


INFORME ESPECIAL

## La TV y los niños

*Segunda Sección*

CUMBRE CLINTON-YELTSIN

## EL BELLO Y LA BESTIA

Página/22/23

RECLAME SU EJEMPLAR SIN CARGO





# Página/12

el país a diario

Buenos Aires, domingo 4 de abril de 1993

Año 6 - Nº 1801 - Precio de este ejemplar: $ 1,60 - Recargo venta interior: $ 0,10. En Uruguay: $ 8.-


ENCUESTA EXCLUSIVA

DISCRIMINACION RACIAL

El 20 por ciento de los argentinos cree que los coreanos, árabes y judíos no deberían tener los mismos derechos que el resto de la población

Página/2/5

# YO, ARGENTINO



## PREDICADORES

Los Predicadores recibían hace dos años un carnet celeste que los identificaba como iniciados en la nueva era, y una consigna: recorrer los caminos anunciando la llegada de una nueva época liderada por Carlos Menem.

Los Predicadores integraban el Movimiento Nacional Menemista que lideraba Claudio Naranjo, uno de los primeros referentes de Carlos Menem en la provincia de Buenos Aires, y tenían tres dogmas: la unidad nacional, la revolución productiva y la unidad latinoamericana.

Naranjo convocó ayer a sus seguidores a "optar entre la historia o el prontuario de los dirigentes" y, con esa consigna, a "trabajar activamente apoyando al senador nacional José Octavio Bordón en su lucha por acceder a la Presidencia de la Nación".

El chico del caballo, *por Horacio Verbitsky* 10

El muerto inolvidable, *por Osvaldo Soriano* 32

## MENEM ESTUDIA EL INDULTO PARA IMBELLONI

Página/16/17

**REPORTAJES**

**Oscar Camilión:** "No me arrepiento de mi gestión con Viola"

**Naldo Brunelli:** "El Gobierno reconoce que nos estafó"

29 La borra del café, *por Mario Benedetti*

Más de tres mil evacuados y 15 mil familias sin luz por la crecida del Río de la Plata. La inundación va del Delta a la costa de Quilmes

## LLUVIA NEGRA

Página/20

## Rousselot contra los fantasmas

El intendente de Morón, Juan Carlos Rousselot, aseguró que las imputaciones que se le formulan y por las que fue allanada la sede comunal que dirige constituyen "un problema de los radicales, que ven fantasmas en todos lados", y dijo que "de cada cien denuncias" en su contra, los concejales de ese partido "sufrieron cien derrotas". "No me voy a prestar al show montado por los radicales para tener eco en la prensa", sostuvo el jefe comunal durante un acto en Moreno, en el marco de su actividad proselitista con vistas a la interna peronista bonaerense. Los ediles radicales acusaron a Rousselot de efectuar "compras con sobreprecios por un monto cercano a los nueve millones de dólares".

## Despidos masivos en Salta

El gobierno salteño dejó cesantes a 2319 empleados públicos a raíz de la aplicación de un plan de ajuste en la administración provincial dispuesto por el gobernador Roberto Ulloa. La reducción del personal fue instrumentada mediante un programa de retiros voluntarios y despidos directos, que originaron conflictos con los gremios estatales y la Legislatura provincial. Los organismos más afectados fueron los ministerios de Economía, con 834 cesantías; Salud Pública, con 582; Bienestar Social, con 456; y Educación, con 307.

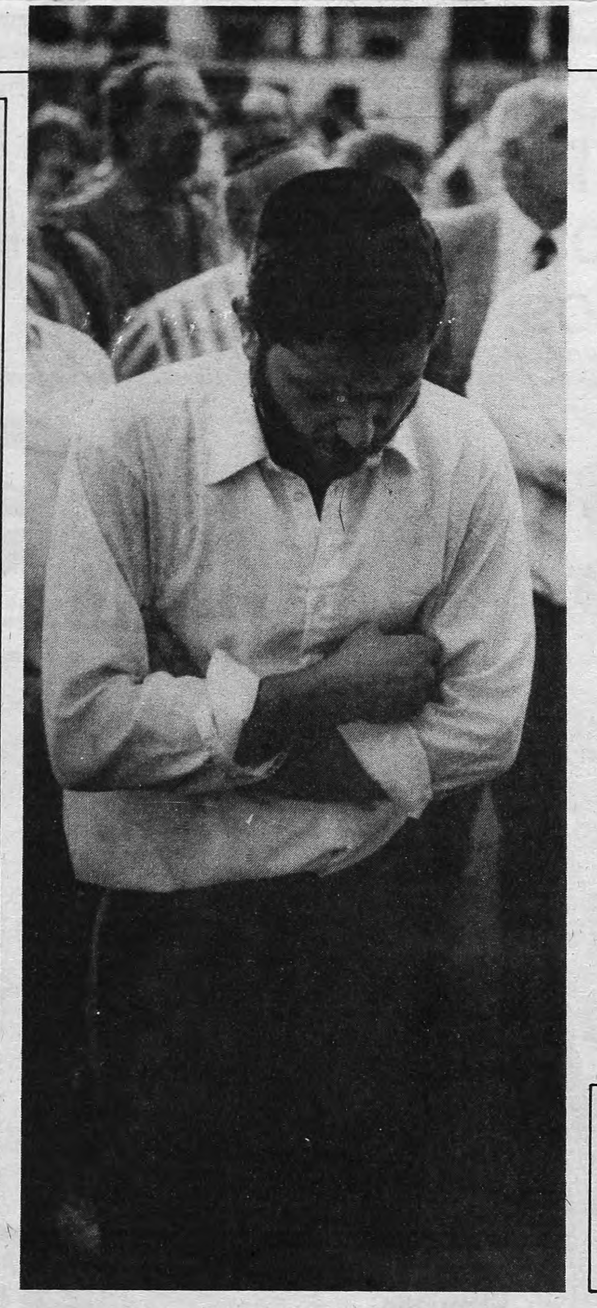
## El PE da más temas al Congreso

El gobierno nacional envió al Senado el decreto que amplía el temario de proyectos de ley que deberán ser tratados en el actual período de sesiones extraordinarias que culmina a fin de mes. Las iniciativas que considerarán los legisladores se refieren a la titularización del personal docente, la modificación a tres artículos del Código Penal destinada a agravar penas para delitos referentes a la producción y comercialización de productos masivos, la modificación de la ley de Seguridad Interior y la transferencia de la Biblioteca de la privatizada Caja Nacional de Ahorro y Seguro al Congreso de la Nación.

## Franja Morada ganó en Rosario

La agrupación universitaria del radicalismo, Franja Morada, se impuso en las elecciones para centro de estudiantes y consejeros de la Universidad Nacional de Rosario, donde se adjudicó la conducción de siete de las 12 facultades existentes, con lo que desplazó nuevamente al socialismo popular de su tradicional bastión. Con una participación del 82 por ciento del estudiantado, Franja obtuvo 11.896 votos, en tanto el Movimiento Nacional Reformista logró 10.496, por lo que los radicales se alzaron también con la conducción de la Federación Universitaria local.





Una completísima encuesta acerca de la opinión sobre coreanos, paraguayos, judíos, árabes e italianos revela que uno de cada cinco argentinos cree que no debe haber derechos iguales para los coreanos, el 7 por ciento piensa que el país estaría mejor si no vivieran aquí judíos y paraguayos, y el 18 por ciento se opondría a que su hijo se casara con paraguayos o coreanos.

### El país estaría mejor si no vivieran aquí...

| | % |
|---|---|
| Coreanos | 9 |
| Judíos | 7 |
| Paraguayos | 7 |
| Arabes | 4 |
| Italianos | 1 |

La opinión sobre

# UN MAPA

La gente opina que los más trabajadores son los italianos. Salvo para las nuevas sectas, las cifras de tolerancia religiosa son muy altas.

Las cifras de los cuadros, elaborados sobre la base de 1900 casos, no suman 100 por ciento. Cada encuestado tenía la posibilidad de contestar al mismo tiempo sobre distintas comunidades. Las cifras deben leerse, por ejemplo así: "El 20 por ciento de los argentinos cree que...".

**(*Por Raúl Kollmann*) Uno de cada cinco argentinos cree que no debe haber derechos iguales para los coreanos, y uno de cada diez opina que el país estaría mejor sin ellos. El 18 por ciento de los ciudadanos se opondría a que sus hijos se casaran con paraguayos o coreanos, el 14 por ciento que lo hicieran con judíos y el 11 por ciento con árabes. En promedio, entre el 15 y el 20 por ciento de los argentinos expresa sentimientos discriminatorios hacia paraguayos, coreanos, judíos y árabes, de acuerdo con un completísimo estudio que ya tiene en sus manos el presidente Carlos Menem y al que tuvo acceso *Página/12*.**

El sondeo fue diseñado y realizado por el sociólogo Edgardo Catterberg, por encargo del American Jewish Committee (AJC) y la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas. Se encuestaron 1900 personas en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, y las provincias de Santa Fe, Córdoba y Tucumán. El relevamiento se completó en diciembre pasado. El AJC es una organización de gran prestigio en la elaboración de estudios sobre el autoritarismo, la discriminación y la defensa de los derechos humanos. Recientemente realizó investigaciones parecidas en Alemania, Austria, Polonia, Hungría, la República Checa, Eslovaquia y las repúblicas de la ex Unión Soviética.

El primer objetivo del relevamiento era medir los síntomas de antisemitismo existentes en el país, pero el trabajo terminó siendo útil para evaluar, de paso, la actitud de los argentinos frente a los integrantes de cinco colectividades, las cuatro mencionadas y la italiana. Para el informe, los porcentajes cercanos al 20 por ciento no expresan un tono general del país sino la existencia de "bolsones de discriminación". El documento sostiene, en esa línea, que "los resultados evidencian una sorprendente actitud positiva hacia el pluralismo étnico, religioso y cultural, sobre todo si se toman en cuenta los datos en comparación con los verificados en otros países".

Los datos indican que son muy pocos los que sostienen que la Argentina estaría mejor sin la presencia de las cinco comunidades. Los mayores niveles de antisemitismo se verificaron en Tucumán y la discriminación es más elevada en la gente de nivel socioeconómico bajo que en la clase media.

En diálogo telefónico desde Estados Unidos con **Página/12**, el direc-

Los hoteleros quieren cobrar

# DIAS MUY POCOS FELICES

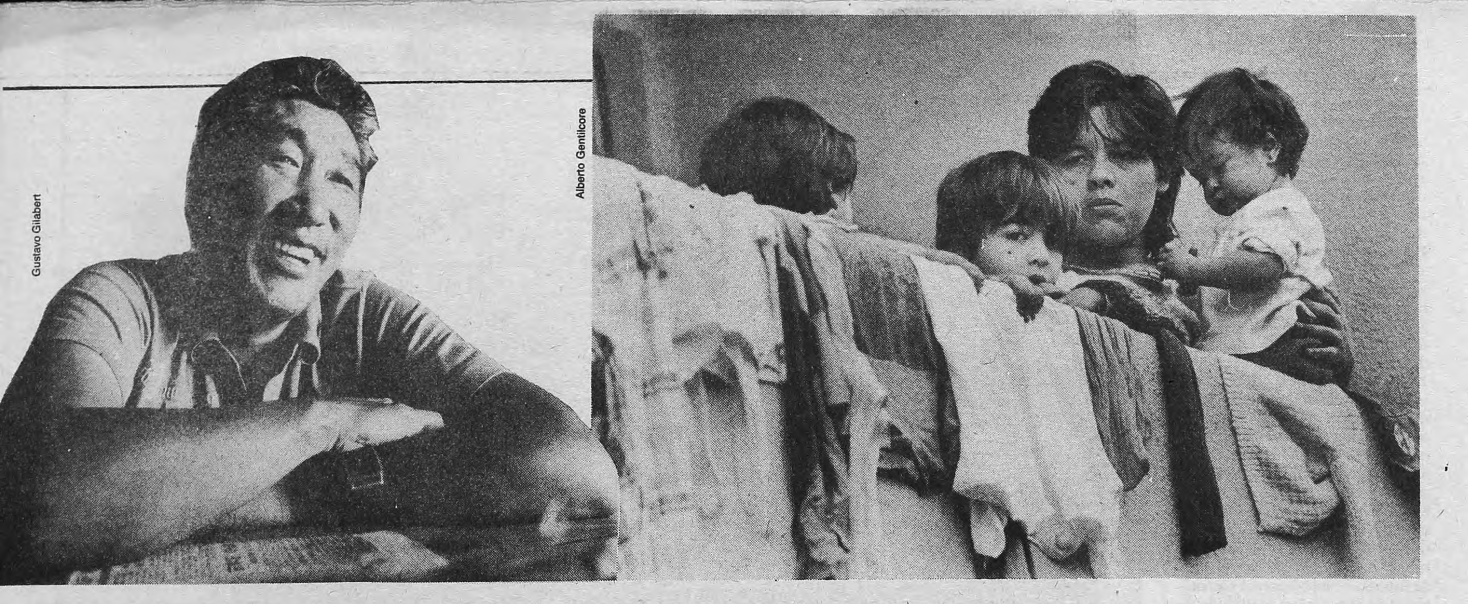
**(*Por Susana Viau y Ernesto Tenembaum*) Los propietarios de los hoteles marplatenses que aún no han recibido el pago de los servicios prestados al Programa Días Felices decidirán, a principios de semana, si inician acciones legales para cobrar la deuda que aún mantiene con ellos la empresa organizadora de la multitudinaria excursión realizada con recursos procedentes del Fondo de Reparación Histórica del conurbano bonaerense. Los empresarios, dueños en su mayoría de pequeños establecimientos de una y dos estrellas efectuaron las prestaciones en los meses de temporada baja, noviembre y diciembre y califican la situación como "casi catastrófica". Nuevos testimonios aportados por docentes que participaron del programa contradicen las afirmaciones del titular del Fondo de Reparación Histórica, Julio Carpinetti, quien aseguró en varias oportunidades que el sobreprecio denunciado se explica por la calidad del servicio prestado a los escolares.**

Los hoteleros integrados al pool que dio infraestructura a la semana de vacaciones de fin de curso para escuelas carenciadas y de alto riesgo vienen manteniendo reuniones, a fin de establecer una estrategia común para efectivizar el cobro de la deuda. "A mí el daño que me hicieron es grande —relató uno de ellos a Página/12—, pero puedo zafar. Yo cobraba diez pesos diarios por alojamiento y media pensión. Los que dieron pensión completa, si no consiguen cobrar, están arruinados". A estas horas, los empresarios del negocio, se muestran sorprendidos por el precio final establecido para cada chico. "¿Trescientos ochenta pesos? ¿Trescientos pesos? ¿Será que a los chicos los trajeron en avión?. Es feo todo esto —concluyen— porque vinieron chicos muy pobres. A algunos les teníamos que explicar incluso cómo se hacía correr el agua del inodoro". Por cierto que, pese a las ironías de los comerciantes, los niños no fueron transportados en avión y de acuerdo con los datos obtenidos por los docentes y acompañantes, cada autobús (se calcula que unos ciento ochenta podrían haberse movilizado) facturó mil pesos por todo el servicio.

Complejo Días Felices, la empresa beneficiaria del trato con el gobierno bonaerense, acusa a su modo las repercusiones del enojo de padres, docentes y cooperadores. Adrián Salvucci, uno de sus dos directores, un hombre al que el libro de Claudio Díaz y Antonio Zucco *La ultraderecha argentina* adjudica una activa militancia en los grupos pronazis CEDADE y Frente Nacional Revolucionario, asegura que sólo ha percibido una parte de sus honorarios. Pero le resulta difícil convencer a las cooperadoras.

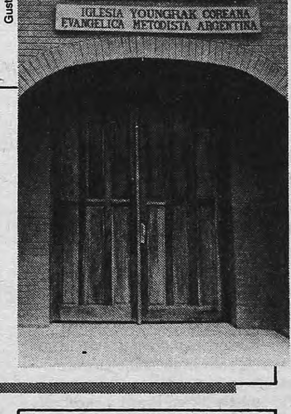
Los adultos participantes del tour reavivaron sus cuestionamientos tras el debate abierto por Julio Carpinetti, quien levantó un nuevo frente de tormenta al justificar los precios pagados por la alta calidad del servicio brindado a los colegiales. Marisa Ferrara, profesora de educación física de la Escuela de Alto Riesgo número 77, de Lanús, sintetizó: "La gente de los hoteles, buenísima; la comida, espantosa. Por lo que averiguamos en esos días, nuestro viaje no pudo costar más de diez o catorce mil pesos por todo. Tengo entendido que los trescientos pesos que nos pagaron a los docentes no salieron del Fondo sino de la Dirección de Escuelas. A la nuestra llegó un cheque por 24 mil pesos y aun así tuvimos que dejar 30 chicos sin viajar. Eran noventa y no nos autorizaron más de 60. La tercera parte se quedó en Lanús.

*Informe: Andrés Klipphan*


Gustavo Gilabert
Alberto Gentilcore

coreanos, paraguayos, judíos, árabes e italianos

# DE LOS PREJUICIOS



Gustavo Salegh

## No debe haber iguales derechos para los...

| | Nacional | Tucumán | Nivel socioeconómico Medio | Bajo |
|---|---|---|---|---|
| Coreanos | 20 | 21 | 17 | 26 |
| Judíos | 17 | 24 | 11 | 24 |
| Arabes | 17 | 21 | 11 | 22 |
| Paraguayos | 15 | 15 | 12 | 19 |
| Italianos | 9 | 16 | 5 | 15 |

tor de investigaciones del AJC, David Singer, sostuvo desde Nueva York que "ha sido alentador ver que la imagen que se tiene aquí de la Argentina, tradicionalmente vinculada con el antisemitismo, no se compadece con la realidad. Sin ninguna duda los índices de discriminación están por debajo de los que se verifican en Alemania, Austria, Rusia y Eslovaquia. Obviamente todavía hay problemas a los que hay que prestar atención, sobre todo los bolsones de intolerancia que se verifican en Tucumán".

El titular de la DAIA, Rubén Beraja, coincidió con el análisis: "El informe es parte de nuestras evaluaciones más globales. Hay datos positivos y otros que mantienen la cuota de preocupación. En términos generales, desmiente a los que tienen una visión catastrófica sobre el antisemitismo en la Argentina aunque se verifica también que sigue habiendo prejuicios. De todas maneras, me parece que se confirma lo que hemos venido sosteniendo y que percibimos en la calle: desde 1983 la discriminación ha bajado sustancialmente".

Estos son otros de los aspectos más salientes de la investigación de Catterberg:

• Siete de cada diez argentinos están a favor de la diversidad de origen, costumbres y religiones que existen en el país, mientras que tres de cada diez preferirían que Argentina fuera más homogénea.

• Por amplia mayoría, 65 por ciento, los encuestados consideraron a los cinco grupos igualmente pacíficos y que "no provocan hostilidad".

• En cuanto a nivel de integración (ver cuadro), es evidente que la población percibe las mayores distancias respecto de los coreanos, una comunidad recientemente llegada al país y que todavía tiene dificultades en el idioma. De todas maneras, éste es el punto en el que hay mayores reservas respecto de los judíos aunque también respecto de los árabes.

• Los niveles más bien bajos de discriminación se verifican ante una pregunta fuerte: *"En la Argentina estaríamos mejor si no vivieran aquí..."* (ver cuadro). De todas maneras, una pregunta menos directa, referida a la igualdad de derechos entre los argentinos y las distintas comunidades de inmigrantes (ver cuadro), da índices más elevados de prejuicio. Hay que comparar estos datos con los surgidos de recientes encuestas realizadas en otros países.

Por ejemplo, en el trabajo hecho por Gallup en Austria, un 19 por ciento señaló que prefiere que no haya judíos en ese país, 20 por ciento respaldaría una prohibición para que los judíos no puedan acceder a cargos gubernamentales y 6 por ciento ni siquiera está dispuesto a darse la mano con un judío. Indices parecidos se verifican en Francia y los países del Este europeo.

• Tomado el tema desde otro ángulo, si en la Argentina un 14 por ciento se opondría a que su hijo o hija se casara con un judío, la misma actitud tomaría un 31 por ciento de los austríacos y un 20 por ciento de los franceses (según el semanario parisino *Evenement du Jeudi*). Casi todos los investigadores coinciden en que al haber una condena social al racismo, estos índices están por debajo de la discriminación real, ya que hay muchos encuestados que no se atreven a reconocer que se opondrían al casamiento de una hija o hijo con un judío, coreano, árabe o paraguayo.

• En estas actitudes marcadamente discriminatorias, los mayores prejuicios van contra paraguayos y coreanos. Los italianos son, en todos los casos, los menos discriminados.

• La investigación mostró índices parejos en Capital Federal, Gran Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba. El bolsón de discriminación contra judíos y árabes está en Tucumán. En esa provincia se ve que baja el prejuicio contra los paraguayos y coreanos y sube el dirigido contra judíos y árabes.

• La discriminación es evidentemente mayor en el nivel socioeconómico bajo y en los de menor educación. Aunque hay alguna disparidad, los índices de prejuicio se duplican cuando se compara a los sectores más pobres con la clase media.

• La investigación demuestra que hay un sólido pluralismo religioso aunque se evidencian prevenciones respecto de los Testigos de Jehová y las nuevas sectas.

• Un 17 por ciento de los encuestados opinó que los judíos tienen demasiado poder, uno de los estereotipos del pensamiento antisemita. En este terreno ideológico, también la empresa IPSA verificó en 1988 niveles parecidos con la misma pregunta realizada en Capital Federal y provincia de Buenos Aires. En aquella investigación, un 45 por ciento de los encuestados sostuvo que los judíos son más leales a Israel que a la Argentina, 29 por ciento manifestó que los propios judíos tienen la culpa de la discriminación y un 14 por ciento dijo que Dios los estaba castigando por rechazar a Cristo como su salvador.

## Me opondría a que mi hijo o hija se casara con...

| | % |
|---|---|
| Paraguayos | 18 |
| Coreanos | 18 |
| Judíos | 14 |
| Arabes | 11 |
| Italianos | 4 |

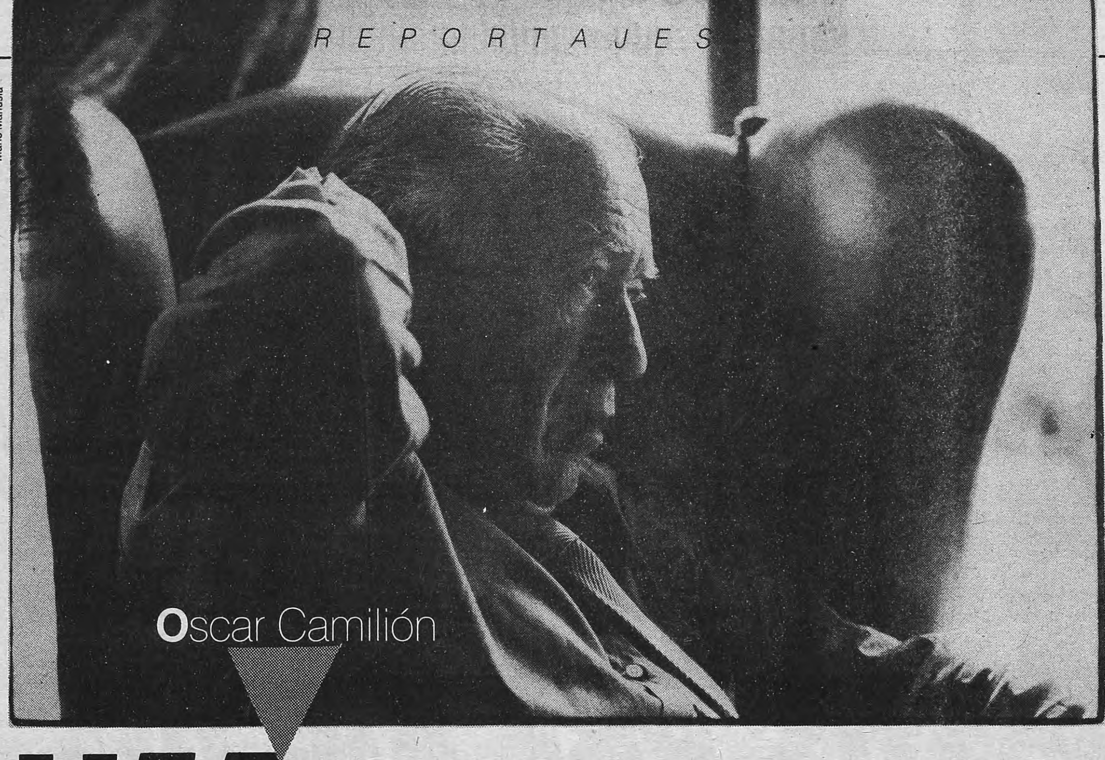
## Debe haber libertad religiosa para...

| | % |
|---|---|
| Judíos | 88 |
| Protestantes | 88 |
| Musulmanes | 86 |
| Evangelistas | 85 |
| Budistas | 83 |
| Testigos de Jehová | 64 |
| Las nuevas sectas | 28 |



## ¿Quiénes son los más trabajadores?

| | % |
|---|---|
| Italianos | 60 |
| Judíos | 57 |
| Coreanos | 50 |
| Arabes | 37 |
| Paraguayos | 16 |



Mario Manusia

# "MI PASADO NO ME CONDENA"

**Mañana asumirá como ministro de Defensa. Antes, en un jugoso reportaje con Página/12, explicó para qué cree que la Argentina tiene que contar con Fuerzas Armadas: "Son un seguro contra incendio, y debemos tenerlas a un costo razonable". Su pasado como funcionario de Videla y Viola.**

**(Por Ernesto Tenembaum)** "Mi viejo era un conservador, y si me escuchara me daría una piña. Pero para mí, este Gobierno está cumpliendo una función de reconstrucción del Estado similar a la que realizó Carlos Pellegrini hace cien años. Por eso me sumo." Oscar Camilión —62 años, de la generación y el origen político de Ideler Tonelli, golpista moderado en 1955, miembro del gobierno civil de Frondizi y de las dictaduras de Videla y Viola, ex jefe de redacción de *Clarín* entre 1965 y 1972— es parte de esa clase política, social y cultural cuyos integrantes conocen el poder desde niños y que se siente ungida para conducir el país como nadie podría hacerlo. Mañana asume como ministro de Defensa. Antes dialogó casi dos horas con este diario, en medio de su monumental colección de óperas, un retrato surrealista en el cual el rostro de su mujer surge entre la arquitectura de Brasilia y una biblioteca con infinidad de libros sobre pintura de todos los tiempos.

*—¿Recuerda la tapa de **Página/12** del día que se conoció su designación?*

—Sí, me pareció un hallazgo. Decía: "Mi pasado me condena". Muy buena...

*—¿Siente que su pasado lo condena?*

—No.

*—¿Cómo evalúa hoy su participación en la dictadura militar?*

—Bueno, partimos de la perspectiva de que hoy las instituciones no van a ser quebrantadas. Pero yo reivindico mi gestión en el gobierno de Viola. No tengo ningún reparo en haber participado en un gobierno que tenía, en primer lugar, el propósito de restablecer cuanto antes el sistema institucional.

*—¿En ningún momento le molestó haber sido embajador y canciller de esa dictadura? ¿Ni siquiera cuando conoció en detalle las desapariciones y el horror de los campos clandestinos?*

—No son un motivo de festejo las cosas negativas que hubo en ese momento en la Argentina. Yo primero fui embajador en Brasil y encabecé la negociación por las represas de Itaipú. No estoy arrepentido por eso.

*—¿Conocía por entonces los métodos de la represión ilegal?*

—Sabía lo que conocía todo el mundo. Nadie puede alegar ignorancia o desconocimiento. Se cometieron muchos errores en procedimientos y murió mucha gente por razones que no tenían nada que ver.

*—¿Cómo evalúa la política de defensa del alfonsinismo?*

—Hubo una actitud inicial en la relación con las Fuerzas Armadas que, por lo menos en la retórica, no fue la más feliz. Desde otro punto de vista, fíjese qué paradoja, el nivel de gasto militar es inferior en el trienio de Menem que en el quinquenio de Alfonsín. Sin embargo, la retórica no ayudó. Existía la convicción de que la defensa había dejado de ser una función del Estado en la Argentina. Porque estaba la preocupación de que las Fuerzas Armadas, con razón o sin ella, eran vistas como una corporación que funcionaba al margen del Estado. La desestatización de las Fuerzas Armadas no fue un enfoque correcto.

*—Convengamos en que las Fuerzas Armadas asumieron una actitud corporativa al resistir cualquier juicio por las violaciones de derechos humanos.*

—Los juicios a los comandantes tenían un componente de juicio a las Fuerzas Armadas en cuanto tales. En el Gobierno primaba la idea de que eran una corporación que planteaba una amenaza sistemática a la estabilidad institucional y que se debía desarmar. Pero tampoco se podía. Eso era bien claro. Hasta que en Semana Santa estalló la bomba en las manos.

*—¿Usted hubiera preferido una salida a la chilena o a la uruguaya?*

—Hubiera optado por esas posibilidades. Pero eso no fue lo que ocurrió. Y no fue negativo. En última instancia, el país ha absorbido el problema.

*—¿Y cuál es la función que usted atribuye a los militares luego del fin de la guerra fría y de la desaparición de hipótesis de conflicto?*

—Mientras vivamos en un mundo de Estados, organizaciones que monopolizan legítimamente el uso de la fuerza, las Fuerzas Armadas tienen un rol. Vivimos en Estados nacionales y éstos tienen patrimonios territoriales y otros a proteger. El papel en esa protección es insoslayable como disuasivo en la medida en que usted no puede garantizar el comportamiento de sus vecinos. Usted no le va a preguntar hoy a un turco o a un sirio o a un israelí si tienen sentido sus Fuerzas Armadas. Las Fuerzas Armadas son un seguro contra incendio. Todos debemos tenerlas a un costo razonable.

*—Pero se pueden reducir al máximo en el marco del MERCOSUR.*

—El MERCOSUR debe incorporar progresivamente aspectos de defensa. Pero el avance de la integración europea es mayor que acá, y la posibilidad de coordinar los sistemas de defensa es muy complicada...

*—¿Cómo es la reforma militar necesaria para que el costo del seguro de incendio sea razonable?*

—Todavía no hablé con ningun militar en actividad. Pero para cualquier observador, las Fuerzas Armadas son grandes. Por lo que he leído, hay absoluta convicción entre los militares de que esto es así. Lo que presumo es que puede haber resistencia en quienes suponen que la supuesta reestructuración es sólo una reducción, un ayuno y no una dieta.

*—¿Pensó alguna vez en la posibilidad del servicio militar optativo?*

—Sí, claro. Es una hipótesis de trabajo seria. Hay que partir de la base de la situación actual. ¿Cuánta gente está prestando servicio militar obligatorio? Es una ficción. Hay más excepciones que participación en el servicio militar obligatorio. Se debe pensar seriamente cómo reformarlo.

*—¿Y qué otra cuestión central?*

—La distribución territorial. Pero no puedo adelantarle nada hasta no hablar con los militares.

*—¿Usted percibe un horizonte con o sin posibilidades de nuevas rebeliones militares?*

—Yo creo que la democracia está básicamente consolidada. Las tres principales causas de las rebeliones militares hoy ya no existen: la distri-

bución territorial que les permitía rápidamente hacerse cargo de hasta la última municipalidad, el coqueteo civil y la guerra fría.

—*Pero fíjese como influye la situación social en un caso como el venezolano.*

—Si en Venezuela hubiera golpe de Estado, aquí habría que ajustar tornillos. Pero en la Argentina nunca el tema social fue motivador de los golpes: incluso en 1943, el golpe del cual surgió el peronismo, la causa fue la situación internacional.

—*Usted se opuso hace diez años al envío de tropas al Sinaí.*

—Sí, me opuse y además evité que fueran por varias razones. Primero porque era una operación de Estados Unidos y no de la ONU. Además estaba convencido de que una vez que se cerrara la frontera Sur de Israel, Israel atacaría el Líbano. En el mundo de 1993 es distinto porque las operaciones de paz se realizan en la órbita de las Naciones Unidas. Hay que participar de esas operaciones, pero no en cualquiera. Algunas son peligrosas y costosas.

—*¿Cuál?*

—Por ejemplo, Somalía. Las operaciones de paz cubren hoy un terreno muy vasto. A las Naciones Unidas la requieren para que haga operaciones de paz en sentido del control del cese de fuego. Pero también le piden reorganización institucional, control de elecciones, protección de refugiados, reparto de alimentos, reorganización de la administración civil. Las cosas más difíciles. El restablecimiento del orden político en Haití... El país debe evaluar si la operación es viable o no. En el caso de Somalía, donde había que darle de comer a la gente, usted debe preguntarse qué pasa después. Para restablecer el orden del Estado hay que poner una dosis de violencia. ¿Estamos dispuestos a matar para restablecer ese papel? La soberanía no se define como yo la aprendí de chico. Pero no dejó de existir. Todavía es claro que en las operaciones de paz uno va a defenderse. Pero algunas de estas operaciones no van a ser *peacekeaping* sino *peace-enforcing*. Uno se va a encontrar con que puede participar en un dispositivo de orden y va a morir —o peor, a matar— a alguien, administrar violencia en un área remota.

—*Son problemas morales no muy debatidos en el Gobierno.*

—¡Pero si incluso hay serios riesgos financieros! Porque uno entra a bancar y debe seguir bancando. En conjunto, de todos modos, creo que la participación es un deber.

—*Quiero volver al tema que comenzó esta conversación. Vicente Massot, uno de sus secretarios de Estado, forma parte de la conducción de La Nueva Provincia, seguramente el medio gráfico que defendió y aplaudió con mayor fanatismo la represión ilegal.*

—Massot es un valioso intelectual de la Argentina actual, que mira al futuro y que, por otra parte, no ha tenido nunca ninguna participación política. Usted puede discrepar o no con la línea de *La nueva Provincia*.

—*¿Y respecto a usted? El canciller de un gobierno militar fue, evidentemente, un hombre del régimen, por más que se haya dedicado sólo a la diplomacia. Y no se arrepiente de haberlo sido.*

—Le reconozco que ello puede haberme traído algún problema interno. Pero repito: estoy orgulloso de haber negociado Itaipú. Volvería a hacerlo.





Camilión en su confortable departamento.

## Fantasmas de Shakespeare

(*Por E.T.*) En un tramo del reportaje, Camilión accedió a describir sus relaciones en el gabinete.

—*¿Se va a pelear con Cavallo?*

—No, ¿por qué?

—*¿No va a reclamar más presupuesto militar?*

—Ni el más conservador de los militares pediría hoy más plata con la actual estructura de gastos.

—*Además usted no es hipermenemista, es decir que no saldrá a enfrentar a Cavallo cada vez que él disienta.*

—No enfrentaré los disensos de Cavallo.

—*¿Hubiera preferido ser canciller?*

—Al principio esto me tomó como una gran sorpresa. Pero luego me entusiasmé. Es una posición muy clave en esta transición. Además, canciller ya fui.

—*Pero Di Tella debe sentir la misma amenaza que sentía Erman cuando Cavallo estaba en la Cancillería. Pavada de fantasma...*

(Sonríe) —Sólo creo en los fantasmas de las obras de Shakespeare.

## Peronismo porteño

# ERMAN Y EL VIEJO TRUCO

**El consejo del PJ porteño apeló a un recurso de la época de Carlos Grosso y "recomendó" al congreso partidario que habilite a Erman González para ser candidato a diputado nacional por el distrito aun sin contar con la antigüedad necesaria como afiliado, porque —dice— "no se puede proscribir a nadie". Con ello, sólo necesita reunir mayoría simple y no los dos tercios en el congreso. La oposición interna afirma que dará pelea.**

**La alianza que conduce el justicialismo porteño encontró un camino típicamente menemista para posibilitar que Erman González sea finalmente el candidato a diputado por la Capital Federal: "interpretó" la carta orgánica y decidió que el consejo metropolitano puede sugerir al congreso que "habilite a Erman González", con lo que necesitará sólo mayoría simple para su aprobación en lugar de los dos tercios exigidos para modificar los estatutos. Y encuadró la decisión en una sentencia del presidente Carlos Menem: "No se puede proscribir a nadie para que sea candidato".**

La maniobra que triunfó en la reunión del consejo metropolitano que finalizó ayer a la madrugada se basó en una cláusula incorporada a la carta orgánica en el momento de auge del "sistema" que lideraba Carlos Grosso y hegemonizaba el poder en el peronismo porteño. Por ese punto, el consejo estaba habilitado para mocionar candidatos y forjar alianzas, que luego sugería al congreso, al que sólo correspondía ratificarlas. De esta manera, en lugar de modificar la carta orgánica para quitar la cláusula que impide que un candidato con menos de dos años de afiliación pueda ser candidato, simplemente se aprueba una recomendación del consejo.

La operación fue montada por el presidente del congreso, Eduardo Vaca; el del partido, Vicente Brusca, y el secretario Legal y Técnico de la Presidencia, Carlos Corach, y la propuesta fue presentada en la reunión del consejo por el menemismo histórico de la Capital que lideran Javier Mouriño y Patricia Bullrich. Los opositores, tanto del bordonismo como de las 62 Organizaciones, anticiparon ayer que se opondrán en el congreso a esta interpretación y que sostendrán que la inclusión de Erman sólo será posible luego de que los dos tercios modifiquen la carta orgánica. En caso de que se imponga la voluntad del "sistema", advirtieron, recurrirár a la vía judicial.

El argumento de la proscripción fue levantado, precisamente, para involucrar a todos los sectores y plantear la cuestión a nivel de menemismo-antimenemismo. La lógica manejada es que los que se opongan a la habilitación de Erman están por su proscripción, precisamente el argumento de Menem para los que se oponen a la reforma de la Constitución que posibilite su reelección.

De todos modos, la reunión del consejo que comenzó el viernes por la noche y terminó ayer a la madrugada mostró algunas variantes con respecto a lo que venía siendo el funcionamiento casi monolítico de la conducción en los últimos años y cristalizó el resquebrajamiento de las distintas agrupaciones. En principio, porque el bloque oficialista presentó dos posturas. Una liderada por el menemismo, al que se sumaron el Frente de Unidad Peronista de Vaca, Victoria y el resto de las agrupaciones del "sistema" —que fue la que se impuso—, y la segunda, del grupo de Claudia Bello, que proponía primero la "proclamación" de Erman González y luego un cuarto intermedio hasta el martes para continuar con las negociaciones.

La segunda novedad estuvo dada por los votos que logró reunir la oposición: en la última reunión del consejo, que se realizó el 16 de diciembre, sólo consiguió cuatro. Esta vez, entre Solidaridad de Carlos Holubica, las 62 Organizaciones, Compromiso y PJS, además de quienes se sumaron en forma independiente, fueron dieciocho.


Alejandro Amdan

Erman González abandona mañana el Ministerio de Defensa y se lanza como candidato a diputado.

## Dudas del ex ministro

# MARTIR O DELFIN

**(*Por Gabriela Cerruti*) Antonio Erman González abandonará mañana el Gobierno demasiado poco seguro de su futuro. En los últimos treinta días pasó de ser el hombre de confianza de Carlos Menem, su elegido para salvar al peronismo metropolitano y uno de sus eventuales delfines para ocupar la presidencia, a convertirse en un candidato a diputado impuesto con complicaciones y maniobras leguleyas, y expuesto a capitanear una derrota estrepitosa del oficialismo en la Capital Federal, de acuerdo con las últimas encuestas. Hace ya algunas semanas que el dirigente riojano comenzó a preguntarse si su amigo presidente lo premió con la salida o simplemente lo inmoló en pro de su obsesión por mantener una relación cordial con el ministro de Economía Domingo Cavallo.**

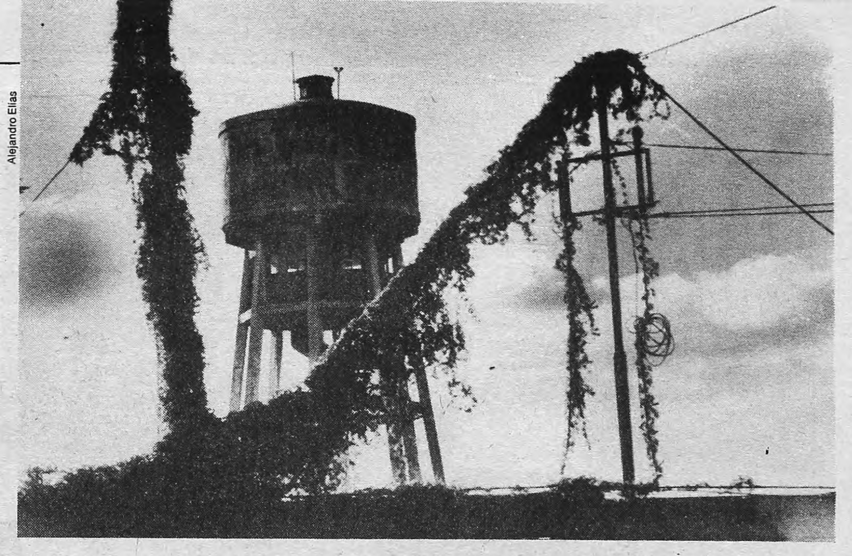
Entre una y otra posibilidad se ubican las especulaciones políticas del entorno más íntimo del Presidente. El desembarco de Erman en la Capital fue la primera de las operaciones tendientes a armar una estructura política propia, sin necesidad de aliados circunstanciales y liderada por hombres indudablemente fieles. El intento llegó luego de que los primeros realineamientos con vistas a 1995 dejaron claro que el menemismo no cuenta con el manejo de ningún partido provincial y que todo su "aparato" se reduce a los funcionarios del Gobierno y la conducción nacional del PJ que, a esta altura, es apenas una reunión de dirigentes vaciada de poder de decisión y, mucho más, de ejecución.

La urgencia por armar representaciones provinciales fue la que precipitó el apoyo de Eduardo Bauzá a Juan Carlos Rousselot en Buenos Aires, pero la reacción del gobernador Eduardo Duhalde, que terminó distanciándose incluso del Presidente, llevó a buscar otros territorios como escenarios posibles del desembarco y los elegidos fueron, obviamente, los que siguen en importancia a Buenos Aires: Córdoba, Santa Fe y Capital Federal.

Confiado en la facilidad con que imponía sus decisiones poco tiempo atrás, Menem le planteó a su ministro de Defensa un futuro fácil y brillante. Sin medir el camino intermedio, ya presidía la Cámara de Diputados que aprobaría la reforma de la Constitución que permitiese la reelección del Presidente. El primer recorte llegó con la negativa de Eduardo Duhalde a negociar la titularidad de la Cámara que ocupa Alberto Pierri o, en último caso, un hombre de la provincia de Buenos Aires. La segunda complicación pareció definirse ayer con la maniobra del consejo metropolitano para terminar con las resistencias internas, mucho más profundas y variadas de lo que esperaban. Las dudas están centradas ahora en las encuestas, que indican que la popularidad de Erman entre los porteños es mucho menor de lo que Menem sospechaba.

# LAGUNA

Para festejar los dos años del Plan de Convertibilidad, cumplidos el primer día de abril, su gestor agredió verbalmente al obispo de Morón: "Cuando escucho a monseñor Laguna me parece que tiene un desconocimiento supremo de la realidad". Así respondió a una pregunta de la revista *Somos*, que quiso saber cuál fue la crítica que más le dolió a Domingo Cavallo en estos dos años. "La que suelen hacer algunos obispos que dicen que la estabilidad crea pobreza", precisó para empezar. En realidad, no es lo que dicen, por lo que Laguna acusó al ministro de tergiversación. "A Cavallo no le gusta que se señale nada que de algún modo compruebe que la pobreza en la Argentina sigue y es fuerte", razonó el prelado, quien cree que además de estabilidad hacen falta crecimiento económico y justa distribución de la riqueza, lo cual parece que es pedirle demasiado a la Convertibilidad. "Yo jamás he dicho que la estabilidad genera pobreza, sino todo lo contrario", se defendió. "Otra cosa es ver cómo se llega a la estabilidad y si eso produce costo social o no", añadió como apuntando así a la cuestión central que obviamente Cavallo prefiere soslayar: si el plan cuyo corazón es la congelación del dólar y el ajuste fiscal (es decir, la estabilización) es, pese a la fuerte reactivación que generó en un primer momento, incapaz de colocar a la economía en un sendero de crecimiento sostenido y mejorar el injusto reparto de la riqueza. Ya en el plano empírico, Laguna invitó a Cavallo a caminar por los suburbios para ver "si los problemas que tiene la gente son un invento de los obispos". En todo caso, el eclesiástico parece conocer bien los hábitos de Cavallo: "Cuando se levanta dice cosas muy duras de quien le venga en gana, pero eso no me quita el sueño para nada", en alusión a las andanadas matinales que suele despachar a través del micrófono de Bernardo Neustadt.



Lo que quedó de una fábrica. Ni las competitivas se salvan.

Alejandro Elías

Más protección arancelaria, alivios fiscales, financiación a largo plazo. Grandes sectores industriales reclaman y negocian con Economía, pero ninguno apuesta a nada seguro. Dudan de que Cavallo quiera, y mucho más que pueda

## Incierta espera del paquete salvador

# LA INDUSTRIA CRUJE

**(*Por Julio Nudler*) "Saben que algo tienen que hacer, que la cosa se les viene encima, pero también que lo que tienen que hacer no pueden hacerlo, que no tienen las herramientas." Un importante industrial describe así la encrucijada de los hombres que puso Domingo Cavallo en la Secretaría de Industria y Comercio, sometidos a un incesante *pressing* privado para lanzar urgentemente un paquete de salvataje para las industrias que están contra las cuerdas. Distintas fuentes empresarias contaron estos días a *Página/12* su visión de la crisis, diciendo cosas como éstas:**

—La solución es imponer cupos de importación porque el arancel no sirve. ¿Qué arancel sería razonable? No vamos a pedir el 150 por ciento. Eso sólo lo consiguen las automotrices. Somos conscientes de nuestra debilidad. Supongamos que logremos un arancel adicional del 10 por ciento. Nosotros ésa la conocemos, porque tuvimos nuestros años con 25 por ciento de inflación mensual. Un 10 por ciento de arancel con un poco de manejo se arregla. Además, Brasil te baja cualquier cosa y lo compensa. El problema sólo se arregla con cupos.

—Lo sensato es establecer un cupo, por ejemplo, del 20 por ciento del mercado local. Ningún país entrega así como así un quinto de su mercado. (Lo dice un papelero.)

—Con más aranceles *ad valorem* (proporcionales al valor del producto importado) no se soluciona nada. Hay que volver a los derechos específicos (en términos absolutos), que es lo que el Primer Mundo hace. (Lo dice un textil.)

—Si no corrigen esto, revienta el tipo de cambio. Porque hay algo evidente: si el sector papelero y los frigoríficos son inviables en la Argentina, ¿qué sector sobrevivirá? Si también el petroquímico, el textil y la siderurgia no aguantan... ¿cómo sigue la historia?

—Algún empresario puede ser más bruto que otro, pero cuando todas las empresas de un sector con ventajas comparativas están perdiendo fortunas, entonces hay un problema estructural.

—Los únicos sectores que andan bien son los de servicios, como el monopolio de las comunicaciones. Otros no andan tan bien pero no se quejan porque son grupos que se están quedando con las privatizaciones y tienen negocios fenomenales con el Estado, y hasta que no los terminen se van a callar la boca. Pero después van a gritar más fuerte que los demás.

—Es verdad que la situación mundial es difícil, que la recesión internacional es muy fuerte. Pero ¿qué hace un país frente a eso? La respuesta argentina a la recesión internacional fue bajar el tipo de cambio y abrir la economía. No descalifico el plan, que podrá ser muy bueno, pero los tiempos le han jugado muy en contra. Este plan quizá sea mucho mejor que el Austral, pero los precios de lo que exportamos son entre 30 y 60 por ciento menores de lo que eran entonces. Si Cavallo no pone esto en la balanza, a fin de año estaremos todos muertos.

—En Industria reconocen que hay que hacer algo urgentemente, pero están en una trampa. Para todo necesitan ley, y las leyes no les salen. Y saben que están en otra trampa peor, que es que cuando una medida no se toma a tiempo después no alcanza. Cuando en octubre prometieron en el Cervantes la eliminación del impuesto a los activos y la rebaja de cargas sociales, eso hubiera sido una solución, pero hoy ya no alcanza y pronto no servirá para nada.

—Esperamos que salga algo en unos 15 días, pero no con mucha fe. Estamos nerviosos porque esto se nos complica cada vez más. Suponíamos que en Mar del Plata paría la chancha (por el "retiro espiritual" de los mediterráneos), pero no parió. Por lo menos el discurso público es "yo te daré, niña hermosa, más convertibilidad", lo cual invita a no soñar con nada distinto.

—¿Nuevos toqueteos del tipo de cambio efectivo? No lo veo fácil. Hacerlo para los cuatro o cinco sectores que están diciendo que juntos son el 75 por ciento del PBI industrial, sería una devaluación con todas las letras.

—Aunque después del Brady haya más financiamiento, eso no arregla el problema de los precios relativos, que sólo se corrige a través del tipo de cambio.

—Lo que el Gobierno pide en contrapartida es *wishfull thinking* (expresión de deseos): ¡inversiones, compromiso de inversiones! Pero esto no es la licitación de una empresa pública donde uno oferta un precio contra un cronograma de inversiones. Si los mercados funcionan invertiré, y si no, no. ¿Y si no cumplo qué me van a hacer? ¿Me van a bajar los aranceles? Cavallo quiere presentar esto como un *trade off*, un toma y daca, pero las cosas no funcionan de ese modo.

—Para la magnitud de la distorsión de precios relativos que padecemos no bastan cambios cosméticos. Pero una corrección como la que están reclamando los sectores implicaría aceptar un piso de inflación más alto, y a esto no se va a arriesgar el Gobierno antes de las elecciones.

—Cuando los reembolsos (subsidios fiscales a la exportación) llegan a ciertos niveles provocan inevitablemente represalias. Hoy ya tenemos reembolsos de hasta 20 por ciento. Y como ya dijera Cavallo en sus libros, cuando no se pueden subir más los reembolsos, lo que hay que discutir es el tipo de cambio. Además de poca disposición ideológica, el equipo económico tiene verdaderamente poco espacio para enfrentar el problema.

—Una obsesión de Economía es que, si sale algo, aparezca como si fuera una iniciativa de ellos y no de una presión de los lobbies, y los de Industria pretenden un secreto absoluto, que nadie se entere que están negociando. ¿O no será que nos están entreteniendo para ganar tiempo y después no saldrá nada?





**EDUARDO HECTOR TROMBINI**



**4/4/77**

Es la primera vez que te hago este homenaje en estos 16 años, estás siempre a mi lado, lo mismo que los 30.000 desaparecidos.

Mamá que te quiere mucho y los que te recuerdan.

No al punto final. No a la obediencia debida. No al Indulto.

SR. CIUDADANO: 4

# ¡No deje que le roben!

**¿TOMO CONCIENCIA** de que cuando algún comerciante no le extiende factura por su compra, se está guardando **el impuesto que viene incluido dentro del precio del producto, y que usted YA PAGO?**

**CONCLUSION: LE ESTA ROBANDO. A USTED Y AL RESTO DE LA SOCIEDAD.**

Quizás usted no necesite de los servicios esenciales (educación, salud, seguridad y justicia) con que el Estado le "devuelve" los impuestos, pero gran parte de la sociedad **SI LOS NECESITA**.

Para poder hacerlo, el Estado **DEBE CONTAR** con ese importe que usted inconscientemente permite que quede en el bolsillo de quien no le extiende la correspondiente factura en regla.

Por eso,
para asegurar que no le roben,
ni a usted ni a la sociedad...

# Exija siempre su factura

SECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS
MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE LA NACION

## Cataclismo en Catamarca

En medio de serios incidentes entre legisladores justicialisats y radicales, fracasó ayer por falta de quórum la sesión de la Asamblea Legislativa de Catamarca, reunida bajo la titularidad del presidente provisorio del Senado, Adolfo Giordani, para elegir al senador nacional que reemplazará a Julio Amoedo. Los ausentes fueron los legisladores del Frente Cívico y Social, quienes días atrás habían logrado que el vicegobernador Simón Hernández postergara la convocatoria hasta el próximo 16. Esa decisión no fue acatada por los diputados y senadores justicialistas, que se presentaron al recinto ayer, pero al no alcanzar el quórum decidieron pasar a cuarto intermedio hasta mañana a las 10 y dispusieron que se convoque a los legisladores suplentes en caso de la no concurrencia de los titulares. Durante la fracasada reunión de ayer, donde los justicialistas pretendieron consagrar senador a Anastasio Carrizo, el clima de tensión se agravó cuando se presentó en el recinto el juez de instrucción Manuel de Jesús Zeballos para detener a Giordani.



### La bravuconada de Zavalía en Santiago

# EL CHICO DEL CABALLO

**Opinión** (*Por Horacio Verbitsky*) El tape con la arenga de José Zavalía demuestra que no exhortó a derrocar al Gobierno por la fuerza, sino a empuñar las armas en defensa de la soberanía nacional, es decir una bravuconada al estilo de las de Menem cuando era un pintoresco gobernador de provincia pobre que aspiraba a la Presidencia, en manos del partido rival, de recuperar las islas Malvinas aunque para ello fuera preciso derramar sangre. Ya se sabe cuánto valor tienen esas promesas.

**Análisis de un fenómeno de masas, producto de la trampa electoral de Santiago del Estero, y de un desliz verbal que obliga a la reflexión profunda a escala de toda la Argentina. Un rostro posible del espejo.**

En otro tramo de su perorata, el chico del caballo hizo una alusión más confusa a derrocar o a derrotar a Menem, y luego aclaró que no quería decir derrocarlo por las armas sino derrotarlo en las urnas, que son las armas de la democracia. Completando su record de facundia, llamó concheta de Buenos Aires a Magdalena Ruiz Guiñazú que intentó retarlo y le dijo que no había lugar para él en la Argentina, y formuló apreciaciones denigrantes sobre la persona más respetable del gobierno nacional. Hasta aquí el episodio que durante buena parte de la semana ocupó el centro del continuado show político que se ofrece en este año de elecciones decisivas para la suerte de un gobierno que sueña con extender hasta bien entrado el siglo XXI la presidencia imperial del ex muchacho de las patillas.

No obstante la torpeza del encadenamiento retórico que se sucedió a partir de la proclama de Zavalía, y que incluyó también una calificación de insano que le disparó el ministro del Interior Gustavo Beliz, y otra de inimputable a cargo de alguien que más de una vez recibió el mismo epíteto, los hechos que subyacen a tantas palabras desatinadas tienen una gravedad inocultable.

En las elecciones de gobernador de Santiago del Estero realizadas hace dos años se sancionó una ley de lemas incompatible con la Constitución provincial que ordena elección directa y a simple pluralidad de sufragios, y luego se hizo fraude en contra del candidato radical Zavalía pero también del segundo candidato peronista Carlos Arturo Juárez. Esto fue constatado por la Junta Electoral y por la Cámara Electoral Nacional y convalidado por la Corte Supréma de Justicia de la Nación.

Juárez conserva una porción significativa de poder. Ocupa una banca en el Senado y preside su hoy más que nunca estratégica Comisión de Asuntos Constitucionales. Allí ha desarrollado una estrecha relación con el Hermano Eduardo, quien también enfrenta la batalla por su reelección a la cabeza de la Cámara. Los menemistas de paladar negro creen que el Hermano Eduardo invoca el nombre del Presidente cuando en realidad paga favores para sí mismo. En cualquier caso, Juárez se ilusiona con recibirlos. Nada le gustaría más que la renuncia del gobernador Mujica y la asunción de su más propicio vicegobernador Lobo, con cuyo auxilio podría poner en orden el feudo que le arrebataron con malas artes en 1991.

Zavalía, en cambio, ha quedado a la intemperie y de a caballo. Ni él termina de creer lo que ve, cuando monta el zaino y detrás lo siguen 30 y hasta 40.000 personas. Ya lleva 25 marchas, fervorosas y pacíficas, en aplicación del método de la persistencia en un objetivo, que las Madres de Plaza de Mayo les enseñaron a todos los despojados de esta tierra; de un hijo, como ellas, de un ingreso digno, como los jubilados, o de una elección, como Zavalía.

Es lamentable y peligroso que en la última de esas marchas haya habido referencia a las armas. Pero no es sorprendente. La historia argentina enseña que ésa ha sido una y otra vez la respuesta popular al fraude y la proscripción, desde Hipólito Yrigoyen, a principios de este siglo, hasta los Montoneros, en la década del 70. Y, también a la inversa, que la violencia institucional se empleó para interrumpir procesos democráticos, plenos o degradados, como ocurrió con las nueve toneladas y media de bombas que la aviación naval arrojó en junio de 1955 sobre civiles desarmados en la plaza de Perón, o como el golpe militar del 24 de marzo de 1976, que impidió las elecciones presidenciales que ya estaban convocadas para noviembre de ese mismo año.

Fueron precisas la Ley Sáenz Peña, que permitió el sufragio universal y secreto, y la aceptación por el dictador Alejandro Lanusse del peronismo como una fuerza política con iguales deberes y derechos que las demás, para que el mensaje de las armas perdiera relevancia política, cesara por completo en un caso, y fuera fácilmente aislado en el segundo. A la guerrilla la derrotó el peronismo, al revertir el carácter de fenómeno de masas que tuvo durante la travesía del desierto. Por eso la dictadura no tuvo dificultad en exterminar a sus militantes.

Zavalía constituye hoy ese fenómeno de masas, por obra de la trampa practicada en su provincia. Es probable que no haya dicho todo lo que se le atribuye, y es seguro que no quiso decir todo lo que dijo. Pero su desliz verbal obliga a la reflexión profunda, en escala nacional y no sólo en Santiago del Estero, acerca de los monstruos que en algún momento puede engendrar la desprejuiciada ingeniería electoral de quienes, como si fuera una gracia, gustan proclamarse transgresores. Zavalía devuelve así otro rostro posible en el espejo al que se mira el menemismo.

*Horacio Verbitsky está en Chile, participando en un seminario de la Sociedad Interamericana de Prensa, por lo cual no se publica hoy su doble página habitual. Antes de partir dejó esta columna.*

Le gusta leer de todo, desde Emilio Salgari a Fedor Dostoievski, pero lo que más devora son diarios. En la semana que pasó se detuvo en declaraciones de Menem en las que el Presidente reconocía que, si hubiera hablado de su plan de gobierno durante la campaña electoral de 1989, habría perdido. "El propio Gobierno ha reconocido que nos estafó", dice Naldo Brunelli, nuevo secretario general de la CGT, en el reportaje que sigue. También señala que "nunca hubo una patria metalúrgica" y define que es "tan duro como la circunstancia me lo exige". Sobre Miguel elogia que "nunca se borró", e ironiza sobre la relación de Menem con la muerte.



Naldo Brunelli en la CGT

# CAMBIO DE ESTILO

**(Por Rubén Furman) La última vez que un hombre de la UOM había estado en la secretaría general de la CGT fue a comienzos de los 70. La tentación de comparar a José Ignacio Rucci con Naldo Brunelli —el hombre que el miércoles pasado tomó la posta de Oscar Lescano en la central— no resiste, sin embargo, muchas pruebas. Es verdad que los dos reconocen un origen común en la acería de San Nicolás. Pero el estilo de Brunelli, dominado por sus frecuentes citas literarias o a personajes históricos, traza un abismo entre ambos, por lo menos igual al abismo que separa a Brunelli de la mayoría de los dirigentes del sindicalismo argentino en los últimos años. Salvando las evidentes diferencias ideológicas, se diría que —intelectualmente— Brunelli se parece más al líder del sindicalismo combativo de Córdoba, Agustín Tosco, que a Rucci, célebre cuando en un debate televisivo con Tosco, en 1972, recitó el Quijote al revés: "Cabalgan Sancho, señal de que vamos ladrando". Pero pasaron más de 20 años. En los 70, Brunelli militaba en el sector de Victorio Calabró, primero, opuesto a Lorenzo Miguel y a Isabel Perón desde el antiverticalismo peronista y, después, aliado con los militares que la derrocaron. En ese entonces el poder sindical era poder. Ahora, a los 45 años, Brunelli parece haber alcanzado en cambio la cima de una montaña que se derrumba. Entretanto, se deslumbró con la experiencia política de los jóvenes sindicalistas de izquierda de las acerías paulistas, adonde viajó frecuentemente invitado, y se diferenció de los de aquí porque cuando racionalizaban SOMISA él no miró para el costado. También rindió las equivalencias de la escuela técnica al comercial y sólo adeuda inglés, matemática y química para recibirse de perito mercantil. *El Flaco* no es un inocente. Ha hecho alguna fortuna. Pero parece diferente. Del sindicalismo, de la "patria metalúrgica" de los 70 y de él mismo conversó el viernes con *Página/12*, ataviado, como siempre, con su jean de Christian Dior, su camisa de trabajo y su campera fabriquera de lona, entre el zumbido de los teléfonos celulares que portaba su amable chofer.**

—*¿Vuelve la "patria metalúrgica"?*

— Nunca hubo una "patria metalúrgica", hay una sola patria.

—*¿Está seguro?*

—Yo estoy desde el '72 como conducción en el gremio y jamás existió.

—*Pero al menos admitirá que hubo hegemonía sindical de la UOM y que ésta se proyectaba a toda la política.*

—Hubo períodos de mayor preeminencia. Además era otro país, con mejor distribución del ingreso, con desarrollo, con participación de los trabajadores en el país porque había laburo. En el '76 se interrumpió todo eso.

—*¿No hay autocrítica?*

—No sé cómo nos vería la sociedad en ese momento. El contexto era un estado general de subversión, con muertes diarias, asesinatos... El país no era un lecho de rosas. Hoy todo ha cambiado. Creo que hoy nadie teme ninguna hegemonía ni de la UOM ni sindical.

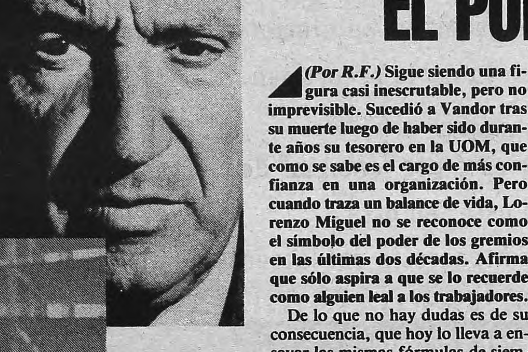
—*Es obvio. Su gremio tenía 300 mil operarios y ahora 80 mil.*

—¿Y a quién le echamos la culpa? Las fábricas las abren los capitalistas y no los sindicatos. Eso de "voy a subir las persianas" lo vengo escuchando desde hace rato.

—*Ese era Alfonsín. ¿Y el gobierno actual?*

Lorenzo Miguel

## EL PODER QUE YA NO ES



**(Por R.F.) Sigue siendo una figura casi inescrutable, pero no imprevisible. Sucedió a Vandor tras su muerte luego de haber sido durante años su tesorero en la UOM, que como se sabe es el cargo de más confianza en una organización. Pero cuando traza un balance de vida, Lorenzo Miguel no se reconoce como el símbolo del poder de los gremios en las últimas dos décadas. Afirma que sólo aspira a que se lo recuerde como alguien leal a los trabajadores.**

De lo que no hay dudas es de su consecuencia, que hoy lo lleva a ensayar las mismas fórmulas de siempre aunque el país ya no sea el mismo. En 1978 eligió a Ubaldini para relanzar la CGT (aunque hubiera preferido a un ex delegado combativo de la UOM, Hugo Curto) y hace pocos días optó por Brunelli, que es más presentable que cualquier otro del círculo de Miguel. Elegir en vez de ser elegido: la misma fórmula que en 1983 con la candidatura de Luder-Bittel que sucumbió ante la denuncia del pacto sindical-militar por parte de Raúl Alfonsín.

En el reciente libro *CGT-El Poder que no fue*, de María Herminia Grande, Miguel confiesa que una de las mayores satisfacciones de su carrera fue el recibimiento que en 1991 le dieron los obreros de Villa Constitución, "la franja roja" asolada 17 años antes por la represión. Descarga la exclusiva responsabilidad en López Rega, a quien ayudó a voltear con las movilizaciones de junio del '75. Pero del aparato sindical hegemonizado por la UOM surgió en 1973 la iniciativa de la renuncia de Cámpora para terminar con la ficción del doble poder y de paso depurar al gobierno de "zurdos".

Menem le acaba de cargar una vez más la romana por el golpe del '76, cuando la demanda salarial de los sindicatos acaso no hubiera sido nada sin la descomposición política, la violencia gubernamental y el rodrigazo. Pero los gremios fuertes ya no son los industriales de la etapa vandorista-desarrollista. Miguel ya no encarna el verticalismo (mejor representado en el "club de amigos" sindicales del gobierno) y reclamar por los derechos corporativos para elegir cargos es un anacronismo. Pero él sigue con lo mismo, aunque sea, más que nunca, el muñeco a voltear para terminar con los viejos tiempos.




"Página/12, el país a diario", editado en Buenos Aires, República Argentina, de martes a domingo por Editorial "La Página S.A.". Registro de Marca. 1590381. Editor Responsable: Fernando Sokolowicz. Director: Jorge Lanata. Redacción y administración: Belgrano 671/77. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 334-7203/7204/7206/7208/7209/2322/2323/2324. Publicidad: Perú 457 - 1er. Cuerpo - 2do. Piso, Of. "C" - Tel. 342-3924/7365/2543 - 343-8310 - Fax: 345-4019. Fotocomposición,

Página/12

armado y películas: MG fotocomposición S.A., Belgrano 671, Capital. Impresión: Talleres Gráficos Conforti S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal, Color Papel Impresiones S.A., Eréczano 3158, Capital. Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 671/77 - Tel.: 334-7203/7204/7206/7208/7209. Servicios de NA, TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", "The New York Times Magazine", "Interview", Prensa Latina y ALASEI.

—Este Gobierno consolidó la democracia. El anterior habrá tenido muchos errores pero también tuvo aciertos, porque el sistema sigue. Obtuvimos la democracia, la estabilidad y ahora queremos el crecimiento.

*—Ningún gobierno le quitó tanto a los sindicatos, y los sindicatos lo toleraron.*

—El propio Gobierno ha reconocido que nos estafó. Fue tapa de la apostilla de su diario el jueves. Si nos hubiera dicho lo que nos iba a hacer, no nos hubiera tenido de su lado. ¿Qué podríamos decir ahora?

*—¿Lo votaría de vuelta?*

—A confesión de partes, relevo de pruebas.

*—¿Le van a hacer un paro a Menem?*

—Es la pregunta del millón. Estuvimos divididos y ahora estamos unificados, intentando contener a todos. Hay quienes están por el paro y quienes no. La realidad cotidiana es la que nos va llevar al paro o no en la medida de qué respuestas obtengamos.

*—Pero usted en la CGT, ¿es la vuelta de los duros?*

—Yo soy tan duro como la circunstancia me lo exija. Jamás paramos una fábrica si no nos acorralan. Y ahora nos están acorralando, y no por el tema de la caja. Acá hay una alteración social, con alto nivel de desempleo y no hay respuestas sobre industrialización. Hay concentración y reconversión salvaje del Estado que arroja miles de familias a la calle y hay un gran desasosiego social. Hay que empezar a resolver esto.

*—¿Usted es consciente del enorme desprestigio de los sindicalistas en la sociedad?*

—En el mundo entero hay una tendencia a desprestigiar al movimiento sindical. En el caso argentino, a nosotros nos falta aggiornarnos, pero no vamos a renegar de algunas cosas. Si somos justicialistas es porque creemos en la justicia social y en que se debe distribuir mejor la riqueza.

*—María Julia dijo que usted es confiable*

—Y ella también. Se comprometió a no echar a nadie y pasó tranquila.

*—¿Lee?*

—Todo lo que puedo, desde Salgari a Dostoievski.

*—¿Qué lee?*

—Ahora releo un libro que leí hace quince años, *Los perros de la guerra*, de Frederic Forsyth. Pero sobre todo, la mayor cantidad de diarios o revistas posible porque las decisiones se toman en función de lo que pasa en el día.

*—¿No se le ocurrió pensar que ese look de adoquines que tienen muchos sindicalistas es parte de la deuda hacia la sociedad?*

—La presencia engaña. Conozco adoquines que no son para nada duros.

*—¿Por ejemplo?*

—No voy a hacer nombres.

*—¿Barrionuevo, el que no hace plata trabajando?*

—Es una expresión desafortunada.

*—¿Sólo eso?*

*—¿Tiene algún ídolo político?*

—No, yo tomo frases. De Lisandro de la Torre, por ejemplo: "Sólo creo en el gobierno de la opinión pública". Todo lo demás es demasiado presente.

*—¿Y Miguel?*

—Tiene un estilo que ha mantenido unida a la organización. El nunca se borró. Por encima de cualquier matiz yo respeto a los que dan testimonio. Yo creo que también lo he dado.

*—¿Ese estilo no tiene que ver con el descrédito ante la opinión publica?*

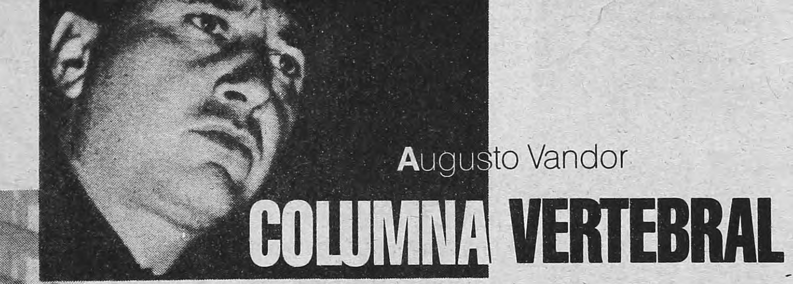
—Son estilos. Creo que la organización tiene ese sello y ha sobrevivido a toda las tempestades. Si hoy tenemos menos afiliados no es por ese estilo sino porque se cerraron fábricas. La impronta de Lorenzo es sumar y no restar. Por eso se lo respeta adentro.

*—¿Está contento en la CGT?*

—Parecerá una frase cuartelera, pero para mí es casi un cumplimiento de servicio. Lorenzo sabe que yo no quería. Pienso estar por seis meses y salir ileso política y personalmente. En ese orden.

*—¿Le tiene miedo a la muerte?*

—Yo creo en eso de que nadie muere en la víspera. Pero también es cierto que a todos nos va a tocar. El problema está en los que dicen la frase de las vísperas pero se creen inmortales.



Augusto Vandor

# COLUMNA VERTEBRAL

**(*Por R.F.*) Ninguno de sus biógrafos lo recuerda como un orador de barricada o un sindicalista de masas, a las que rehuía. En cambio hay coincidencia en retratarlo como un "dirigente de dirigentes". Augusto Timoteo Vandor, el hombre que durante quince años —hasta su asesinato en junio de 1969— estuvo en la cima del gremio metalúrgico, representó el poder que llegaron a tener los sindicatos como corazón del aparato político peronista —"la columna vertebral"— del que trató de emanciparse.**

Un relato de su anecdotario ayuda a perfilar su estilo personal. En una de sus famosas mateadas les preguntó a sus colaboradores a qué aspiraban en política y escuchó un rosario de pedidos de ministerios, diputaciones y otros cargos. Cuando tuvo que confesar sus propias aspiraciones, se limitó a decir: "El que los elija a ustedes".

En 1963 la CGT se reorganizó con la hegemonía de las 62 Organizaciones, donde ya aparece la UOM como gremio líder. Según el investigador Julio Godio, fue el producto de su peso político y también del fuerte desarrollo económico que va del 60 al 74 que "proveen a un núcleo de sindicatos fuertes de capacidad para imponer reivindicaciones laborales diferenciadas". Culto, refinado, con veleidades socialcristianas, el secretario general José Alonso (vestido) promueve equipos técnicos y un aggiornamiento. Pero el poder real reside en el Lobo Vandor, que promueve la consigna "ni gorilas ni marxistas, peronistas", mira complaciente el golpe del 66 y consolida al sindicalismo como "factor de poder". Golpear haciendo valer el entonces enorme peso social de la clase para negociar en favor del aparato político-sindical. Dominar desde la UOM a las 62 y desde ésta a la CGT; subsumir al movimiento obrero en el partido y por ende, condicionar al propio Perón.

"Luego de la división entre Alonso y Vandor, la CGT entró en una crisis de la que nunca salió porque prevalecieron la corruptela y los intereses de poder", dice Avelino Fernández, secretario gremial de aquella CGT por la UOM, de la que fue desalojado por Miguel. Hoy, a los 70 años, trabaja en una fábrica.

José Rucci

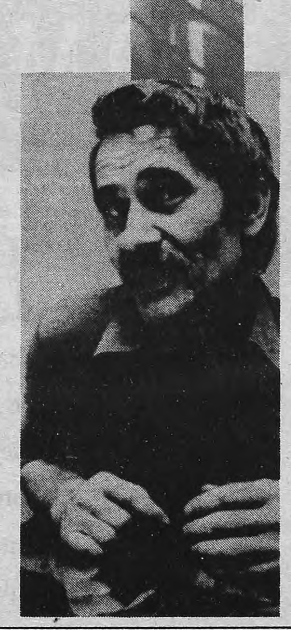
# SOLDADO DE PERON

(*Por R.F.*) Aquella imagen de José Ignacio Rucci sosteniendo el paraguas para proteger a Juan Perón de la llovizna que caía sobre Ezeiza el 17 de noviembre de 1972 —cuando terminaron 17 años de forzado exilio— es de las que valen por mil palabras. Dirigente de la UOM de San Nicolás, había sido elegido secretario de la CGT en julio de 1970 y pocos daban por él más que una efímera permanencia. Su designación era producto del acuerdo entre los sectores "participacionistas" (Rogelio Coria y Juan José Taccone) y vandoristas, que desde 1969 se habían vuelto a someter a Perón y enfrentaban por primera vez la posibilidad real del regreso del líder. Pero la realidad excedía esos marcos.

En 1968 los gremios enfrentados a la dictadura de Onganía habían armado la CGT de los Argentinos con Raimundo Ongaro a la cabeza y, aunque dos años después el proyecto agonizaba, había estimulado el surgimiento de tendencias combativas y clasistas. Agustín Tosco (Luz y Fuerza) se ponía al frente del movimiento donde trabajadores y estudiantes, de origen peronista o marxista, desembocaría en grandes puebladas como el Cordobazo y empujaba un desemboque político acaso distinto.

De 1971 al '73 el hombre de la UOM fue incondicional a Perón en la idea de conformar un bloque sindical, primero sujeto a esa estrategia de romper el Gran Acuerdo Nacional de Lanusse y la proscripción, y luego articulando la partipación de la CGT en el Pacto Social que tuvo como contrapartida a los empresarios de la CGE, cuyo titular, José Gelbard, alcanzaría la cartera de Economía. Pero también fue un obsesionado, como la mayoría de los jefes vandoristas, por la "infiltración del bolchaje", que le disputaba posiciones. Fue cuando los grandes aparatos pusieron sus célebres "pesadas" al servicio de la eliminación de ese enemigo.

Su asesinato en octubre del '73 por los montoneros conmovió al líder, que percibió la eliminación de quien gustaba autodenominarse "un soldado de Perón" como un ataque personal.



## Obras sociales encogidas

El ministro de Trabajo, Enrique Rodríguez, estimó que en los próximos años desaparecerán más de 200 obras sociales como consecuencia del nuevo régimen decretado por el Gobierno, al señalar que "actualmente existen 280 obras sociales, pero lo racional sería que mediante fusiones quedaran no más de cincuenta". El titular de la cartera laboral remarcó que el Gobierno no tiene "ningún interés en que las obras se disuelvan, sino que la idea es que se fusionen y se complementen para prestar un mejor servicio". Rodríguez precisó que a partir del lunes próximo los trabajadores ya podrán elegir la obra social a la que deseen afiliarse, pero aclaró que las prestaciones se harán efectivas después de los 90 días de presentada la solicitud de afiliación. Al respecto, puntualizó que los formularios con los cuales deberá hacerse el cambio serán puestos a disposición por los Ministerios de Salud y de Trabajo. Por otra parte, al ser consultado sobre la designación de Naldo Brunelli como secretario general alterno de la CGT, Rodríguez prefirió no opinar sobre el tema "para no interferir en las cuestiones internas" de la central obrera, aunque sostuvo que "sería un buen comienzo cumplir con los acuerdos" al asegurar que "hubo un sector del sindicalismo que primero aceptó el proyecto de reforma previsional en el seno del Consejo Económico Social y luego fue a las marchas de oposición a la iniciativa".

## Menos subtes y menos premetro

Los Trabajadores de Subterráneos de Buenos Aires nucleados en la Unión Tranviaria Automotor (UTA) profundizarán a partir de mañana las medidas de fuerza que vienen realizando desde la semana pasada en demanda de mejoras salariales, con paros de dos horas por turno en los servicios de las cinco líneas y el Premetro. La decisión fue tomada por una asamblea de base de delegados del sector, pese a que el Ministerio de Trabajo intimó al gremio a dejar sin efecto las medidas, con la amenaza de declararlas "ilegales". En el caso de mañana, lunes, los subterráneos serán interrumpidos en el horario de 8.30 a 10.30, de 13 a 15 y de 18 a 20.

1992 - 5 DE ABRIL - 1993

LUIS MARIA MACAYA



Tus hijas Agustina y Paz, tus compañeros y amigos.
Misa Homenaje
5 de abril 20 Hs.
Capilla Del Salvador
Callao 580

ASI TE RECORDAMOS


Alicia Tellechea, primera de la izquierda, en una fiesta familiar.



# UN ASESINO CON PASOS LIBRES

El juez está desorientado. El pueblo critica al jefe de policía. El miedo crece: en una semana se vendieron 100 armas para defensa personal. No hay pistas firmes sobre el matador de las Tellechea.

**(*Por Carlos Rodríguez, desde Paso de los Libres*) El café-restaurante Di Tutto per Mangiare alinea sus mesas sobre la vereda. Las mujeres —5 a 1 en relación a los hombres— sonríen, se rozan, se arrebolan, mientras la calle Colón es un desfile de autos y motos con muchachos anhelantes. El lugar parece extraído de un poema de Oliverio Girondo y una foto de Serrat se ríe maliciosa como canturreando: "Mírame, mírame, mírame y no me toques pero mírame". En ese lugar, hace una semana, Alicia Tellechea, 33 años, soltera, tomó su último café acompañada por tres amigas, sin saber que minutos después sería una de las dos víctimas del crimen más horrendo de que se tenga memoria en estas tierras. Un suceso que parece encaminarse hacia el oscuro rincón donde duermen los llamados "crímenes perfectos".**

Para comprender el horror que desvela a los librenses, basta repasar los detalles del crimen. Alicia llegó a su casa, en Coronel López 1335, cerca de las 2 de la mañana del domingo 28 de marzo. Dos horas antes había regresado su madre, Irupé Klaich, de 65 años, luego de asistir a una actividad cultural en la Biblioteca Sarmiento. Alicia habría sido atacada por dos o tres personas no bien abrió la puerta levadiza del garaje para guardar su automóvil bordó cero kilómetro. Primer forcejeo y un disparo que la hiere levemente. Llegan luchando a la pieza de ella e intentan violarla. Escapa a la cocina, donde la reducen, la atan a una silla y le aplican 30 puntazos de cuchillo, tres en el corazón. También le dispararon al pecho con una pistola 38. Utilizaron una bala "descamisada" de punta hueca, como las que usa la policía. Su madre se despertó al oír ruidos y la mataron de 13 puñaladas. El cuchillo lo dejaron sobre la mesada, envuelto en nailon. Con una toalla evitaron dejar rastros en el picaporte. Nadie oyó ni vio nada, aunque mucha gente andaba cerca.

Se pensó en un nuevo caso Maders, pero el móvil político está casi descartado. Francisco Tellechea, hermano e hijo de las víctimas, es un concejal autonomista que "se lleva bien con todo el mundo". Nunca levanta la voz "ni ante propios ni ante extraños". No es un líder político arrollador y perdió lejos los últimos comicios locales para intendente. Tanto él como su hermano hablan de un "crimen por encargo", pero no aciertan a precisar móviles ni culpables. El comerciante árabe Jaime Efraín Abdul, principal sospechoso, sorprendió a todos presentándose para "aclarar su posición". El juez Rubén Verón admite que no hay acusación.

Ahora se habla de crimen pasional. Alicia, estudiante crónica de abogacía, era una soltera también crónica. Alguien de quien se desconocían novios o amoríos, ahora aparecería vinculada posmórtem a un hombre casado, pariente de un diputado provincial. La ferocidad del crimen hace barajar posibilidades entre psicópatas, drogadictos o asesinos a sueldo. "El crimen violento ensucia la pesquisa", opinó uno de los investigadores. En Libres, en una semana, se vendieron cien armas en sólo dos armerías. El programa "La Mañana por Dos", del periodista y director técnico de fútbol Sergio López, recibe las quejas contra el jefe policial, César Rondán. Antes se discutía cómo terminar con las carreras de motos en la calle Colón y el exceso de cerveza en los jóvenes. Ahora se quiere saber qué pistola es más efectiva para defenderse. La limítrofe Uruguayana, con sus prostíbulos, sus mafiosos de segunda, la droga y otras yerbas reales o ficticias, aparece como el espíritu del mal. Por eso se dijo que los asesinos serían brasileños. "Y por qué no pueden ser de Libres", se pregunta el juez Verón, mientras la incertidumbre crece.

SOLICITADA

# CONTRA LOS CORRUPTOS Y EL ESCANDALO DE LA CORRUPCION

En una época en que la corrupción se ha convertido en una presencia permanente dentro de la política, tanto en nuestro país como en el exterior, creemos imprescindible resaltar la trayectoria ética de una personalidad con múltiples enfrentamientos con corruptos de toda índole.

No dejarse corromper y además denunciar a los corruptores con pruebas no debería ser noticia pero lamentablemente lo es, debido a la escasez de casos en los que se llega a hacerlo.

**La lucha de nuestro compañero Julio Alberto Carpinetti,** a él nos referimos, se remonta a 1984, a menos de un mes de haber asumido por primera vez la **intendencia de Florencio Varela**, cuando se enfrenta a Francisco "Chicho" Basile ( en ese entonces Secretario de Gobierno, hoy todavía preso) y a sus cómplices enquistados en el propio gobierno municipal, cuando estos "funcionarios" dejaron en claro que se habían hecho elegir con el único fin de utilizar todo un distrito como un feudo con reglas propias.

**Los políticos y militantes**, incluido el mismo Intendente, no sabíamos todavía hasta qué punto la democracia recién estrenada se nos entregaba débil e indefensa. Lo aprendimos de la manera más dura, pero triunfamos.

El contragolpe de los corruptos se produce en 1986, mediante una trampa administrativa (de cuya proporción basta decir que se genera a raíz del valor de una puerta de chapa para una escuela) que terminó en un golpe de palacio y el derrocamiento del gobierno municipal.

Un año después, sin aparato propagandístico propio, sin alianzas con factores de poder pero **con el apoyo masivo de las organizaciones intermedias, la militancia y los humildes de Varela, Julio Carpinetti vuelve a ocupar el cargo con una avalancha de votos.** Al regresar al gobierno, menos de un año después, la Municipalidad tenía una deuda ilegítima mayor a un presupuesto completo (a valores de hoy rondaría los 30 millones de dólares).

Con la obligación previa de levantar este "muerto", pero acompañado por todos los que cada día admirábamos más su entereza y su sentido popular, **Carpinetti desarrolló otros dos gobiernos municipales refrendados por el voto masivo: son los períodos más repletos de obras , realizaciones y partricipación popular que haya habido en el siglo de historia de nuestro distrito.**

A partir de mayo de 1992, Julio Carpinetti es convocado para presidir el Ente de Reparación Histórica del Conurbano Bonaerense - **Plan Justicia Social.** Desde allí se abocó a una acción más silenciosa pero muchísimo más amplia: reproducir la relación gobierno - organizaciones sociales en todo el conubano, **con el impulso y la conducción del Gobernador Duhalde.**

Hace muy pocos días, y a partir de la investigación de un matutino nacional, el Plan Justicia Social se vió envuelto en la denuncia por un sobreprecio en uno de los planes de vacaciones de niños humildes, **un tipo de obra que no se veía en la Argentina desde los tiempos de la compañera Evita.**

La noticia fue reduciéndose en proporción en pocas horas y, por otro lado, el propio Gobernador salió a aclararla por lo que no queremos agregar a lo dicho más que lo siguiente: sin involucrar la responsabilidad del diario en cuestión, cualquier ciudadano con un mínimo de perspicacia política puede intuir cual ha sido la fuente original.

Ayer mismo, la policía provincial encarceló a los autores del intento de una gigantesca coima al compañero Carpinetti. La denuncia había sido hecha por él mismo con veinte días de antelación y se había mantenido en secreto para no frustrar la captura, por lo que no cabe ver relación entre una noticia y la otra. Sin embargo se puede suponer que saltó a primera plana impulsada por la notoriedad de la anterior.

Tanto Carpinetti como todos nosotros sabemos que no es común que las acciones contra la corrupción tengan tanta prensa. **La denuncia contra este intento de cohecho no es la primera que él y nosotros realizamos.**

Sin embargo, queremos que esta publicidad que recibimos en forma gratuita sirva para una reflexión: **reconocemos a la prensa no sólo su derecho sino incluso su deber de erigirse en fiscales de las acciones de los funcionarios.**

El interés de la democracia exige que las situaciones que puedan prestarse a la confusión se denuncien con seguridad de ser ecuánimes y, en lo posible, cuando estén en simiente. La ansiedad por captar "el gran escándalo" hace el juego al show de la corrupción, una sopa en la que todos parecemos iguales.

La intención de los corruptos, no individual sino como bloque, es crear esta "sopa de inmundicia". **Si todos parecemos ladrones, se roba con mucha mayor comodidad.** No hace falta ser un lince para darse cuenta de que por este camino el sistema se deteriora hasta grados impredecibles. **Nos imponemos como un deber reivindicar la política frente al ama de casa y el trabajador**, y para eso vamos a hacer todas las denuncias que sean necesarias. Estamos hartos de la convivencia con los perversos, y mucho más todavía de que traten de mimetizarse con nosotros. **Porque somos militantes antes que políticos y políticos antes que funcionarios.**

**Consejo del Partido Justicialista Florencio Varela**



"¿Considera que tiene vena de político?", le preguntó un periodista. "No le entiendo", respondió Patti.

*"Hoy la gente reclama seguridad a gritos", presentó Albamonte a Patti, a los gritos.*

# TODO ES MAS SEGURO CENANDO PATTI

**El viernes a la noche, el subcomisario que se hizo famoso en Pilar y Catamarca debutó como político de la mano del ex funcionario policial Alberto Albamonte. Esta crónica registra los detalles más interesantes de su estreno**

**(*Por María O'Donnell*) "Ahora le damos la bienvenida a la figura estelar de la noche: Luis Abelardo Patti", anunció un improvisado animador de la cena que Alberto Albamonte organizó para su flamante precandidato a diputado por la UCeDé bonaerense, el viernes por la noche. Las cámaras de televisión corrieron a su encuentro:**

**—*¿Considera que tiene vena de político?* —preguntó un periodista.**

**—No le entiendo la pregunta —contestó, tieso, el subcomisario Patti.**

**—*Le pregunto si tiene vena de político* —insistió el periodista.**

**—Vamos a trabajar —improvisó Patti y encaró hacia la cabecera de una mesa, ante la mirada atónita de un centenar de comensales.**

Albamonte lo seguía de cerca. El dirigente liberal también fue policía, pero ingresó a la política hace casi una década y encaró el micrófono con seguridad. "Como yo soy una cara conocida, quiero presentar ahora a nuestro querido amigo Patti", dijo Albamonte.

Pero no había forma de hacer hablar a Patti. El subcomisario que ganó las tapas de los diarios tres años atrás, cuando dos detenidos denunciaron haber sido torturados en la comisaría que estaba a su cargo, se limitó a decir: "Hoy es un día muy especial para los argentinos y creo que lo conveniente sería invitarlos a cantar el Himno Nacional Argentino". Era el 2 de abril y se cumplía el undécimo aniversario del desembarco argentino en las islas Malvinas. La audiencia conformada por seguidores de Albamonte en la interna de la UCeDé y un séquito de incondicionales de Patti entonaron el Himno a capella.

Patti trocó el uniforme por la política el último miércoles, cuando resolvió aceptar una oferta que le había hecho llegar Albamonte para encabezar la lista de candidatos a diputados por la UCeDé en la provincia de Buenos Aires. Pero su desembarco en el partido liberal no fue fácil: varios dirigentes de peso en el distrito —Hernán Luna y los diputados Federico Zamora y Francisco de Durañona y Vedia— reaccionaron con virulencia y se anotaron para competir con Patti en la interna partidaria del 9 de mayo.

En la cena Patti parecía indiferente a la interna y a la notoria ausencia de las caras conocidas de la UCeDé. Pero aprovechó la comida para ponerse al tanto. Vestido con un traje oscuro y cruzado, corbata búlgara y camisa blanca, cansó a sus vecinos de mesa con preguntas que lanzaba en voz muy baja, casi imperceptible. Albamonte y Julio Richilo (un amigo personal del dirigente liberal) respondieron con paciencia. Quiso saber cuántos votos le hacían falta para llegar al Congreso en la elección general que se fijó para el 3 de octubre. Después se interesó por la interna partidaria y Albamonte le explicó que el próximo miércoles vence el plazo para la presentación de listas pero no abundó en detalles, para no abrumarlo. Tal como se presentan hoy las cosas en la UCeDé, Patti tendrá que competir con otras dos listas, una que encabeza Luna y otra Zamora. Y si no hay una lista de unidad, nada garantiza su triunfo.

Antes de que llegara el postre, un periodista de radio se acercó para preguntarle si tenía planeado afiliarse a la UCeDé. Patti tragó una bocanada de humo y respondió: "Por ahora es prematuro hablar, hay una interna de por medio". Más tarde, Albamonte explicaría que la carta orgánica de la UCeDé no exige que sus candidatos sean afiliados al partido. "Yo no le conozco ningún antecedente liberal a Patti, y si es tan buen policía, mejor dejarlo en la comisaría", había ironizado el jueves Durañona y Vedia.

Cuando llegó la hora de los discursos finales, Albamonte volvió a encarar, seguro, el micrófono. Habló más de quince minutos. Recordó los años en que la fuerza del discurso de la UCeDé se basaba en criticar la dimensión del Estado y sugerir que había que privatizarlo todo. "Un partido debe saber interpretar a la gente", explicó, y remató: "Hoy la gente reclama seguridad a gritos y por eso me complazco en anunciar que Luis Abelardo Patti será nuestro futuro diputado nacional".

Patti se paró y habló cinco minutos, con los brazos cruzados en la espalda. Repitió lo que será su caballito de batalla si logra pasar por el tamiz de la interna de la UCeDé. "Hay que combatir con eficacia el flagelo de la delincuencia", sintentizó. Se despidió con un parco: "Es todo". Lo aplaudieron de pie. Antes de partir, Patti enfrentó una nueva ronda de preguntas.

—*Ud. es un hombre ligado al Gobierno. El presidente Carlos Menem lo elogió y le encomendó la misión de resolver el crimen de María Soledad en Catamarca; el gobernador Eduardo Duhalde dijo que era "un policía ejemplar" y lo cobijó en sus peores momentos, ¿por qué eligió a la UCeDé y no al oficialismo para su lanzamiento político?*

—Siempre fui un hombre apolítico, pero ésta es la primera oferta que me hicieron llegar —retrucó entonces. La lógica ya era más comprensible.









## Piden la libe

# DALE LA

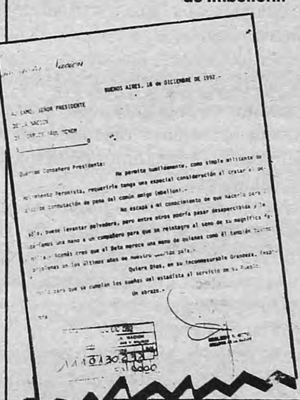
**El Ministerio de Justicia prepara una lista de presos que serán beneficiados con una conmutación de penas y el senador justicialista Deolindo Bittel solicitó que su amigo Imbelloni sea incluido en el reparto de beneficios. Por ahora, el ex diputado del PJ más conocido como Beto no consiguió un lugar en la nómina, pero su caso está bajo estudio, con recomendación del ministro Jorge Maiorano. Imbelloni debería seguir en prisión hasta 1998.**

**(*Por Alejandra Rey y Gabrie Pasquini*) El ex guardaespalda de Jorge Triaca, ex diputado peronista y ahora convicto Norberto "Beto" Imbelloni podría quedar en libertad en los próximos meses s prospera un pedido personal de conmutación de pena del senador chaqueño Deolindo Felipe Bittel al presidente Carlos Menem. En una carta fechada el 18 de diciembre de 199 y con membrete del Senado de la Nación, el legislador solicita la medida apelando a "Dios, en su inconmensurable grandeza", de modo que inspire a Menem para que "se cumplan los sueños del estadista al servicio d su pueblo". El pedido fue girado a Ministerio de Justicia donde pasó por varias oficinas hasta llegar a l del secretario de Justicia, Elías Jassan, quien está estudiando el expediente por pedido del jefe de la cartera, Jorge Maiorano.**

La carta, recibida en la Casa de Gobierno el mismo día en que fue escrita, dice textualmente: "Me permito humildemente, como simple militante del movimiento peronista, requerirle tenga una especial consideración al tratar el pedido de conmutación de pena del común amigo Imbelloni. No escapa a mi conocimiento de que hacerlo para él solo, puede levantar polvadera (sic), pero entre otros podría pasar desapercibida y le daríamos una mano al compañero para que se reintegre al seno de su magnífica familia. Además, cre que el Beto merece una mano de quienes como él también tuvimos problemas en los últimos años de nuestro querido país".

En marzo de este año, Héctor Jorge Navarro, subdirector nacional de Relaciones Institucionales del Ministerio de Justicia, dio curso al pedido de Bittel en una carta dirigida a Jassan en los siguientes términos: "...con relación a la solicitud interpuesta por el diputado (sic) Deolindo Bittel en favor del interno Norberto Imbelloni, la cual se acompa-

**El senador Bittel pide por carta la libertad de Imbelloni.**



Nación

BUENOS AIRES, 18 de DICIEMBRE DE 1992.-

AL EXMO. SEÑOR PRESIDENTE
DE LA NACION
DR. CARLOS SAUL MENEM

Querido Compañero Presidente:

Me permito humildemente, como simple militante de Movimiento Peronista, requerirle tenga una especial consideración al tratar el pedido de conmutación de pena del común amigo Imbelloni.-

No escapa a mi conocimiento de que hacerlo para él solo, puede levantar polvadera, pero entre otros podría pasar desapercibida y le daríamos una mano a un compañero para que se reintegre al seno de su magnífica familia.- Además creo que el Beto merece una mano de quienes como él también tuvimos problemas en los últimos años de nuestro querido país.-

Quiera Dios, en su inconmensurable Grandeza, inspirarlo para que se cumplan los sueños del estadista al servicio de su Pueblo.

Un abrazo.-

## El decálogo infalible del senador Bittel

(*A.R.*) El senador Bittel, cuyo mandato caduca en 1998, no se muestra preocupado por las internas en su partido. Dice que prefiere no meterse y jura que tiene un método infalible para el triunfo: "Lo resumí en 10 puntos y es un decálogo para las internas", asegura orgulloso.

Escrito en mayúsculas y firmado por él, el texto en su parte sustancial es el siguiente:

1) La política es una vocación de servicio, y como tal, es incompatible con los negocios.

2) Hacer política es inculcar valores a la sociedad, en la hora actual la decencia y la eficacia son lo más importante. Porque la democracia termina con la corrupción o la corrupción aniquila a la democracia.

3) La acción política es cuantitativa, es sumar voluntades detrás de una causa. Pero la acción de gobernar es fundamentalmente cualitativa. (...)

4) Las elecciones internas deben ser un mecanismo transparente destinado a seleccionar a los mejores, nunca un oscuro artificio para defender el circulo cerrado de privilegios adquiridos.

5) Por ello, si bien la ambición es natural en los políticos, deben respetarse las reglas de juego. Que cada uno corra por su andarivel sin hacer trampas a sus circunstanciales adversarios, como decía sabiamente el General Perón. (...)

6) Aceptar desde el vamos que concurrir a una elección interna no significa armarse de cualquier argumento para una lucha salvaje en contra de nuestros adversarios.

7) Recordar siempre que el militante honra el cargo y no el cargo al militante.

8) Prepararse para perder aunque se esté convencido de la victoria.

9) No olvidarse que cuando un peronista comienza a sentirse más de lo que es, está convirtiéndose en oligarca.

10) Hacernos la firme promesa de que si se pierde la interna, votaremos a los candidatos justicialistas en la general. Hacerlo es de buen peronista y mejor ciudadano. Procediendo así apuntalaremos con nuestra victoria al gobierno del compañero Carlos Saúl Menem.



"¿Considera que tiene vena de político?", le preguntó un periodista. "No le entiendo", respondió Patti.

*"Hoy la gente reclama seguridad a gritos", presentó Albamonte a Patti, a los gritos.*

# TODO ES MAS SEGURO CENANDO PATTI

**El viernes a la noche, el subcomisario que se hizo famoso en Pilar y Catamarca debutó como político de la mano del ex funcionario policial Alberto Albamonte. Esta crónica registra los detalles más interesantes de su estreno**

**(*Por María O'Donnell*) "Ahora le damos la bienvenida a la figura estelar de la noche: Luis Abelardo Patti", anunció un improvisado animador de la cena que Alberto Albamonte organizó para su flamante precandidato a diputado por la UCeDé bonaerense, el viernes por la noche. Las cámaras de televisión corrieron a su encuentro:**

***—¿Considera que tiene vena de político?* —preguntó un periodista.**

**—No le entiendo la pregunta —contestó, tieso, el subcomisario Patti.**

***—Le pregunto si tiene vena de político* —insistió el periodista.**

**—Vamos a trabajar —improvisó Patti y encaró hacia la cabecera de una mesa, ante la mirada atónita de un centenar de comensales.**

Albamonte lo seguía de cerca. El dirigente liberal también fue policía, pero ingresó a la política hace casi una década y encaró el micrófono con seguridad. "Como yo soy una cara conocida, quiero presentar ahora a nuestro querido amigo Patti", dijo Albamonte.

Pero no había forma de hacer hablar a Patti. El subcomisario que ganó las tapas de los diarios tres años atrás, cuando dos detenidos denunciaron haber sido torturados en la comisaría que estaba a su cargo, se limitó a decir: "Hoy es un día muy especial para los argentinos y creo que lo conveniente sería invitarlos a a cantar el Himno Nacional Argentino". Era el 2 de abril y se cumplía el undécimo aniversario del desembarco argentino en las islas Malvinas. La audiencia conformada por seguidores de Albamonte en la interna de la UCeDé y un séquito de incondicionales de Patti entonaron el Himno a capella.

Patti trocó el uniforme por la política el último miércoles, cuando resolvió aceptar una oferta que le había hecho llegar Albamonte para encabezar la lista de candidatos a diputados por la UCeDé en la provincia de Buenos Aires. Pero su desembarco en el partido liberal no fue fácil: varios dirigentes de peso en el distrito —Hernán Luna y los diputados Federico Zamora y Francisco de Durañona y Vedia— reaccionaron con virulencia y se anotaron para competir con Patti en la interna partidaria del 9 de mayo.

En la cena Patti parecía indiferente a la interna y a la notoria ausencia de las caras conocidas de la UCeDé. Pero aprovechó la comida para ponerse al tanto. Vestido con un traje oscuro y cruzado, corbata búlgara y camisa blanca, cansó a sus vecinos de mesa con preguntas que lanzaba en voz muy baja, casi imperceptible. Albamonte y Julio Richilo (un amigo personal del dirigente liberal) respondieron con paciencia. Quiso saber cuántos votos le hacían falta para llegar al Congreso en la elección general que se fijó para el 3 de octubre. Después se interesó por la interna partidaria y Albamonte le explicó que el próximo miércoles vence el plazo para la presentación de listas pero no abundó en detalles, para no abrumarlo. Tal como se presentan hoy las cosas en la UCeDé, Patti tendrá que competir con otras dos listas, una que encabeza Luna y otra Zamora. Y si no hay una lista de unidad, nada garantiza su triunfo.

Antes de que llegara el postre, un periodista de radio se acercó para preguntarle si tenía planeado afiliarse a la UCeDé. Patti tragó una bocanada de humo y respondió: "Por ahora es prematuro hablar, hay una interna de por medio". Más tarde, Albamonte explicaría que la carta orgánica de la UCeDé no exige que sus candidatos sean afiliados al partido. "Yo no le conozco ningún antecedente liberal a Patti, y si es tan buen policía, mejor dejarlo en la comisaría", había ironizado el jueves Durañona y Vedia.

Cuando llegó la hora de los discursos finales, Albamonte volvió a encarar, seguro, el micrófono. Habló más de quince minutos. Recordó los años en que la fuerza del discurso de la UCeDé se basaba en criticar la dimensión del Estado y sugerir que había que privatizarlo todo. "Un partido debe saber interpretar a la gente", explicó, y remató: "Hoy la gente reclama seguridad a gritos y por eso me complazco en anunciar que Luis Abelardo Patti será nuestro futuro diputado nacional".

Patti se paró y habló cinco minutos, con los brazos cruzados en la espalda. Repitió lo que será su caballito de batalla si logra pasar por el tamiz de la interna de la UCeDé. "Hay que combatir con eficacia el flagelo de la delincuencia", sintentizó. Se despidió con un parco: "Es todo". Lo aplaudieron de pie. Antes de partir, Patti enfrentó una nueva ronda de preguntas.

*—Ud. es un hombre ligado al Gobierno. El presidente Carlos Menem lo elogió y le encomendó la misión de resolver el crimen de María Soledad en Catamarca; el gobernador Eduardo Duhalde dijo que era "un policía ejemplar" y lo cobijó en sus peores momentos, ¿por qué eligió a la UCeDé y no al oficialismo para su lanzamiento político?*

—Siempre fui un hombre apolítico, pero ésta es la primera oferta que me hicieron llegar —retrucó entonces. La lógica ya era más comprensible.





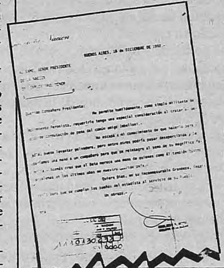




## Piden la libertad de Norberto Imbelloni

# DALE LA MANO AL BETO

**El Ministerio de Justicia prepara una lista de presos que serán beneficiados con una conmutación de penas y el senador justicialista Deolindo Bittel solicitó que su amigo Imbelloni sea incluido en el reparto de beneficios. Por ahora, el ex diputado del PJ más conocido como Beto no consiguió un lugar en la nómina, pero su caso está bajo estudio, con recomendación del ministro Jorge Maiorano. Imbelloni debería seguir en prisión hasta 1998.**



**El senador Bittel pide por carta la libertad de Imbelloni.**

**(*Por Alejandra Rey y Gabriel Pasquini*) El ex guardaespaldas de Jorge Triaca, ex diputado peronista y ahora convicto Norberto "Beto" Imbelloni podría quedar en libertad en los próximos meses si prospera un pedido personal de conmutación de pena del senador chaqueño Deolindo Felipe Bittel al presidente Carlos Menem. En una carta fechada el 18 de diciembre de 1991 y con membrete del Senado de la Nación, el legislador solicita la medida, apelando a "Dios, en su inconmensurable grandeza", de modo que inspire a Menem para que "se cumplan los sueños del estadista al servicio de su pueblo". El pedido fue girado al Ministerio de Justicia donde pasó por varias oficinas hasta llegar a la del secretario de Justicia, Elías Jassan, quien está estudiando el expediente por pedido del jefe de la cartera, Jorge Maiorano.**

La carta, recibida en la Casa de Gobierno el mismo día en que fue escrita, dice textualmente: "Me permito humildemente, como simple militante del movimiento peronista, requerirle tenga una especial consideración al tratar el pedido de conmutación de pena del común amigo Imbelloni. No escapa a mi conocimiento de que hacerlo para él solo, puede levantar polvadera (sic), pero entre otros podría pasar desapercibida y le daríamos una mano al compañero para que se reintegre al seno de su magnífica familia. Además, creo que el Beto merece una mano de quienes como él también tuvimos problemas en los últimos años de nuestro querido país".

En marzo de este año, Héctor Jorge Navarro, subdirector nacional de Relaciones Institucionales del Ministerio de Justicia, dio curso al pedido de Bittel en una carta dirigida a Jassan en los siguientes términos: "...con relación a la solicitud interpuesta por el diputado (sic) Deolindo Bittel en favor del interno Norberto Imbelloni, la cual se acompaña a estos actuados en fotocopia, solicitándole por indicación del señor ministro que en forma 'reservada' le informe los pasos a seguir para hacerla prosperar". **Página/12** intentó comunicarse con el secretario Jassan, quien no quiso hablar del tema, pero un vocero de prensa dejó trascender que en las listas actuales de conmutaciones e indultos "no está Imbelloni, sólo los presos comunes (nuevamente sic)".



**Norberto Imbelloni, ex diputado peronista, actual preso**

*Beto conserva los amigos: el senador Bittel pidió por él*

Bittel nunca tuvo respuesta, ni de Menem ni de Maiorano, pero defendió su pedido ante este diario: "A mí no me consta que el Beto haya matado a nadie como dicen, eso nunca se probó, nadie lo vio apretando el gatillo y además no tiene condena. Yo de ese asesinato no sé nada... y, entre nosotros, hay delitos y delitos: una cosa es robar un banco y otra muy distinta es un homicidio: cualquiera de nosotros puede convertirse en asesino por diferentes razones... ¿o no?".

El senador está convencido de que Imbelloni merece una mano presidencial. "Fue un compañero de lucha en las épocas difíciles —recordó—, y además, si el Presidente indultó a los militares que mataron a tanta gente (dicen que hay 30.000), al Beto habría que ayudarlo. Menem tiene esa facultad y yo lo único que hice fue apelar a eso por el bien de un amigo de la militancia que, en el fondo, no hizo nada que se pueda probar". Bittel ensalza su amistad con Imbelloni y con Herminio Iglesias ante quien quiera escucharlo. "A mí no me importa —afirmó— si Herminio habla mal, si lo critican, para mí fue un compañero que se jugó conmigo en las malas. El caso del Beto es igual, aunque en su momento me hizo algunas perrerías políticas; estuvo en las malas y yo lo respeto. Lo fui a visitar varias veces y siempre me hacía gracia la forma en que me agradecía las visitas: me decía '¿sabe cómo lo quiero?'. Parecía una declaración de amor".

Imbelloni, ex compañero de celda de Mario Caserta y del ex juez Remigio González Moreno —actualmente en libertad— en el Pabellón VIP de Devoto, está internado actualmente en la Fundación Favaloro a raíz de una "patología coronaria". Después, volverá al penal de Ezeiza, la nueva prisión a la que fue trasladado para entrar en un programa con régimen de salidas, aunque todavía no pudo gozar de ese beneficio por no haber cumplido los dos meses previos de prueba.

Con Beto o sin Beto, el Ministerio de Justicia prepara una serie de conmutaciones de pena a distintos "presos comunes" que el Servicio Penitenciario Federal mira con aprensión.

Lo que temen los penitenciarios es la pérdida de su dominio sobre el mundo carcelario. Cuatro son las señales que los preocupan y la primera de ellas es, precisamente, el plan de conmutación de penas.

La segunda es el proyecto para descomprimir la superpoblación carcelaria mediante la generalización de un sistema de prisión domiciliaria, que consistiría en la vigilancia electrónica de los presos a través de un emisor de señales de radio instalado en una tobillera.

El tercer punto es el nombramiento del ex convicto Roberto Sosa como asesor del Ministerio de Justicia. Sosa es un producto del Centro Universitario de Devoto, una experiencia educativa notable que es mirada con desconfianza por el Servicio, siempre celoso de cualquier nuevo factor de poder que se introduzca en las cárceles y el Centro, más allá de sus múltiples virtudes como canal de reinserción social, es sin duda un factor de poder: tanto como para que suscitara una interna en la que su ex presidente, Sergio Schocklender, fuera desplazado —e incluso trasladado a Caseros— y reemplazado por Salvador Ullúa, un ex miembro de los servicios de inteligencia que participó en la operación de tráfico de cocaína desbaratada en el llamado Operativo Langostino.

El cuarto desvelo es la eventual reforma del servicio de comidas de las cárceles. Todo negocio despierta peleas y codicias ajenas. En el menemismo, la solución para este capítulo de los conflictos humanos se llama privatización.

## El decálogo infalible del senador Bittel

(*A.R.*) El senador Bittel, cuyo mandato caduca en 1998, no se muestra preocupado por las internas en su partido. Dice que prefiere no meterse y jura que tiene un método infalible para el triunfo: "Lo resumí en 10 puntos y es un decálogo para las internas", asegura orgulloso.

Escrito en mayúsculas y firmado por él, el texto en su parte sustancial es el siguiente:

1) La política es una vocación de servicio, y como tal, es incompatible con los negocios.

2) Hacer política es inculcar valores a la sociedad, en la hora actual la decencia y la eficacia son lo más importante. Porque la democracia termina con la corrupción o la corrupción aniquila a la democracia.

3) La acción política es cuantitativa, es sumar voluntades detrás de una causa. Pero la acción de gobernar es fundamentalmente cualitativa. (...)

4) Las elecciones internas deben ser un mecanismo transparente destinado a seleccionar a los mejores, nunca un oscuro artificio para defender el circulo cerrado de privilegios adquiridos.

5) Por ello, si bien la ambición es natural en los políticos, deben respetarse las reglas de juego. Que cada uno corra por su andarivel sin hacer trampas a sus circunstanciales adversarios, como decía sabiamente el General Perón. (...)

6) Aceptar desde el vamos que concurrir a una elección interna no significa armarse de cualquier argumento para una lucha salvaje en contra de nuestros adversarios.

7) Recordar siempre que el militante honra el cargo y no el cargo al militante.

8) Prepararse para perder aunque se esté convencido de la victoria.

9) No olvidarse que cuando un peronista comienza a sentirse más de lo que es, está convirtiéndose en oligarca.

10) Hacernos la firme promesa de que si se pierde la interna, votaremos a los candidatos justicialistas en la general. Hacerlo es de buen peronista y mejor ciudadano. Procediendo así apuntalaremos con nuestra victoria al gobierno del compañero Carlos Saúl Menem.

## Historia de un inventor

(*A.R.*) El 25 de enero de 1990 Norberto "Beto" Imbelloni se presentó espontáneamente a la justicia argentina y quedó detenido. Esos no eran sus planes, por supuesto: tentado por el ex subsecretario de Justicia César Arias, quien le habría asegurado que no corría riesgos, Imbelloni había vuelto al país creyendo que la suerte seguía de su lado, que gozaría de libertad. Después diría a la prensa que Arias le había ofrecido el indulto y que finalmente lo rechazó; que Guillermo Patricio Kelly tenía la culpa de todas sus desdichas; que su amigo Herminio Iglesias era un traidor, entre otras cosas, por "haberse dado besos de lengua con los Montoneros que estuvieron en Nicaragua" y que su condena era una muerte cívica.

Diputado nacional en 1983, su historia comienza mucho antes como guardaespaldas del sindicalista, ex diputado, ex ministro y ex interventor de SOMISA, Jorge Triaca. En el año 1973, su nombre fue noticia cuando se lo involucró en el asesinato del sindicalista Rául Cuervo, muerto de un disparo en la estación de servicio ubicada en Pavón y Quintino Bocayuva. Imbelloni fue sobreseído provisionalmente, hasta que la causa fue reabierta en 1985. Desde entonces, Guillermo Patricio Kelly lo señaló como autor material del crimen, delito por el que fue finalmente condenado a 8 años de prisión en 1992.

La causa tuvo varios jueces desde que Imbelloni volvió al país, abandonando la rotisería "Beto's" que tenía junto a su familia en Asunción del Paraguay. Amigo íntimo del dictador Alfredo Stroessner, el ex legislador tuvo su época de gloria cuando ocupaba una banca en el Congreso. Anécdotas como los "cuernitos" a Adam Pedrini, vicepresidente de la Cámara Baja en el '83, le valieron severas críticas de propios y ajenos. Fue autor de la célebre frase: "Finiste, papá" con que recibió a su ex amigo Herminio Iglesias —a quien también se refirió como "la bestia que yo inventé"— cuando se presentó en el recinto donde se trataba la ley sindical. "Yo le di a Herminio el encendedor para que quemara el ataúd" con el emblema de la UCR en el cierre de campaña del peronismo en 1983, dijo a los periodistas, y no se arrepiente de nada.

Desde que está detenido recibe periódicamente las visitas de Diego Ibáñez, Lorenzo Miguel, Amadeo Genta, Juan Fagin, Manuel Quindimil y monseñor Quarracino, entre otros. También habla por teléfono casi diariamente con el senador Bittel.



ctad de Norberto Imbelloni

# MANO AL BETO

Ricardo Ballesté

Norberto Imbelloni, ex diputado peronista, actual preso

*Beto conserva los amigos: el senador Bittel pidió por él*

a a estos actuados en fotocopia, so-
citándole por indicación del señor
ministro que en forma 'reservada' le
nforme los pasos a seguir para ha-
erla prosperar''. **Página/12** inten-
ó comunicarse con el secretario Jas-
an, quien no quiso hablar del tema,
ero un vocero de prensa dejó tras-
ender que en las listas actuales de
onmutaciones e indultos ''no está
mbelloni, sólo los presos comunes
nuevamente sic)''.

Bittel nunca tuvo respuesta, ni de
Menem ni de Maiorano, pero defen-
ió su pedido ante este diario: ''A mí
o me consta que el Beto haya matado
nadie como dicen, eso nunca se pro-
ó, nadie lo vio apretando el gatillo y
demás no tiene condena. Yo de ese
sesinato no sé nada... y, entre no-
otros, hay delitos y delitos: una co-
a es robar un banco y otra muy dis-
nta es un homicidio: cualquiera de
osotros puede convertirse en asesi-
o por diferentes razones... ¿no no?''.

El senador está convencido de que
mbelloni merece una mano presi-
encial. ''Fue un compañero de lu-
ha en las épocas difíciles —re-
ordó—, y además, si el Presiden-
e indultó a los militares que mata-
on a tanta gente (dicen que hay
0.000), al Beto habría que ayudar-
o. Menem tiene esa facultad y yo lo
nico que hice fue apelar a eso por
l bien de un amigo de la militancia
ue, en el fondo, no hizo nada que
e pueda probar''. Bittel ensalza su amistad con Imbelloni y con Herminio Iglesias ante quien quiera escucharlo. ''A mí no me importa —afirmó— si Herminio habla mal, si lo critican, para mí fue un compañero que se jugó conmigo en las malas. El caso del Beto es igual, aunque en su momento me hizo algunas perrerías políticas; estuvo en las malas y yo lo respeto. Lo fui a visitar varias veces y siempre me hacía gracia la forma en que me agradecía las visitas: me decía '¿sabe cómo lo quiero?'. Parecía una declaración de amor''.

Imbelloni, ex compañero de celda de Mario Caserta y del ex juez Remigio González Moreno —actualmente en libertad— en el Pabellón VIP de Devoto, está internado actualmente en la Fundación Favaloro a raíz de una ''patología coronaria''. Después, volverá al penal de Ezeiza, la nueva prisión a la que fue trasladado para entrar en un programa con régimen de salidas, aunque todavía no pudo gozar de ese beneficio por no haber cumplido los dos meses previos de prueba.

Con Beto o sin Beto, el Ministerio de Justicia prepara una serie de conmutaciones de pena a distintos ''presos comunes'' que el Servicio Penitenciario Federal mira con aprensión.

Lo que temen los penitenciarios es la pérdida de su dominio sobre el mundo carcelario. Cuatro son las señales que los preocupan y la primera de ellas es, precisamente, el plan de conmutación de penas.

La segunda es el proyecto para descomprimir la superpoblación carcelaria mediante la generalización de un sistema de prisión domiciliaria, que consistiría en la vigilancia electrónica de los presos a través de un emisor de señales de radio instalado en una tobillera.

El tercer punto es el nombramiento del ex convicto Roberto Sosa como asesor del Ministerio de Justicia. Sosa es un producto del Centro Universitario de Devoto, una experiencia educativa notable que es mirada con desconfianza por el Servicio, siempre celoso de cualquier nuevo factor de poder que se introduzca en las cárceles y el Centro, más allá de sus múltiples virtudes como canal de reinserción social, es sin duda un factor de poder: tanto como para que suscitara una interna en la que su ex presidente, Sergio Schocklender, fuera desplazado —e incluso trasladado a Caseros— y reemplazado por Salvador Ullúa, un ex miembro de los servicios de inteligencia que participó en la operación de tráfico de cocaína desbaratada en el llamado Operativo Langostino.

El cuarto desvelo es la eventual reforma del servicio de comidas de las cárceles. Todo negocio despierta peleas y codicias ajenas. En el menemismo, la solución para este capítulo de los conflictos humanos se llama privatización.

## Historia de un inventor

***(A.R.)*** El 25 de enero de 1990 Norberto ''Beto'' Imbelloni se presentó espontáneamente a la justicia argentina y quedó detenido. Esos no eran sus planes, por supuesto: tentado por el ex subsecretario de Justicia César Arias, quien le habría asegurado que no corría riesgos, Imbelloni había vuelto al país creyendo que la suerte seguía de su lado, que gozaría de libertad. Después diría a la prensa que Arias le había ofrecido el indulto y que finalmente lo rechazó; que Guillermo Patricio Kelly tenía la culpa de todas sus desdichas; que su amigo Herminio Iglesias era un traidor, entre otras cosas, por ''haberse dado besos de lengua con los Montoneros que estuvieron en Nicaragua'' y que su condena era una muerte cívica.

Diputado nacional en 1983, su historia comienza mucho antes como guardaespaldas del sindicalista, ex diputado, ex ministro y ex interventor de SOMISA, Jorge Triaca. En el año 1973, su nombre fue noticia cuando se lo involucró en el asesinato del sindicalista Rául Cuervo, muerto de un disparo en la estación de servicio ubicada en Pavón y Quintino Bocayuva. Imbelloni fue sobreseído provisionalmente, hasta que la causa fue reabierta en 1985. Desde entonces, Guillermo Patricio Kelly lo señaló como autor material del crimen, delito por el que fue finalmente condenado a 8 años de prisión en 1992.

La causa tuvo varios jueces desde que Imbelloni volvió al país, abandonando la rotisería ''Beto's'' que tenía junto a su familia en Asunción del Paraguay. Amigo íntimo del dictador Alfredo Stroessner, el ex legislador tuvo su época de gloria cuando ocupaba una banca en el Congreso. Anécdotas como los ''cuernitos'' a Adam Pedrini, vicepresidente de la Cámara Baja en el '83, le valieron severas críticas de propios y ajenos. Fue autor de la célebre frase: ''Finiste, papá'' con que recibió a su ex amigo Herminio Iglesias —a quien también se refirió como ''la bestia que yo inventé''— cuando se presentó en el recinto donde se trataba la ley sindical. ''Yo le di a Herminio el encendedor para que quemara el ataúd'' con el emblema de la UCR en el cierre de campaña del peronismo en 1983, dijo a los periodistas, y no se arrepiente de nada.

Desde que está detenido recibe periódicamente las visitas de Diego Ibáñez, Lorenzo Miguel, Amadeo Genta, Juan Fagin, Manuel Quindimil y monseñor Quarracino, entre otros. También habla por teléfono casi diariamente con el senador Bittel.

## Dioses de papel revista

Dicen las enciclopedias de historia del vestido que si la religión judeocristiana no hubiera terminado con el helenismo, aún se usaría la túnica con los genitales bamboleando libremente dentro de ella. Y que, curiosamente, fueron los pueblos bárbaros quienes introdujeron en la civilización los pantalones, unos de cuero sujetos con correas, que serían hoy la envidia de los heavys metal.

Pasados los siglos, el célebre fotógrafo Robert Mapplethorpe fue el primero en conmover al mercado publicitario con avisos de fuertes contenidos homosexuales, donde los hombres aparecían en equívocas y dudosas posturas, mostrando sus cuerpos, sus colas, las sombras acentuadas del promontorio de su sexo debajo de slips ofertados como última moda.

A partir de ese momento, dioses de papel de revista, desnudados por Calvin Klein, reproducen aquella multitud de yeso desnudo que fueron las musculaturas de los dioses, acompañados por el arte de Hollywood y sus Mickey Rourke de turno, en pos de un mercado nada despreciable: todos los hombres de Occidente consumen ropa interior los 365 días del año.

Tiempos de boxer y slip

# EL DESTAPE INTERIOR

**Están los fanáticos del slip, y los fanáticos del boxer y las respectivas adoradoras de unos y otros. En total hay un stock de más de 31 millones de piezas de esa prenda interior un masculina, símbolo de la expresión pélvica que expresa la nueva actitud masculina. A continuación, los testimonios.**

*(Por Claudia Selser)* **"Acá viene uno y se prueba los boxers, todos los que hay. ¿Me queda bien?, ¿no me queda bien?, ¿me gusta?, ¿le gustará a ella? Peor que las minas, preguntan hasta el cansancio y se quedan frente al espejo media hora", dice resignado Pablo, que a los 20 años vende en Charro mientras sueña con un futuro de fotógrafo. El fenómeno, que se registra en casi todos los negocios de ropa masculina desde hace un año, es la expresión pélvica de un cambio de actitud de los hombres frente a su cuerpo. Slips, boxers, o anatómicos, esas pequeñas prendas que sólo aparecían en el desacato de un recital de Charly García, o en las pericias judiciales por intento de violación del Bambino Veira, se alinean hoy en las vidrieras con la ostentación de sus colores vivos en escoceses o búlgaros, echando a volar la imaginación y las calculadoras de los fabricantes.**

Pese al manto de púdico silencio que cubre al sexo masculino, hoy los estudios de marketing de la empresa líder no dejan dudas de que, en su mayoría, los cajones masculinos son amorosamente provistos por las mujeres, en la variada gama que va desde las madres hasta las novias y esposas, pasando por los inevitables abuelas y tías en cumpleaños, santos y Navidades. En ellos se amontonan slips y boxers, en un stock que no supera las seis prendas, usadas hasta que la lavandina o la polilla produzcan los inevitables agujeros. (Ver nota aparte.)

"El calzoncillo largo era antiestético, si ibas a un mueble había que ir al baño y esconderlo en un bolsito porque era de cuarta mostrarte así a la mina, por lo menos de entrada. Después, ya de última estaba todo bien y entonces te lo ponías directamente. Cuando salís es otra cosa", reflexiona José, digno exponente de una generación que ronda los 55 y que tuvo viejos que iban a la cancha con traje y corbata. "Pero aunque era antiestético te cubría del frío en tiempos que no era común el uso del sobretodo, sólo para los ricos. Ya en los 60 aparecieron los anatómicos, los Casi, con una publicidad bárbara, con un mono muy atlético, muy viril", recuerda con nostalgia. "En los 50 era impensable que un hombre se pusiera una camisa rosa, pero el amarillo patito rompió con los moldes tradicionales de la masculinidad y vinieron los calzoncillos a rayitas y de colores."

"Un buen calzoncillo, lindo, tipo mallita, es más erótico y uno hasta lo utiliza como arma de seducción, y además que te combine con las medias aunque no lo vea nadie. En ese sentido es algo distinto de antes, cuando me ponía cualquier cosa, o si no tenía a mano, andaba sin calzoncillo. Después del fútbol, te ibas derecho al baile con el shortcito, o sin nada", confiesa Juan, de 44 años.

Para Mauricio, un rockero de 31 años, ellas tienen la última palabra. "A la mayoría le gustan los boxers. Yo tengo dos regalos de calzoncillos hechos por dos mujeres distintas, que son a media pierna. Parece que si te bajás los pantalones delante de una mujer, con calzoncillos largos impresionás más que con los slips."

"El problema es mantener la higiene, básicamente", agrega Jorge, 35 años, vendedor de libros. "Mi mujer se enoja por eso, porque me los dejo más horas de las recomendadas por las reglas urbanas. ¿Artículo de seducción? Qué sé yo, se me ocurre que si alguien te mira el calzoncillo y queda seducida, es medio boluda."

"Le doy relativa importancia, pero para dormir la satisfacción más grande que tengo es desnudito, verano o invierno", señala Roberto, fotógrafo, de 35. "Y los fines de semana el mayor placer es estar en jeans sin calzoncillos."

Para Daniel, a un año de los 40, la estética es una preocupación reciente: "Dicen que los slips son bastante mersas, pero yo los sigo usando por una cuestión de comodidad. Me gustan negros. Pero es cierto que ahora para mí la frivolidad tiene su importancia, no sé si será porque estoy más viejo y necesito compensar".

"Cuando era chiquito se usaban los Nat o los Casi, esos blancos con una 'Y' al revés. La gente grande usaba esos blancos grandes ... Mi viejo sigue usando esos, lo ves en calzonci-

## Con un tigre dibujado

"Me parece que los largos, esos que tienen rayitas y dibujitos, son muy yuppis, están bien para esos ejecutivos de entre 30 y 35 años. Y el slip ya fue", dice Susana, de 28 años, empleada en una disquería. "Es más sensual verlo con un boxer, pero no es mayormente sensual, salvo en la publicidad de las revistas donde la escena es muy sensual. Pero el hombre a veces aparece con los calzones rotos, porque no les importa: pueden entrar en bolas directamente y ni fijarse cuando se lo sacan."

Ana, de 34, veterinaria, es contundente: "A mí me gustan los calzoncillos blancos, a media pierna, los viejos, los que se usaban hace 30 años. El slip me parece asqueroso porque propicia la transpiración. Nunca me pasó pero supongo que si un tipo se saca los pantalones y aparece un tigre dibujado en el calzón, yo me cago de risa de una manera absoluta".

"Nunca estuve con un tipo que usara slip. Sólo si iba a hacer deporte. Siempre regalé calzoncillos largos, nunca se me ocurrió regalar un slip, es muy feo. A mí, esta onda Calvin Klein del bulto en primer plano no me gusta, prefiero el boxer con dibujitos, es más práctico y más estético. Además, en mi generación, hasta donde yo sé, todos usan boxers", se juega Alicia, 22 años, estudiante de computación.

llo y te morís de la risa. Después vino el shortcito, que ahora se llama boxer, también con arabescos. Después en el 70 y pico dijeron que no, que era más erótico el slip apretadito: cuando estaba el slip en su apogeo si vos usabas pantaloncitos eras demodé. Entonces uno usaba pantaloncitos para llevar la contra", reconoce Mario, bancario, de 32. "El problema es que si vas al trabajo dos días con la misma ropa, las minas te despedazan."

"Uso boxer desde hace cuatro años más o menos, cuando tenía 30, porque los slips me hacían transpirar. Entonces una vez me compré uno y me parecieron cómodos, y encontré una oferta en Macys, de diez Christian Dior a 50 dólares y me los compré. Pero los boxers tienen la desventaja de que todo puede escaparse cuando te sentás." Ramón, joven empresario, se tiene fe: "Erótico es uno, con o sin los lienzos puestos", dice.

Esteban, un economista de 29 años, es todo un teórico del boxer. "Yo estuve en México y me faltaban calzoncillos, entonces pedí boxers y se me cagaron de risa, me dijeron que es el matapasiones. Sin embargo, la experiencia práctica demuestra lo contrario: todas las mujeres con las que yo he estado disfrutan más del boxer que del slip. El tema son las desventajas: un tipo que usó por años slip no está acostumbrado demasiado a sacudirse completamente cuando hace pis, porque el slip absorbe las gotitas y ni se siente; en cambio cuando se usa boxer cae por la pierna todo el hilito. Otro problema a considerar es el tamaño —prosigue Esteban. Tiene que ser la talla exacta porque el slip si es corto a lo sumo te aprieta, pero el boxer si es chiquito se te abre la bragueta. Lo que significa que es muy estético siempre y cuando le pegués al tamaño, y esto no es fácil."



# SEIS POR CAJON

**(*Por C.S)* En Capital y Gran Buenos Aires hay en stock 31.428.620 prendas de ropa interior masculina, según los resultados de un riguroso sondeo realizado por Eyelit, líder en el mercado desde mediados de la década del 70. Según explicó a *Página/12* Norberto Mociulsky, presidente de la empresa y uno de los directivos de la Cámara Argentina de Indumentaria, un riguroso sondeo de mercado confirmó que:**

• En los cajones de placard se alternan slips, boxers, anatómicos y tangas (un artículo incipiente preferido hoy por los gays). El 91% de esos hogares tiene slip, pero el 18% también tiene boxer y además hay un 3% que tiene anatómicos.

• Cada hombre tiene en stock un promedio de seis prendas que van renovándose a lo largo del año.

• Diferenciados por edad, los dos segmentos más fuertes que usan slip son los niños y los hombres entre 30 y 39 años. El boxer, contrariamente a lo que se cree, es usado fundamentalmente por los mayores de 60, que nunca usaron slip y, con respecto a lo que aparece en el sentido de que es muy comprado por los jóvenes, las encuestas muestran que se los ponen cuando van a tener un encuentro erótico especial, y que para los deportes o el resto del día prefieren los slips. También en anatómicos hay un segmento de mayor edad por razones de recomendación médica.

• Dentro de la ropa interior masculina hay un público usuario y un público comprador: los compradores son, en general, mujeres. Cuando hacemos una campaña pensamos que tenemos que comunicarnos con las mujeres que son las que saben qué talle usan sus maridos y sus hijos, qué modelo les gusta y hasta qué color quieren innovar, y saben de calidad.

A ellas les gusta la variedad de diseños, telas y colores y verlos todos juntos. Los colores van cambiando según la moda que viene dictada desde Europa.

• El hombre es muy fiel a lo que usa. Le dice a la mujer "comprame como ese azul que me trajiste la otra vez porque ése es el que me gustó" y perdura en la costumbre sin probar nada más.

• La mujer le roba el boxer al marido y lo usa para dormir o como short en la casa o en la playa. Se va compartiendo y comienza a ser, como pasó con la camiseta, una ropa interior de uso exterior.

• Los slips ahora también vienen con estampado de camisería. Se habla de ropa interior masculina luego de que el boxer apareció en el mercado y suavizó la imagen de la ropa interior porque no exacerba las formas. Con el slip estaba la vieja preocupación de qué pasaba si tenían un accidente en la calle y tenían el slip roto, la vieja recomendación de las madres.

"Nosotros pusimos a Goycochea en la publicidad a principios del '91, después del mundial, y fue un impacto porque Goycochea era neutro: no era de Boca ni de River, ni de las mujeres ni de los varones, ni de los jóvenes, ni de los adultos, ni de los viejos, todos lo amaron cuando atajó los penales. Pero cuando pasó el tiempo la publicidad se volvió en contra: descubrimos que se rechazaba al goleador estático y en pose porque se lo quería en movimiento; que a los hombres les daba bronca que el ídolo del fútbol estuviera mostrándose de modelito en slip, y terminaba compitiendo físicamente con ellos mismos. Entonces cuando la mujer lo compraba el hombre decía: 'Claro me lo compraste por él' y se ponía celoso y no lo quería usar. Entonces la mujer comenzó a sentirse culpable de que el hombre se imaginé que ella se imaginó que le gustó la caja por Goycochea", explica Mociulsky, quien ahora prepara una nueva estrategia publicitaria donde se refuerce la calidad y la garantía de la marca sin modelos masculinos inalcanzables para el consumidor común.

## Operativo antidrogas

En tres operativos simultáneos en los que participaron un centenar de policías y 30 patrulleros, la División Narcotráfico Zona Norte y el grupo Halcón detuvieron en la madrugada del sábado a 40 personas y secuestraron marihuana y "ravioles" de cocaína. Los allanamientos comenzaron a las 2 de la mañana en la pizzería Petroleum, el Pub 440 y la discoteca Giusepe, todos en la cuadra de Corrientes al 400, en Olivos. Con órdenes del juez federal Roberto Marquevich, los policías arrestaron a los responsables de los locales y a jóvenes, catorce de ellos menores de edad, por tenencia o consumo de drogas. El procedimiento incluyó cateos contra la pared y detenciones por "averiguación de antecedentes" y violación a ordenanzas que prohíben la presencia de menores en lugares nocturnos.

## El cólera mató a una beba

Una niña de 18 meses murió ayer en un hospital de Salta, donde había sido internada con un cuadro agudo de cólera. Con este caso, el número de víctimas de la enfermedad desde el comienzo del brote trepó a 38, mientras que se registraron seis nuevos contagios. Cinco personas contrajeron el cólera en la misma provincia, dos de ellos en la localidad de San Martín, uno en la misión aborigen La Puntana, otro en el área Bermejo y el restante en el barrio El Mirador, de la capital.



Las calles de la Boca volvieron a convertirse en una pequeña Venecia.

*El muelle de los pescadores en la Costanera anegado por la crecida del río.*

### Se abrió el cielo sobre Buenos Aires

# TORMENTA DE MUERTE

Fallecieron tres jóvenes en un accidente de tránsito a causa del temporal; hay 3500 personas evacuadas y 15.000 familias sin energía eléctrica. La zona inundada abarca desde el Delta hasta la ribera de Quilmes.

**Tres muertos, miles de evacuados, 15 mil familias sin energía eléctrica y otras tres personas heridas en accidentes de tránsito fue el saldo del temporal que ayer se registró en todo el país. El Río de la Plata experimentó una crecida de niveles similares a los de la inundación del 8 de febrero pasado y obligó a las autoridades a declarar un alerta roja que abarcó todo el litoral bonaerense-entrerriano. Pero las lluvias que afectaron, sobre todo, a la zona ribeña no llegaron a ser, por su intensidad, una sudestada como la de hace dos meses. El Servicio Meteorológico Nacional pronosticó que hoy persistirá la lluvia "pero los vientos rotarán al este y ello contribuirá notablemente a que mejoren las condiciones del tiempo".**

Adrián Gauna, Marcelo Zanabria, ambos de 22 años, y Walter Medrano, de 23, fallecieron cuando el primero que conducía un Fiat 600 perdió el control del coche y chocó con otro. El accidente se produjo en la autopista 9 de Julio, en la bajada de Iriarte del barrio de Barracas. También en la 9 de Julio pero en el extremo norte, en el cruce con Libertador, un Ford Falcon se desvió y se estrelló contra el paredón de una estación de servicio. El resultado fue una persona herida de gravedad.

Tres mil quinientas personas debieron abandonar ayer sus hogares ante el avance de las aguas del Río de la Plata, cuya crecida fue provocada por fuertes vientos del sudeste que —según informó el Servicio Metereológico Nacional— se desplazaron a una velocidad que osciló entre los 35 y 37 kilómetros por hora. Por la mañana del sábado ya habían sido evacuadas más de cien personas de los partidos de Tigre, San Isidro y la Boca.

El barrio de la Boca fue uno de los más afectados por el temporal: los principales accesos al conurbano bonaerense se cubrieron de agua y muchos automóviles debieron ser abandonados en el medio de la calle; la Dirección de Defensa Civil recomendó a la población que evitara circular por las calles, pero el agua ya había comenzado a entrar en las casas de los vecinos del barrio y se había producido el corte del suministro de energía eléctrica. A las diez de la mañana, el nivel de las aguas había alcanzado los tres metros en creciente. Los bomberos llevaron a los primeros evacuados al Club Cervecero.

Al mediodía, el director de Defensa Civil de la provincia de Buenos Aires, Bartolomé Llobet, informó que en Ensenada "el río llega a los 2,80 metros de altura en La Plata, ya hay doce evacuados y la cifra va aumentando minuto a minuto". En ese partido, los evacuados fueron alojados en la Casa de Cultura de Ensenada.

En el bajo San Isidro, los primeros vecinos que debieron abandonar sus casas se quejaron por la falta de respuesta de la municipalidad local, encabezada por el radical Melchor Posse. Según los evacuados, Posse no dio solución al pedido de construcción de un nuevo sistema de cloacas que contribuiría a mejorarla situación que se repite cada vez que se produce una fuerte lluvia. Esta vez, la tormenta inundó la extensa zona que va desde la costa de San Isidro y Acassuso hasta las vías del ferrocarril, con aguas de más de un metro en algunas zonas.

En el medio de la tormenta, la comisión de vecinos del barrio se entrevistó con Posse para insistir con que la iniciación de las obras cloacales debe ser aprobada con celeridad. La empresa Edenor informó que 14 mil familias se encontraban sin energía eléctrica, sólo en San Isidro y Tigre. En el primer partido, Edenor sacó de servicio 17 centros de transformación, dejando sin energía eléctrica a 5140 familias; en el segundo partido, se cortaron 77 centros y quedaron afectadas 14.430 familias. Cifras similares se repitieron en Quilmes y Vicente López. Pero Edenor precisó que los cortes se habían realizado por indicación de Defensa Civil, cuyos efectivos estimaron que la cifra de evacuados seguiría trepando hasta la madrugada de hoy.

Si bien Yitzhak Rabin es famoso por su parquedad para revelar su estrategia a largo plazo, nadie duda de que hoy está a favor de una separación entre israelíes y palestinos

Israel y los palestinos

# EL DILEMA DE RABIN


AFP

**El dilema palestino está en su momento más delicado.**
*La nueva confrontación encierra serios riesgos políticos.*

The Guardian De Londres

*(Por Derek Brown, desde Jerusalén)* **Los israelíes están obsesionados con las noticias, especialmente las informaciones de radio. En los negocios se escuchan las últimas noticias cada hora. Los debates parlamentarios se escuchan a todo volumen en los ómnibus, y los pasajeros atienden absortos. El último boletín es el tema principal de conversación y debate. Durante el mes de marzo, el hábito de las noticias se convirtió en adicción. La mayoría de las mañanas había nuevos relatos dramáticos de cuchillazos, tiroteos y otros horrores. Los colonos judíos en la ocupada Franja de Gaza eran acuchillados por sus obreros árabes. Un soldado que hacía dedo fue secuestrado y muerto. Estudiantes de colegios de los suburbios de Jerusalén eran heridos por un palestino empuñando un cuchillo.**

En total, 13 israelíes fueron asesinados, y la mayoría de ellos (si no todos) por árabes de los territorios ocupados. En muchas partes del mundo, esa cifra apenas merecería una mención en las noticias. Acá produce un enojo enorme y una creciente presión sobre el gobierno para que actúe.

El martes pasado a la noche, el primer ministro Yitzhak Rabin respondió. Ya había ordenado el cierre de la Franja de Gaza, por segunda vez en el mes. Ahora los árabes de Cisjordania también tendrán prohibida la entrada al Israel pre 1967. "Desde mañana —dijo el primer ministro—, no habrá ningún palestino de los territorios (ocupados) sobre el territorio soberanc de Israel hasta nuevo aviso."

**El efecto fue visible casi inmediatamente. Los proyectos de construcción en Israel se desaceleraron o pararon por completo. Los granjeros empezaron a mirar cómo las frutas y otros cultivos no se cosechaban. Unos 100.000 árabes, la mayor parte trabajadores de bajos salarios, de pronto se quedaron sin trabajo. La opinión cínica del cierre de fronteras es que es otro movimiento reflejo de un gobierno que rápidamente está perdiendo apoyo. La prohibición de los trabajadores árabes, según esta opinión, es sólo un gesto para levantar la moral israelí y en todo caso será cancelada en pocos días.**

**El cierre de los territorios puede ser temporario de verdad, pero es mucho más que un gesto. Es parte de un proceso, de un retiro de Israel de gran parte de —pero por cierto no toda— la tierra que conquistó hace casi 26 años en la Guerra de los Seis** Días. Ese proceso es apoyado por un amplio espectro de opinión aquí. Los nacionalistas de derecha lo ven como una consolidación del Estado judío, liberándolo de la amenazadora presencia de casi dos millones de árabes. Los izquierdistas y la opinión liberal ven en la estrategia una oportunidad para Israel de retirarse a la llamada Línea Verde de 1967 y finalmente negociar la paz con una nueva Palestina y otros Estados árabes vecinos. A nivel de la calle, la idea de la separación es inmediatamente atractiva, ofreciendo el fin del temor constante al ataque fortuito.

El premier Rabin, no conocido precisamente por aclarar sus objetivos estratégicos, está ahora claramente a favor de la separación. Pero la pregunta sin respuesta más obvia es ¿por qué, si se retirará la presencia palestina en Israel, debe permanecer la presencia israelí en la Palestina emergente? Hay más de 120.000 colonos judíos en Cisjordania y otros 3000 más o menos en la Franja de Gaza. Y aun si este problema pudiera resolverse ¿qué pasaría con Jerusalén?

Mientras la estrategia a largo plazo está llena de incertidumbre, la inmediata prioridad del gobierno israelí es reforzar, más que reducir, su presencia en los territorios. El ministro de Viviendas, Binyamin Ben-Eliezer, considerado el ministro de gabinete más cercano a Rabin, ha hablado de una "colisión frontal" con los extremistas árabes.

Las fuerzas de seguridad han recibido nuevas órdenes, que les permiten abrir fuego a cualquiera visto con un arma, aun si no hay una inmediata amenaza de muerte. Esta nueva beligerancia, indudablemente bienvenida por muchos israelíes, implica el riesgo de terminar de descarrilar las ya languidecientes conversaciones de paz de Medio Oriente, que deben reanudarse en Washington el 20 de abril. En diciembre, la expulsión de 415 supuestos fundamentalistas islámicos por el primer ministro —como respuesta a un anterior surgimiento de violencia— significó una agonizante elección para los negociadores palestinos: continuar hablando y correr así el riesgo de perder toda credibilidad con los árabes indignados por las deportaciones, o salirse del proceso y arriesgar perder la oportunidad de autonomía. Optaron por el boicot y desde entonces han resistido todos los esfuerzos de Washington y todas las concesiones renuentes de Israel, para persuadirlos de que vuelvan al tortuoso proceso de paz.

Ahora el dilema de los palestinos se ha hecho más agudo por un gobierno israelí que, por un lado, quiere negociar desde una posición de fuerza, pero por otro parece más ansioso que nunca por redibujar el mapa pos 1967. Desde la perspectiva israelí, esto parece generosidad; una oportunidad maravillosa para los palestinos de renunciar al "terrorismo" y ganar libertad. Desde el otro lado del espejo de Medio Oriente, es más probable que parezca otra invitación a rendirse.

Cualquiera sea el resultado en términos políticos y diplomáticos, los únicos ganadores reales hasta ahora han sido los hombres con armas y cuchillos, que ha demostrado que los hechos son más influenciables por la intransigencia que por la razón. Este análisis es un anatema en Israel, donde existe una creencia arraigada aunque incoherente de que el "terrorismo" puede confrontarse y vencerse con que sólo exista la voluntad para hacerlo.

Los argumentos son ecos melancólicamente familiares a aquellos de Irlanda del Norte y frente a ellos la única predicción segura es que habrá suficiente material en los próximos meses para satisfacer incluso a los "noticiadictos" de Israel.

DEBATES

# ¿Muerte de la izquierda?

*Por Atilio Borón*

La derrota de la izquierda en Francia ha actualizado una vez más los pronósticos sobre la final descomposición del socialismo. El revés sufrido por los huestes de Mitterrand se agrega a los experimentados en los últimos tiempos por la socialdemocracia en Suecia y por los laboristas en Gran Bretaña. El completo descrédito en que ha caído el socialismo italiano a raíz de las denuncias sobre la corrupción, la disolución del consenso social que rodeó la gestión del PSOE en España y las crecientes dificultades de la socialdemocracia alemana para convertirse en una verdadera alternativa al predominio democristiano parecerían señalar, según la opinión de algunos observadores, que la izquierda ha concluido catastróficamente el ciclo histórico abierto con la Revolución Francesa.

Con su acostumbrada agudeza, James Neilson proponía, días atrás, una interpretación de lo que él considera una "debacle histórica" de la izquierda, y extraía algunas conclusiones acerca de las perspectivas futuras que se abren —¿o se cierran?— ante dicha corriente. Comparto su diagnóstico pero discrepo con su pronóstico. Veamos por qué. Neilson está en lo cierto cuando sostiene que la derrota más significativa del socialismo francés fue la que ocurrió hace diez años, cuando Mitterrand decidió abandonar su programa de reformas sociales y selló un "pacto mefistofélico" con el capitalismo neoliberal. Yo agregaría: el vaciamiento ideológico de la socialdemocracia comenzó mucho antes, cuando en vísperas de la Revolución Rusa renunció al proyecto de fundar una sociedad de productores libres y circunscribió su tarea histórica a la equilibrada administración de la acumulación capitalista. Queda abierta para los historiadores la compleja tarea de determinar hasta qué punto tal renunciamiento fue consecuencia de las vacilaciones ideológicas de la socialdemocracia o resultado de obstáculos objetivos que detuvieron su impulso transformador. Sea lo que fuere, el hecho es que su "desarme ideológico" convirtió su derrota en un hecho inexorable: se hizo cargo de la imposibilidad que tiene el capitalismo para solucionar su propia crisis mientras arrojaba por la borda las propuestas alternativas que podían superarla.

Las conclusiones de Neilson, sin embargo, son mucho más debatibles. En efecto, para que se produzca la "debacle histórica" de la izquierda es preciso que los problemas y contradicciones que dieron origen a sus propuestas hayan desaparecido. Pero los capitalismos contemporáneos han demostrado ser incapaces de resolver sus viejas y nuevas lacras: la injusticia, la pobreza, el desempleo estructural, la alienación cultural, la creciente "barbarización" de la vida social, el sexismo, el racismo, la agresión ecológica. ¿Dónde están las nuevas propuestas de la derecha para resolver estos problemas? No las ofrece, por cierto, el neoliberalismo en ninguna de sus variantes: basta observar la involución económica y social de los países que, en su momento, fueron los adalides de este modelo —el Reino Unido, Estados Unidos— para descartar la eficacia de sus arcaicas concepciones. Allí sus voceros han acuñado la expresión "sociedad de los dos tercios" para aludir al tercio restante condenado a la perpetua exclusión y marginación social. En la Argentina y América latina esa misma política está produciendo el "genocidio económico" de los dos tercios. La propuesta neoliberal es éticamente inadmisible, de lo cual se desprende su inaceptabilidad en todos los demás planos, incluido por cierto el de la economía.

Según Neilson, para recuperar posiciones la izquierda "tendría que hacer resurgir la convicción de que es factible rehacer el mundo mediante la política", lo cual parece bastante difícil cuando ésta se encuentra tan desprestigiada como el socialismo. Correcto, pero no hay muchas fórmulas para "rehacer el mundo": o lo rehace el mercado, y allí tenemos entonces el espectáculo de la descomposición social y la crisis moral del capitalismo contemporáneo, o lo rehace la polis, esa buena y vieja palabra griega que designaba el ámbito en el cual se buscaba e instituía la Justicia. En suma: o el mundo se reconstruye a partir del afán de lucro que remata en la lógica autodestructiva del mercado —tal es la propuesta neoliberal—, o al mundo lo reconstruye la pasión por un noble ideal de justicia, igualdad y libertad, que constituye el núcleo fundante de la propuesta socialista. La tarea es inmensa, sin dudas; una verdadera misión prometeica pero que revela que, allá en el fondo, aún palpita la vida. Tal vez sería bueno preguntarse qué es lo que ha muerto en el vértigo incontenible de estos últimos años.




El presidente Bill Clinton ofreció una mano a su par Boris Yeltsin.
*Antes de partir a Vancouver llamó a "una movilización por Rusia".*

En un clima festivo pero lluvioso, el presidente norteamericano Bill Clinton ofreció a Boris Yeltsin durante la jornada inaugural de la cumbre de Vancouver un primer giro de mil millones de dólares. El líder ruso dijo que "demasiadio no es suficiente".

# CON UNA

**(*Por Rubén Levenberg*) La operación salvataje que ha reunido en Vancouver a los presidentes Bill Clinton de Estados Unidos y Boris Yeltsin de la Federación Rusa dejó en su noche de estreno un sinnúmero de promesas con el fin de amortiguar la crisis económica de la mayor de las repúblicas que integraban la Unión Soviética, pero los primeros anuncios concretos no fueron más allá de un auxilio simbólico. En sus declaraciones previas al encuentro, tanto Clinton como Yeltsin se ocuparon a su manera de enfatizar que la Guerra Fría ha terminado pero la marcha va por dentro y en Rusia el fantasma de un retorno comunista parece estar a la vuelta de la esquina pero, por el momento, el gobierno norteamericano ofreció un apoyo no superior a los mil millones de dólares, aunque adelantó que se proponía "movilizar al mundo" para "impedir que Rusia retorne al pasado".**

El debutante Bill Clinton y su colega ruso Boris Yeltsin concretaron anoche la primera reunión de un agitado fin de semana en Vancouver, donde la situación económica del coloso del Este y la forma de evitar una debacle que arrastre no sólo a las fuerzas políticas sino al aún poderoso Ejército Rojo fueron el eje de la charla. Luego de un almuerzo con el premier canadiense Brian Mulroney, quien ofició de anfitrión, los dos mandatarios volvieron a encontrarse para cenar en el salón octogonal del restaurante Seasons in the Park, donde los norteamericanos pagaron la cuenta y aportaron una nutrida guardia de marines. Las negociaciones se completarán hoy con otros en-



## OPINA JRUSCHEV HIJO

# Mejor no personalizar

**Página/12 EN EE.UU.**

(*Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York*) Sergei Jruschev es uno de los seis hijos que tuvo Nikita Jruschev, quien fuera primer ministro de la Unión Soviética a comienzos de la década del sesenta. Como tantos otros rusos que emigran hacia Estados Unidos, Sergei, de 58 años, hace un año y medio que está en este país con una beca en la Universidad de Brown en Rhode Island. Cuando se le pregunta si se va a quedar, no contesta directamente sino que dice: "Mi pronóstico no es muy optimista" (sobre el futuro en Rusia). En su país de origen "trabajé en la industria y fui entrenado para ser ingeniero" y luego pasó a trabajar "en una gran compañía de computación". Según Sergei luego cambió el "pensamiento político, y escribí varios libros acerca de mi padre y de mi país. Ahora estoy trabajando en esta transición y en la mejor manera de lograrla". Para ello publica artículos, entre ellos uno muy reciente en el *New York Times*, donde vierte sus opiniones sobre el proceso ruso. Entrevistado por **Página/12**, Jruschev dijo que los norteamericanos tienen cierta apreciación "ingenua" de la forma en que se debe dar la democratización en Rusia y sostuvo que los reformistas "hablan mucho de reformas pero tiene pocas ideas de cómo llevarla a cabo".

*—¿Cree que es correcta la posición estadounidense de dar todo su apoyo a Boris Yeltsin descalificando, de alguna manera, o ignorando a otras figuras del espectro político ruso?*

—Yo creo que los norteamericanos tienen derecho a elegir a quién privilegian y a quién le dan su dinero, en este caso es al presidente ruso que es Yeltsin. De todas formas, yo no estoy tan seguro de que el Parlamento sea tan derechista como Estados Unidos cree.

*—Ese es un criterio bastante compartido por algunos analistas, que no todos los parlamentarios son tan derechistas como se los pinta. ¿Puede ampliar un poco este punto?*

—Mire, la mayoría de ellos ahora trata de ganar políticamente. Yeltsin y el Parlamento están peleando por su poder político personal. No existen nuevas ideas acerca de las reformas, por parte de uno o de los otros. La última propuesta en materia de privatizaciones se hizo en agosto y no creo que tenga éxito porque actualmente todo está oscurecido por la lucha de poder.

*—¿Cuál es su pronóstico con respecto a esta cumbre de Vancouver?*

—Pienso que lo que va a proponer el presidente Clinton quizá sea un paso exitoso para seguir con las reformas. Al mismo tiempo, confío en que quede claro que él apoya las reformas y no a un individuo. Creo que esto es algo que él está entendiendo. Bastante dinero se dará a través de fondos privados y no tanto a través del gobierno, para evitar el tembladeral político de mi país.

*—De acuerdo con el artículo que publicó recientemente en la página de opinión del* New York Times, *usted no parece estar a favor de una significativa ayuda económica. ¿Podría ampliar esta opinión?*

—Cuando hablamos de ayuda económica, hablamos de créditos que muchas veces tienen que devolverse. Si estos créditos no se utilizan para el desarrollo, es decir en una buena dirección, para lo único que servirán es para aumentar la deuda y los pagos que hay que hacer. Es necesario calcular con precisión para que se van a aceptar y en qué se van a emplear estos créditos. En el artículo, yo me pronuncié porque se dieran los créditos fundamentalmente a la actividad privada. En un país tan grande como Rusia es imposible realizar buenas transformaciones a través del gobierno porque se necesitarían billones de dólares. Y no hay nadie en el camino que pueda prestar ese dinero.

*—¿Cree que las expectativas norteamericanas acerca del proceso de democratización rusa son realistas?*

—Pienso que muchas veces hay expectativas ingenuas por parte de los norteamericanos. Si ellos quieren apoyarnos tienen que darnos su respaldo paso a paso y deben entender que este es un camino largo. Deben comprender que nuestra sociedad es más democrática de lo que era antes pero no es todavía una democracia. Cuando ellos dicen que al apoyar a Yeltsin apoyan la democracia, no es exactamente así porque yo pienso que él quiere fortalecer su posición política. Fundamentalmente él está pensando en sí mismo.

## Clinton y Yeltsin en Vancouver

# AYUDITA DE LOS AMIGOS

cuentros gastronómicos y una conferencia de prensa conjunta al anochecer.

El tambaleante jefe de Estado ruso llegó a Vancouver con sus valijas llenas de pedidos y sus espaldas arqueadas por los problemas. Mientras su popularidad comienza a declinar peligrosamente —bajó del 53 al 49 por ciento al tiempo que la de su archienemigo Ruslan Jasbulatov creció del 6 al 10 por ciento según una encuesta difundida ayer—, sus expectativas de hallar respuestas rápidas son escasas.

Yeltsin pidió nuevas ayudas alimentarias a título humanitario, créditos para la compra de alimentos, apoyo al programa de privatizaciones, fondos destinados a la construcción de viviendas para los soldados que regresan de Alemania, contribuciones para el sector energético y apoyo al ingreso de su país al GATT.

Consciente de que su interlocutor no arribaría al Canadá con demasiados ases bajo la manga, apenas puso el pie en el aeropuerto Yeltsin recordó que "para liberarse del monstruo comunista, Alemania necesitó de 100.000 millones de dólares". El esquema que presentó Yeltsin al presidente norteamericano quedó sintetizado en esa frase y en otras que vendrían después. "Demasiado no es suficiente", dijo el jefe del Kremlin aunque luego aclaró que "demasiado podría ser dañino" porque la oposición podría decir "que nos estamos encadenando a Occidente".

En rigor, ése fue el planteo en Moscú del *Pravda*, antiguo diario del comunismo soviético, que tras calificar a la cumbre de Vancouver como "un bebé de la diplomacia que nació muerto" señaló que las declaraciones previas al encuentro entre los dos presidentes daban la impresión de que en lugar de la ayuda a Rusia se hablaría de "prestar socorro a la población famélica de Somalía". Quizá por eso el canciller Andrei Kozyrev se apuró a aclarar en Canadá que en la Cumbre no se hablaría de ayuda a Rusia sino de "cooperación económica entre los dos Estados".

Sin recurrir a eufemismo alguno, antes de partir rumbo a Vancouver, Bill Clinton optó por trazar un panorama dramático ante su propio pueblo para justificar la ayuda económica a Rusia. En su habitual intervención radial, el líder demócrata recordó la importancia del arsenal nuclear de la disuelta Unión Soviética y advirtió que "si Rusia retorna a su pasado o se hunde en la empresa, tendremos que revisar nuestros programas de economías en el presupuesto de defensa".

El mensaje apuntó al nudo de la cuestión. Según el esquema de Clinton, un fracaso de Rusia en su vuelco al capitalismo repercutiría indirectamente en los bolsillos de los norteamericanos quienes según dice una reciente encuesta publicada por el diario *USA Today*, se oponen en un 80 por ciento a invertir esfuerzos en Rusia. "No hay línea de demarcación precisa entre nuestros intereses internos y nuestros intereses en el exterior", señaló Clinton e indicó que las medidas de ayuda previstas por el momento, estimadas entre 500 y 1000 millones de dólares, no son nada si se las compara con los millones "gastados para financiar la Guerra Fría".

Además de los fondos mencionados por la administración norteamericana, Yeltsin computa como aportes ciertos la promesa del renunciante Brian Mulroney por 160 millones de dólares, la autorización del Club de París para el reescalonamiento de los pagos de 15.000 millones de dólares de la deuda externa rusa y la presión norteamericana para que el 14 de abril próximo, durante su encuentro en Tokio, el Grupo de los Siete brinde una ayuda por 12.000 millones.


AFP

Clinton, Mulroney y Yeltsin en los preparativos de la "operación salvataje".

## Clinton entre el altruismo y el pragmatismo

# RUSIA NO RECIBE TRATO DE IGUAL

**EL PAIS** de Madrid

*(Por Antonio Caño, desde Vancouver)* **Todo parece distinto a cuando Dwight Eisenhower se reunió hace 34 años con Nikita Kruschev en Camp David en la primera cumbre soviético-norteamericana de la historia, pero subsiste alguna semejanza; Rusia sigue siendo el norte de la política exterior de Estados Unidos, la amenaza principal contra su seguridad, el único contrapeso del liderazgo mundial de este país. Por eso, la reunión entre Bill Clinton y Boris Yeltsin sigue teniendo para Washington el valor de un encuentro entre superpotencias.**

Lo dijo el presidente norteamericano en su discurso del pasado jueves en Annapolis: "Ahora, como antes, el futuro de Estados Unidos está ligado en gran medida al de Rusia". Aparentemente, Rusia no llega a la cita canadiense como una potencia digna de un trato de igual a igual. Su difícil situación económica, sus conflictos políticos y, en general, las grandes incertidumbres del proceso interno por el que atraviesa la convierten en un mediocre interlocutor.

Se ha dicho que ésta, además de ser la primera cumbre de la era de Clinton, es también la primera en la que lo primordial no es la seguridad o las relaciones internacionales, sino la economía, que es una forma de reconocer que Moscú tiene ya poco que opinar sobre aquellos asuntos.

Pero, para Estados Unidos, eso no parece ser lo más importante. Como explicó Clinton, esas difíciles circunstancias no dejan de ser obstáculos coyunturales que tiene que salvar cualquier gran nación en su proceso de ubicación en la historia. También Estados Unidos, dijo el presidente norteamericano, tardó años en construir su democracia después de la Guerra de la Independencia. Y Alemania, Japón y Corea tuvieron que levantarse desde la nada entre el escepticismo general.

Al margen de los problemas actuales, para Estados Unidos la relación con Rusia es estratégica. En muchos sentidos. En primer lugar, este país tiene una suerte de compromiso moral con Rusia. Al fin y al cabo, lo que está haciendo el gobierno de Boris Yeltsin no es más que tratar de repetir en su patria el modelo de libre mercado del que Estados Unidos es el gran promotor mundial.

Por cierto, es la segunda vez en este siglo que Rusia busca como tabla de salvación un modelo originado en Occidente; antes fue el marxismo.

Fuera de razones filosóficas, Estados Unidos acude en ayuda de Rusia fundamentalmente como el mejor medio de garantizar su propia supervivencia. Por diversas razones:

- Estados Unidos no puede seguir pagando el precio de la guerra fría. Necesita el presupuesto militar para sostener su propio crecimiento económico.
- La seguridad norteamericana sigue siendo potencialmente amenazada por un arsenal atómico de 20.000 cabezas nucleares.
- Rusia puede ser el mejor aliado norteamericano, el que extienda la influencia política de este país más allá de lo que nunca ha imaginado.
- Una Rusia democrática y estable abre mercados millonarios para los inversores occidentales.

La perspectiva invita, por tanto, a invertir a conciencia en el futuro de Rusia. Sin embargo, Clinton, que preparó en Portland (Oregon), los últimos detalles de su viaje a Canadá (su primer desplazamiento al extranjero), dijo también en su discurso del jueves que el gobierno norteamericano tendría que actuar urgente, pero prudentemente a la vez.

Bill Clinton no llega a Vancouver con un saco lleno de dólares para que Yeltsin lo administre a su antojo. Clinton es, antes que nada, un presidente receptivo a las preocupaciones de su país y sabe que las prioridades de los ciudadanos norteamericanos están concentradas en los problemas de la pobreza en las grandes ciudades, la ineficacia del sistema sanitario, el déficit presupuestario, la crisis de las grandes firmas industriales.

Clinton no está dispuesto a actuar de forma altruista en Rusia, ni a buscar únicamente el juicio de la historia. El presidente norteamericano quiere, primero, explorar cómo funciona la inversión de los 500 millones de dólares heredados de la anterior administración antes de solicitar al Congreso una nueva partida de ayuda para Rusia.

Bill Clinton pretende tener control sobre cada dólar que entregue a Rusia, y para eso quiere que el dinero esté destinado a programas concretos, a empresas que lo requieran para echar a andar, a misiones de las que se puedan obtener resultados tangibles.

Clinton quiere, además, hacer eso con un amplio respaldo nacional en Estados Unidos; en la opinión pública, en el Congreso, en su propio partido y en la oposición. El presidente no quiere repetir el error de George Bush, a quien se acusó durante la última campaña electoral de preocuparse más de los ciudadanos de San Petersburgo que de los de Toledo (Ohio). Clinton no drará un paso sin haber comprobado antes que el país entiende que lo que hace es en beneficio de los intereses nacionales.

Por otro lado, los dos presidentes hablaron ayer por teléfono sobre los planes de la cumbre. Los dos líderes se pusieron de acuerdo sobre los temas a tratar, según la agencia rusa Interfax, que se centrarían en la cooperación económica y comercial ruso-norteamericana y en los "agudos problemas internacionales" del momento.



FERNANDO SALESAS
MURIO EL 1 DE ABRIL DE 1993

TU DIGNIDAD REVOLUCIONARIA NO ACEPTO OLVIDOS, PERDONES NI CLAUDICACIONES.

TE ACOMPAÑAREMOS EL LUNES 5 DE ABRIL A LAS 8,30hs. AL CREMATORIO DE CHACARITA.

ESTELA Y TUS COMPAÑEROS


Brizola, Lula y Maluf salieron a hacer campaña para el plebiscito con vistas al '94.

El próximo 21 de abril los brasileños irán a las urnas para elegir sistema y forma de gobierno: república o monarquía y parlamentarismo o presidencialismo. Aunque insólita, la propuesta de la monarquía despierta simpatías en un sector de la población, agotado de crisis políticas y económicas. Pero ni siquiera los descendientes de Pedro II se ponen de acuerdo sobre a quién le correspondería la corona y en caso de triunfar la monarquía el Congreso debería designar al rey. A su vez los políticos se trenzan en debates absurdos sobre si es mejor el parlamentarismo o el presidencialismo.

# EL PRESIDENCIALISMO LAVA MAS BLANCO

**(*Por Andrea Ferrari*) Cuando el próximo 21 de abril los brasileños entren al cuarto oscuro encontrarán una papeleta con tres opciones: república parlamentarista, república presidencialista o monarquía parlamentarista. Del lugar donde caigan las cruces dependerá el sistema y la forma de gobierno que Brasil adoptará, tal vez para siempre. La mayoría de la gente, sin embargo, tiene vagas nociones sobre qué significa cada uno de esos términos. Pero frente a la indiferencia popular crece la pasión de la clase política que se abocó a la campaña con espíritu electoralista y se dedicó a exaltar o a denostar cada sistema como si el país estuviera a punto de solucionar mágicamente todos sus problemas por el solo hecho de adoptar una u otra forma. Tal exaltación dio lugar a una campaña que roza el absurdo, con frases tales como "El Líbano es un ejemplo del parlamentarismo, que no ha evitado tragedias", "Presidencialismo es hambre, miseria, humillación" y "En Inglaterra, la familia real gasta tres veces menos de lo que se recauda con el turismo en el palacio". Y eso que el palacio de Buckingham ni siquiera está abierto al turismo.**

Si los votos siguen a las encuestas, todo parece destinado a seguir más o menos igual: la opción preferida (reúne en torno del 60 por ciento de las intenciones de voto) promete ser la república presidencialista. La idea monárquica, que en un principio parecía ser sólo el delirio de algún trasnochado, puede obtener hasta un 20 por ciento de los votos pero, salvo que los brasileños se decidan por una broma colectiva, no tiene posibilidades de triunfar. Es difícil saber, sin embargo, qué criterios intervendrán en la selección. Una encuesta realizada por Datafolha en los primeros días de marzo encontró que el 45 por ciento de los electores no sabía diferenciar entre presidencialismo y parlamentarismo y que el 50 por ciento no distinguía entre república y monarquía.

Como si el cuadro no fuese lo suficientemente confuso, en realidad no se sabe aún qué tipo de parlamentarismo o presidencialismo se aplicará: ese punto recién se definirá en la reforma constitucional, por cuya fecha también están discutiendo los políticos. Lo que existen son apenas propuestas de cada sector. Los presidencialistas proponen un primer mandatario con un período de cuatro años (en lugar de los cinco actuales) y con poderes disminuidos: el Senado debería aprobar o rechazar a los ministros y el poder de veto del presidente se reduciría. Los parlamentaristas bogan por un primer ministro designado en el Parlamento, cuyo gobierno puede caer con una moción de censura aprobada por mayoría absoluta. Para el presidente sugieren la elección directa, con mandato de seis años y posibilidad de reelección.

La decisión de realizar este referéndum se tomó durante la elaboración de la Constitución del 88, aunque entonces se previó hacerlo en setiembre. El año pasado el Congreso decidió adelantarlo, para evitar que se aproximara demasiado a la campaña electoral. Pero no alcanzó: aún a un año y medio de las elecciones generales, el plebiscito se convirtió en rampa de largada para el 94. El más beneficiado fue Leonel Brizola, el líder del PDT (centroizquierda), quien prácticamente acaparó el espacio televisivo del presidencialismo y en un mes subió cuatro puntos en las encuestas electorales. Su presencia obligó a otros políticos, más reacios a prestar su imagen a la campaña, a grabar programas alabando a uno u otro sistema. El caso más paradójico fue el del Partido de los Trabajadores (PT), cuyos máximos dirigentes (empezando por el presidente, Luiz Inacio Lula Da Silva) eran decididamente parlamentaristas y no se cansaron de destacar las ventajas de esa forma de gobierno para Brasil. Pero el PT decidió someter el tema a plebiscito interno. Y la militancia se mostró más seducida con la posibilidad de que Lula —primero en las encuestas— vaya al Planalto y votó presidencialismo. Como consecuencia, el líder del PT, convencido parlamentarista, está haciendo campaña por el presidencialismo.

Con un tema tan arduo como el sistema de gobierno entre manos, los publicistas de uno y otro lado optaron por una campaña que parece modelada al estilo "qué jabón lava más blanco" y recurre a analogías y ejemplos a menudo disparatados. Los parlamentaristas citan países cuidadosamente escogidos: "Uganda, Paraguay, Bolivia y Zaire son presidencialistas", dicen. No mencionaron en su lista a Estados Unidos, ejemplo que no les venía bien, pero que por supuesto fue tomado por los presidencialistas. Los monárquicos deslizaron afirmaciones tales como que "el 55 por ciento de todo lo que se produce en el mundo proviene de países que adoptan la monarquía parlamentarista". El frente parlamentarista usó hasta el hartazgo imágenes de la miseria brasileña, con niños desnutridos, enfermos de cólera y desempleados, todos males que atribuyó al sistema de gobierno actual. La respuesta del presidencialismo fue mostrar imágenes de Somalía. Por supuesto, un país parlamentarista.



## Brasil ante la monarquía

# UN REY EN LA MANGA

**(Por Norma Morandini) En Brasil, el reino de lo imprevisible , un descendiente del emperador Pedro II podría recuperar su corona: insólito y desconcertante, ese país que sólo tres meses atrás destituyó constitucionalmente a Fernando Collor de Mello, el presidente con porte de emperador, el próximo 21 de abril decidirá en un plebiscito si conserva el sistema republicano de gobierno o si instaura una monarquía con un rey elegido por los legisladores. ¿Un anacronismo o una nueva tabla de salvación? Brasil dio una lección de madurez democrática pero no resolvió la más grave crisis económica de su historia, con una inflación disparada, los miserables acechando como enemigos y una dirigencia política más preocupada con los votos que con los problemas.**

En 1988, al redactarse la nueva Constitución democrática que reemplazó la Carta Magna de la dictadura mlitar, pasó inadvertida la propuesta del diputado Cunha Bueno, quien consiguió que se aprobara la realización de un referéndum popular para decidir entre monarquía o república. Era el incumplido compromiso del "marechal" Deodoro que en 1889 derrocó al emperador Pedro II, proclamó la República al grito de "Viva el emperador" y prometió consultar al pueblo sobre el sistema de gobierno.

Entusiasmados con las libertades recuperadas, cinco años atrás pocos tomaron en serio esa propuesta más parecida a una "brincadeira" (broma). Sin embargo, el deterioro económico con un presidente honesto pero que no consigue frenar una inflación disparada y un Parlamento desacreditado han puesto a Brasil en una nueva encrucijada electoral. Una vez más, los políticos brasileños, obsesionados siempre por las urnas, instalaron un extemporáneo clima de campaña electoral, con candidatos que se difaman por televisión y descendientes de Pedro II que se autoproclaman sucesores.

"No tenemos por qué avergonzarnos por el pasado monárquico de Brasil. Por qué nosotros no podemos tener una monarquía moderna constitucional, al estilo español con un claro contenido socialdemócrata", pregunta Helio Bloch, coordinador de la campaña por la monarquía. Los monarquistas recuerdan que "de los 25 países más ricos y desarrollados, 16 son monarquías parlamentarias".

Tras el recreo del carnaval, cuando el verdadero emperador del país, "el rey Momo" se fue a dormir su sueño de cenizas, la campaña por el plebiscito del 21 de abril regresó con tanta virulencia que el jurista Paulo Brossard, miembro de la Corte Suprema y presidente del Tribunal Electoral, convocó a los dirigentes para exigirles que bajen el tono de las agresiones. Especialmente los monarquistas que culpan a la república por todos los males brasileños, sobre todo la corrupción y el estilo cortesano de los presidentes. Recuerdan el viaje del ex presidente José Sarney cuando fue a Moscú con un séquito de más de cien personas, comparado con el mismo viaje del emperador Pedro II, en el siglo pasado, pagado de su propio bolsillo con sólo ocho acompañantes. Con toda la parafernalia del marketing electoral, los más pintorescos son los parlamentaristas monárquicos que exhortan "vote no rei" y "coroe a democracia" (corone la democracia) y utilizan un argumento de peso: el éxito del modelo español, con una monarquía que estabilizó la democracia y un monarca, el rey Juan Carlos, emparentado con la casa de Orleans e Bragança. Doña Esperanza, hermana de la madre del rey, está casada con don Pedro Gastão de Orleans e Bragança, bisnieto del emperador y el primero en la línea de sucesión. La proclamación del primo Juan Carlos estimuló las fantasías de la familia imperial brasileña para recuperar alguna vez el trono. Pero, a diferencia del primo, ninguno de los 145 descendientes del emperador Pedro II fue preparado para reinar.

### Los candidatos a la corona

La casa de Orleans y Bragança perdió el trono en 1889 pero hasta hoy los integrantes no se ponen de acuerdo sobre el heredero legítimo de la corona. En 1905, el nieto de Pedro II, hijo de la princesa Isabel, renunció por amor a la sucesión en favor de su hermano. Como prueba existe un documento firmado en Cannes, que la rama perjudicada ahora desconoce. Entre ellos, don Pedro Gastão, el primero en la línea de sucesión, nieto de aquel príncipe que prefirió el amor de una condesa checa.

Simpático y cortés, a los ochenta años, don Pedro Gastão se pasea por la ciudad montado a caballo. Es un personaje querido en Petrópolis, la antigua ciudad imperial, a 70 kilómetros de Río de Janeiro. A su paso, desde los bares ahora le gritan ¡Viva o rei! y lo invitan a beber una "cachaça".

Con un acento francés de los años en que su familia vivió en el exilio, explicó que los militares que derrocaron la monarquía nunca proclamaron la República y tampoco cumplieron con la promesa de someter el sistema de gobierno a la consulta popular. "Es una injusticia antidemocrática que la idea monárquica que no daña al país no pueda ser representada", dice don Pedro Gastao. La realeza de Petrópolis, con don Pedro Gastão a la cabeza, perdió la corona pero conserva un diezmo medieval: el tributo de 2,5 por ciento que reciben por las 35.000 propiedades que ocupan las antiguas tierras del emperador. Don Pedro Gastão dirige la compañía inmobiliaria que administra ese tributo. Esa rama de la familia asegura que la recaudación no es millonaria como calculó la prensa brasileña, pero tampoco informan con exactitud sobre la extensión de las tierras que van desde Río de Janeiro a Petrópolis.

Los otros primos, igualmente candidatos, tienen un historial incompatible con los aires socializantes que soplan en Brasil: pertenecen a la ultraderechista Tradición, Familia y Propiedad. El único que se proclama candidato, don Luis Gastão de Orleans y Bragança, a los 54 se dice virgen sexualmente y defiende las ventajas de la castidad. El primero de doce hermanos, el ultrismo de don Luis escandalizó a sus mismos hermanos que sin suerte intentaron hacerlo desistir de sus pretensiones de monarca.

Entre un príncipe ultra y un anciano simpático pero afrancesado, los dirigentes del Movimiento Monárquico eligieron a un tercer candidato joven, guapo y moderno, todo un rey del marketing televisivo: don Joan Henrique de Orleans, Juancito, un defensor del parlamentarismo que ya rechazó la seducción de varios partidos para ser candidato. Surfista, con una mujer bella que haría empalidecer a la misma Lady Di, ecologista y fotógrafo, João Henrique ocupa un lugar alejado en la línea de sucesión, pero es el candidato más moderno, aunque él insista en que "no soy candidato".

De todos modos, si en el plebiscito de abril los brasileños deciden por el retorno de la monarquía, la elección del futuro rey le cabrá al Congreso brasileño.

"Es evidente que los herederos del trono son los descendientes de los emperadores Pedro I y Pedro II, pero es el Congreso el que deberá elegir según la tradición dinástica de la antigua casa imperial de Brasil", explica el diputado Cunha Bueno, quien ya envió al Parlamento un proyecto para reglamentar la monarquía.

En un país que año a año recrea en el carnaval sus fantasías de reyes y tronos y corona a sus ídolos populares como el rey Pelé o la reina Xuxa, la presentadora de televisión más popular del país, no es improbable el regreso de la monarquía. Sin embargo, las razones son más plebeyas: la miseria, la inflación y el descrédito de los políticos. Así como en el pasado, los brasileños votaron a un hipopótamo, a un mono y hasta a un mosquito, ahora, como castigo o escepticismo, podrán sacar de las urnas un emperador. Si los presidentes democráticos se comportan como emperadores, con hábitos fastuosos y política palaciega, por qué no, entonces, volver a la monarquía, con un rey de traje y corbata, como el de Suecia o España, preguntan los brasileños que optaron por la monarquía. Sin descreer de la democracia están hastiados de la corrupción, el clientelismo electoral y creen que la figura de un rey evitaría la desintegración del país.

** Corresponsal de la revista española* Cambio/16.

Pedro II, emperador de Brasil.

## El vello púbico de Pedro

La irreverencia es hermana de la tolerancia. Poco solemnes y divertidos, los brasileños no toman en serio ni a sus próceres, humanizados históricamente por las mujeres que amaron. Así el emperador Pedro II es recordado más sus amoríos que por sus bataIllas. Un emperador inteligente e interesante, hecho monarca por la astucia de su padre Juan VI de Portugal. Cuando comenzaron a soplar los vientos independentistas aconsejó al hijo "ponte esa corona en la cabeza antes de que otro aventurero lo haga", y trasladó la capital del reino de Portugal a Brasil. De modo que la independencia brasileña fue proclamada por el mismo monarca en 1822. Sin embargo, los brasileños recuerdan más al heredero del trono luso, convertido en rey de Brasil, por sus aventuras eróticas. Especialmente sus amores con la marquesa de Santos, cuyas señas se han convertido en piezas históricas: los pelos castaños guardados cuidadosamente en papel de seda como acervo histórico no son del bigote del emperador como se creía hasta poco tiempo.
En realidad son los pelos del pubis de Pedro II, enviados a su amante. Como reconoció recientemente el director de la Biblioteca nacional. Una prueba de los raptos eróticos de la realeza, mucho antes de que el pobre príncipe Charles de Inglaterra tuviera sus ardores divulgados por la prensa del planeta.

## NOTICIERO

**Copa.** Universidad Católica de Chile venció 3 a 0 al Bolívar y ganó el Grupo II de la Libertadores, en tanto América de Cali superó 4 a 2 a Nacional de Medellín en el desempate del Grupo IV y se ubicaron segundo y tercero respectivamente por lo que quedaron definidos los emparejamientos de los octavos de finnal con estos partidos: Universitario-Barcelona, Universidad Católica-Nacional de Medellín, Nacional de Montevideo-Olimpia, Flamengo-Minerven, Cerro Porteño-Cobreloa, Sporting Cristal-Nacional de Guayaquil, América-Bolívar y Newell's-San Pablo. Los partidos de ida serán el miércoles y la revancha el 14 de abril.

**Mundial.** En un clima de gran tensión, El Salvador será local ante México en partido eliminatorio del Mundial de fútbol de 1994. Ambos integran el cuadrangular de la Concacaf junto a Canadá y Honduras que definirá una plaza en la cita del año próximo.

**Hospital.** El piloto británico Nigel Mansell debió ser hospitalizado en Phoenix a causa de las lesiones menores que sufrió por el accidente que protagonizó en una sesión de entrenamientos de las 200 Millas de Indycar que se disputarán hoy en esa ciudad. Mansell chocó contra el muro que circunda el circuito oval.

**Uruguay.** Con el triunfo por 1 a 0 de Nacional sobre Racing, con gol de Dely Valdez, arrancó el campeonato uruguayo de fútbol. La primera fecha se completa hoy con estos partidos: Peñarol-Defensor Sporting, Liverpool-Rampla, Huracán Buceo-Wanderers, Bella Vista-Progreso y Danubio-Cerro.

**Bomba.** Un explosivo de regular intensidad detonó ayer en la sede de la Federación Paulista de Fútbol, sin producir víctimas pero sí algunos daños materiales de importancia. Ningun grupo se atribuyó el atenta pero las especulaciones rondan sobre la polémica que mantiene el San Pablo y su técnico Telé Santana con los otros clubes paulistas. Acusan al campeón de América y su entrenador de incitar a la violencia desmereciendo a los rivales.. Eduardo Farah, titular de la FPF dijo que "nosotros no vamos a hacer nada, que investigue la policía".

**Compra.** Todos los diarios españoles destacan el viaje del presidente del Real Madrid, Rafael Mendoza a Brasil para tratar de comprar el pase de Cafú, volante del San Pablo y la selección brasileña. La operación se haría sobre la cesión de 2 millones de dólares.

**Semifinal.** El Sheffield Wednesday superó por 2 a 1 al Sheffield United y se clasificó finalista de la Copa de Inglaterra. Definirá el centenario torneo, que juegan todas las divisiones del fútbol inglés, con el ganador de Arsenal-Tottenham. La final en Wembley será el 15 de mayo.

**Record.** El atleta keniano Moses Tanui estableció un nuevo record mundial del medio maraton al señalar 59 minutos 47 segundos en la prueba realizada ayer en la ciudad de Milan.

**Título.** El boxeador colombiano Jorge Eliecer Julio retuvo el título mundial de los gallos en la versión de la AMB tras vencer a su compatriota Francisco Alvarez por nocaut técnico en el octavo asalto.

# EN LA CIUDAD ABIERTA

**Roma, y toda Italia, está pendiente de la inclusión de Claudio Caniggia en el partido de hoy ante la Fiorentina de Gabriel Batistuta y de la contraprueba del lunes. El jugador se reunió con Alfio Basile en un restaurante de Fregene.**

**Claudio Paul Caniggia está en la tapa de todos los diarios italianos.**
*Lo marcan como el heredero de Diego Maradona en la "historia blanca".*

Página/12 EN ITALIA

*(Por Daniel Martinoli, desde Roma)* Entre "panini" y capucinos, un romano le pregunta a otro: "¿Sabés por qué la Fiorentina desistió de sus intenciones de contratar a Caniggia? Para evitar ser acusados de narcotráfico...".

En una Roma que se desayuna cada día con clamorosas detenciones de empinados personajes políticos, empresarios, alcaldes y dirigentes, la noticia del probable doping de un futbolista con cocaína debe salir a competir por el espacio de los diarios con la avalancha de "avisos de garantía" y otras medidas judiciales de las que no se salvan ni siquiera el cantante y político Domenico Modugno.

Claudio Paul Caniggia, la estrella argentina del Roma, al que todos los diarios italianos señalan como el futbolista en desgracia tras la prueba antidoping realizada después del partido con Napoli (1-1 el 21 de marzo), aparece en las primeras planas de los cotidianos agarrado a un árbol, con la característica gomita elástica sujetándole el cabello rubio y acompañando comentarios acerca de la nocividad de la cocaína en el deporte y análisis sobre su futuro inmediato.

Dicen también que el Cani debió soportar una reprimenda de los dirigentes y que no pudo contener el llanto. Así, entre lágrimas, recibió el consuelo de sus compañeros de equipo, con los que vivió una reciente reconciliación, después del golazo que le convirtió al "imbatible" Milan en el partido de ida por las semifinales de la Copa Italia.

El teléfono del futbolista prácticamente explotó de saturación. Por eso su futuro deportivo empieza a escribirse sólo a partir de crueles hipótesis y no de sus palabras: por lo pronto, la primera prueba de fuego es el esperado partido de hoy frente a la Fiorentina de Batistuta, Claudio conversó con el técnico Boskov para decidir si juega o no.

¿Consecuencias de la elección? Si Caniggia es excluido del equipo significa un "mea culpa" anticipado e innecesario, es afirmar la veracidad de la versión sobre el doping antes del fundamental contraanálisis del lunes o martes.

La "curva" romana, las voces cantantes de la hinchada del equipo, ya anunciaron que apoyan a Caniggia. Sin embargo, todos temen que la participación del jugador en el partido provoque burlas y alaridos insultantes, mellando aún más la alicaída moral del argentino.

En realidad, hasta hoy todo pasa por las especulaciones que —bien se sabe— están alimentadas por odios y amores precedentes. Aquí nadie olvida el gol de cabeza en Nápoles que permitió a la Argentina pasar a la victoria posterior en la definición por penales en los cuartos de final que disputó con el equipo azzurro en el Mundial de Italia 90.

Como no hay certezas (más allá de la presencia de una extraña filtración del dato sobre el resultado positivo del control) la rubia y glamorosa imagen de Caniggia pugna por convertirse en una nueva fábula, después de que la historia de Maradona tuvo su "happy end". Entonces retornaa del pasado, 1988, cuando el nombre del atacante argentino quedó involucrado en una investigación sobre consumo de cocaína en Italia del norte, junto a la famosa cantante —casi tan rubia como Cani— Patty Pravo.

El argentino fue absuelto de las acusaciones porque en ese momento, en Italia, el consumo personal de drogas no estaba penado.

¿Una metáfora italiana? En la Roma, sobre llovido mojado. Tras la reciente detención de Giuseppe Ciarrapico, presidente y dueño del club, empresario muy cercano al ex premier Giulio Andreotti, encarcelado en las investigaciones "manos limpias", la fatídica caída del Cani resume en una sola institución el matrimonio drogas-corrupción.

Con Caniggia, el tema de la droga era una persecución, ya que los periodistas italianos no olvidaban el "caso Verona" y, cada vez que lo entrevistaban, trataban de sacar el tema de la cocaína.

Si Caniggia sale milagrosamente indemne de esta encrucijada, esta obsesión ya no tendrá final y su imagen quedará definitivamente dañada, al igual que la de los jugadores sudamericanos en general. Junto a los artículos sobre el caso de doping, muchos diarios locales publicaron un recuadro con la historia de los supuestos 50 casos de doping entre los futbolistas que juegan en la Argentina.

Finalmente, el estallido se convirtió en una angustiosa historieta a la que no le faltaron más personajes argentinos.

El primero, por supuesto, es el Diego. Los diarios de Italia aprovecharon para recordar la conocida "historia blanca" de Maradona. Pero parecería que el astro ya lo había previsto: desde España mandó una declaración cierrabocas: "Cuando el Papa hable de Andreotti y cuando Italia termine con los corruptos yo voy a hablar de mi amigo Claudio".

El segundo, en orden de importancia, es Alfio Basile, que se fue a comer a un restaurante de Fregene, una conocida playa cercana a Roma frecuentada por el jet set, donde conversó con Caniggia. El tercero es Batistuta, conmovido por la desgracia de su amigo, y el cuarto es Balbo.

Al goleador de Udinese los periodistas no dudan en preguntarle si aprovechara la caída de Caniggia para hacerse un lugar en el ataque de la selección argentina.

El tema Caniggia es tapa de todos los diarios locales, que siguen la historia así como las amas de casa no se pierden capítulo de las telenovelas argentinas. Y, al igual que ocurrió con el exitazo de "La extraña dama", esta novela también continuará.

**Caniggia en el Mundial '90. Un gol suyo precipitó la eliminación de Italia.**

### Empató con Napoli

## MILAN CEDIO OTRO PUNTO

**Italia aguarda el choque Roma-Fiorentina especulando con el duelo Caniggia-Batistuta mientras todavía se comenta la nueva defección del líder. El Milan dejó escapar otro punto en el torneo italiano de fútbol de primera división y después de su espectacular serie de 58 partidos invictos, ahora lleva 3 cotejos sin victorias. Ayer, en uno de los tres encuentros adelantados de la 26ª fecha, empató 2 a 2 con el Napoli en San Siro después de ir perdiendo por dos tantos. En la fecha anterior había igualado con el Torino, antes había perdido su imbatibilidad con el Parma y además fue eliminado de la Copa Italia a manos de la Roma.**

Un gol de Careca y otro de Policano pusieron en ventaja a los napolitanos antes de terminar el primer tiempo. Dos goles de Lentini, a los 57 y 63 minutos dieron el empate a los rojinegros. Los otros dos partidos adelantados marcaron el empate sin goles entre Udinese y Juventus y la victoria por 2 a 0 del Parma sobre el Pescara. Al argentino Abel Balbo volvieron a anularle otro gol, a pesar de que el juez de línea lo había convalidado. En el Parma hubo otra gran actuación del colombiano Asprilla que sirvió los pases para las conversiones de Matrecano y Brolin.

La fecha se completa hoy con Sampdoria-Inter, partido televisado en directo por Canal 9 desde las 12, Torino-Lazio, Cagliari-Genoa, Foggia-Atalanta, Brescia-Ancona y Roma-Fiorentina. Este encuentro con sede en el estadio Olímpico es el más esperado por el choque de los argentinos Gabriel Batistuta y Claudio Caniggia. Italia se pregunta si Boskov incluirá al argentino y al alemán Haessler.

Las posiciones son encabezadas por el Milan con 42 unidades, Inter tiene 33, Parma 30, Lazio 29, Juventus, Torino y Sampdoria 28, Roma y Atalanta 27, Cagliari 26, Napoli 25, Udinese 23, Fiorentina y Foggia 22, Genoa 21, Brescia 19, Ancona 15 y Pescara 12.

## Retorna España

**El argentino Ramón "Cacho" Heredia debuta mal en el Atlético de Madrid donde reemplazó a otro argentino, José Omar Pastoriza. Perdió 2 a 1 en su visita al Albacete en el partido adelantado de la Liga Española de Fútbol, que se reanuda después de un paréntesis a causa del encuentro que la selección perdió 1 a 0 con Dinamarca por la eliminatoria del Mundial '94. Atlético se puso en ventaja con gol del mexicano Luis García, igualó Rommel Fernández y un gol espectacular del uruguayo Zalazar le dio la victoria al equipo local. Villarreal jugó parte del segundo tiempo, de modo más que aceptable. La fecha se completa hoy con estos partidos: Celta-Rayo Vallecano, Sevilla-Oviedo, Osasuna-Cádiz, Real Madrid-Zaragoza, Tenerife-Athletic de Bilbao, Barcelona-Logroñés, Burgos-Valencia y Sporting Gijón-Deportivo La Coruña.**

## Ganó sobre la hora

# BOCA FUE A CABALLITO DE MARTINEZ

**1** FERRO: Rocha; Cordon, Ayala, Turdó, Aguirre; Roberto Molina, Ottero, Ortolá, Forte; Pobersnik, Taffarel. DT: Carlos Griguol.

**2** BOCA: Navarro Montoya; Soñora, Medero, Moya, Mac Allister; Giunta, Mancuso, Tapia, Márcico; Martínez, Acosta. DT: Oscar Tabárez.

Cancha: Ferro. Arbitro: Carlos Mastrángelo. Goles: 38m. Martínez (B) de penal. 82m. Pobersnik (F). 83m. Martínez (B). Cambios: 45m. Cabañas por Mancuso (B). 60m. Daniel González por Taffarel (F). 89m. Simón por Martínez (B). Incidencias: 88m. expulsado Giunta (B)

Los dos llegaron con dudas y bronca. Nadie sabía, a media tarde, si el partido se iba jugar. Esa enorme multitud que son los hinchas de Boca fueron llegando de a poco a Caballito y lentamente fueron cubriendo la cabecera. A pesar de la lluvia, era imposible suspenderlo, porque, además, estaban los intereses de la televisión. Cuando Mastrángelo anunció que se jugaba, las dudas volaron por el aire pero la bronca quedó flotando en el ambiente. Después, Martínez ahogó la de Boca con sus dos goles.

A Ferro le echaron tres jugadores el domingo pasado con Huracán y por eso anoche aparecieron los pibes Rocha y Aguirre para ocupar los lugares de los suspendidos Burgos y Garré. Bronca verde contra el tribunal. Bronca auriazul por la sanción a Giuntini, la quita del punto y la entrega de ese punto a Vélez para que sea puntero, aunque sea hasta hoy. En ese clima, con dudas, bronca, lluvia y mucho cuidado arrancaron a jugar. Al cuarto de hora la movilidad de los pibes de Ferro le tomó el tiempo al estatismo de los volantes de Boca y le copó el medio. Siempre se jugó en esa zona, salvo en el zapatazo de Soñora que reventó un poste o en la media vuelta de Pobersnik que dio en la red pero del lado de afuera. Boca llegó al gol con un penal que Mastrángelo cobró después de comprobar con rigurosidad que la mano de Turdó había sido sobre la línea del área. Martínez convirtió pese al vuelo acertado del pibe Rocha.

Boca pudo liquidarlo varias veces y padeció casi hasta el final. El uruguayo Martínez, que había hecho bastante poco, cuando tuvo dos ocasiones para cerrar el marcador, por egoísmo, las desperdició. Ahí empezó a sufrir Boca porque los pibes de Ferro se le fueron encima. A ocho del final el chico Forte se metió entre los centrales, buscó el penal que no le convirtieron y alargó a Pobersnik que se adelantó a Navarro Montoya y empató. Boca estaba liquidado cuando en el minuto siguiente apareció Martínez para hacer una jugada impensada, amagando con derecha y pegándole con la zurda para cruzar al palo más lejano y poner el 2 a 1 definitivo. Boca se sacó de encima la bronca con ese pelotazo del final. Casi se queda con toda la bronca del empate.



**Sergio Martínez, goleador.**
*Hizo los dos, uno de penal.*

## Es único líder

# BANFIELD LLEGO A SIETE

Con una goleada espectacular, Banfield quedó como único líder del Nacional B. Ayer, en el único partido que se jugó en Buenos Aires, derrotó por 7 a 0 a Colón de Santa Fe con el que discutía la punta del certamen. Dos goles de Herrero en la primera parte, dos de Delfino, uno de Stafuzza de penal, otro de Roldán y el último con una palomita de Wensel establecieron las enormes diferencias, inusuales en partidos de estas características. El otro partido de la fecha se jugó en Córdoba, donde Instituto venció a Laferrère por 2 a 0 con goles de Oliva y Ghirardo. El viernes, Gimnasia y Tiro empató en Salta con Ferro, 1 a 1.

El resto de la jornada suspendida ayer por el temporal se jugará hoy con este programa: Talleres-Douglas Haig, Quilmes-Ituzaingo, Nueva Chicago-Racing, Almirante Brown-Chaco For Ever, Morón-Atlético Tucumán y Defensa y Justicia-Central Córdoba, desde las 11. A partir de las 17 juegan Unión-Italiano. Ahora, Banfield tiene 40 puntos, Colón 39 e Italiano 37.

## Domingo completo

La octava fecha del torneo Clausura de fútbol se completa hoy con estos partidos: Newell's-Vélez, River-Huracán, Talleres-Estudiantes, Lanús-Central, Mandiyú- Independiente, Racing-San Martín, Gimnasia-Belgrano y Platense-Español, todos desde las 16. a partir de las 11 se enfrentan San Lorenzo-Argentinos en el estadio de Huracán. Con el punto que le otorgó el Tribunal, Vélez es puntero con 10 unidades y lo siguen Estudiantes y River con 9 puntos.

## Steffi venció a Sabatini

Gabriela Sabatini perdió ayer una de las semifinales del torneo de tenis de Hilton Head, certamen que ganó en las dos ediciones anteriores. La alemana Steffi Graf la superó por 6-0, 7-6 (7-3) y hoy jugará la final con la catalana Arantxa Sanchez Vicario que en la otra semifinal se impuso a Jennifer Capriati por 2-6, 7-5, 6-0. Hace dos semanas, Arantxa superó a Steffi en la final de Key Biscayne. La derrota de Sabatini, quien había descendido al quinto puesto del ranking, la hará caer aún más en el escalafón de la WTP.



# EN LA TELE, EL RUGBY HACE INTERFERENCIAS

La Unión Argentina de Rugby pretende vender los derechos de televisación. Pero los clubes conservadores no quieren saber nada.

*(Por Gustavo Marotta)* **La llegada de la televisión al rugby argentino, en estos cruciales tiempos de debate sobre la conveniencia del ingreso al mundo de la profesionalización y los sponsors, es el mayor interrogante del momento. Mientras la voluntad del presidente de la Unión Argentina de Rugby, Lino Pérez, está a la vista, luego de haber decidido poner en venta la transmisión televisiva de los distintos certámenes que organiza la entidad, y ya se conoce la primera oferta concreta de la empresa Torneos y Competencias para hacerse cargo de esos derechos, todavía se discute si al borde de la cancha podrán coexistir los carteles publicitarios de Aerolíneas Argentinas, Adidas o Parisiennes —los sponsors que apoyan a Los Pumas en los test-matches— o si sólo se verá "la cancha rodeada de césped", como gustó sentenciar en 1984 el por entonces presidente de la UAR, Domingo Bereciartúa.**

Con gran optimismo, la entidad estimó recibir 200 mil dólares por la televisación del torneo Argentino de Provincias, el certamen local de primera y el primer Campeonato Nacional de Clubes. La empresa-idea de Carlos Avila contraofertó 470 mil dólares por la transmisión del torneo de primera, más un 40 por ciento de la recaudación de estática publicitaria que, por supuesto, manejaría Torneos y Competencias. Pese a la abrumadora diferencia a favor de la oferta, ésta continúa todavía en estudio.

La razón de la demora es sencilla: algunos clubes se resisten a aceptar la publicidad estática. El panorama se agrava cuando se tiene en cuenta que desde hace varios años el club CUBA niega el ingreso a sus instalaciones de cámaras de televisión de canales de cable con el argumento de que "sería el principio del fin".

La posibilidad que se le está presentando al rugby local es única, pero se la está dejando morir de languidez desde 1984, cuando se anunció un acuerdo entre la UAR y un canal televisivo de aire, que finalmente no se concretó. El año pasado fue Torneos y Competencias la que ofreció 5 mil dólares semanales para transmitir en directo y codificado hacia el interior el partido más importante de la fecha, tal como ocurre con el fútbol y el básquetbol. Ese acuerdo le habría dejado a la UAR unos 170 mil dólares limpios en un año. Tampoco pudo cristalizarse.

La resolución de la encrucijada no es ociosa en momentos en que los dirigentes de la UAR se plantean cómo conseguir fondos suficientes para cubrir los gastos del primer Campeonato Nacional de Clubes.

Los uruguayos, sin tradición alguna en este deporte, obtuvieron para la concreción del Seven de Punta del Este de este año, una inversión de 60 mil dólares con el apoyo de firmas como Pepsi, Ford, Varig o Benetton. De manera que, en un país como la Argentina, donde el rugby tiene predicamento, las esperanzas debieran ser más fundadas.

**Pero en los campeonatos locales sólo algunos equipos tienen un cartelito perdido en los tableros, lo que provoca casi siempre una agria reacción por parte de los dirigentes de los clubes tradicionalistas o conservadores, encabezados por el SIC, el CASI y CUBA.**

**El Mundial '91, realizado en Francia e Inglaterra, arrojó un superávit de casi 70 millones de dólares. El de 1995, pese al deseo de la UAR, se realizará en Sudáfrica. Acaso los encargados de otorgar la sede pensaron que, jugándose en nuestro país, el torneo se disputaría sólo con el verde césped de fondo.**




# LA ULTIMA NOVELA DE BENEDETTI

Mario Benedetti
*La borra del café*
Ediciones Destino Áncora y Delfín

**En "La borra del café", el escritor Mario Benedetti (Uruguay, 1920) vuelve a pintar melancólicamente la vida de la clase media en los viejos barrios de Montevideo. Ediciones Destino lanzará al mercado este nuevo libro del autor de "La tregua". Página/12 adelanta aquí dos capítulos.**

## Hoy estreno hoy

Los domingos Juliska tenía libre y normalmente iba a Las Piedras a ver a sus familiares. Nunca los conocimos y, vistas las dificultades lingüísticas de la yugo, tampoco supimos a ciencia cierta si eran primos o primas, sobrinos o sobrinas. Por otra parte, los domingos el viejo se llevaba con él a Elenita, que en el hotel se había hecho amiga de una chica de su edad (la hija del *maître*) con la que se adoraban. En cuanto a Natalia y el Quique, si el tiempo les era propicio, se iban el día entero a alguna playa. De modo que en los domingos estivales la casa quedaba exclusivamente para mi uso personal, algo que no encerraba ningún especial significado, salvo que constituía para mí otra variante de la libertad, por cierto muy distinta a la callejera.

Ese domingo había ido a la feria de Tristán Narvaja. Nunca compraba nada (la verdad es que no tenía con qué) pero me gustaba meterme entre la gente, escuchar las agrias o pintorescas discusiones, hojear libros de segunda (o décima) mano.

Al mediodía regresé a casa, dispuesto a almorzar a solas. Juliska, cuando se ausentaba, nos dejaba algún sabroso plato en la heladera. Fui directamente a la cocina, pero allí me esperaba una sorpresa. Natalia, de pie junto a una hornalla encendida de la cocina a gas, movía lentamente en una olla y de un modo circular, una larga cuchara de madera. Llevaba puesto un camisón corto, de una gasa transparente, o sea que se le veía, o se le adivinaba todo. Además estaba descalza, lo que acentuaba la impresión de desnudez.

"Perdón", dije sobresaltado, "pensé que no había nadie en casa". "No te preocupes", dijo ella, divertida con mi asombro, "yo también pensé que estaba sola". Entonces hizo un simple gesto, pero intuí que era el comienzo de algo: apagó el fuego. Yo seguía inmóvil en el umbral de la cocina. Vino hacia mí y tuve la impresión de que acudía en mi ayuda. "Estamos solos, Claudito, ¿te das cuenta?" Claro que me daba cuenta. "Es el día libre de la Yugular (así llamaban ella y el Quique a la yugoslava), tu padre y Elenita regresarán a la noche. Quique tuvo que ir a Paysandú por no sé qué lío familiar." Yo asentía, desbordado por tanta buena noticia.

Me tomó del brazo y me llevó hasta su cuarto. Cerró las cortinas. Me miró gravemente. "Claudito, ¿nunca has estado con una mujer, verdad?" (Me fijé, como un estúpido, en que decía *mujier*, porque era chilena.) "¿Estado?", balbuceé. "No te hagas el zonzo, bien sabes lo que quiero decir." "No, nunca he estado." "¿Quieres que te enseñe?" Mi timidez tenía un límite, así que dije: "Quiero". Me desabrochó los dos primeros botones de la camisa y metió su mano por debajo de la misma, me acarició un hombro y la nuca, atrajo mi cabeza y me dio un beso rápido en los labios. Luego se apartó y se quitó el camisón transparente.

Natalia tenía veinticinco años, y a mí, desde la óptica de mis dieciséis, me había parecido hasta ese momento una simpática veterana (todo es relativo), pero cuando se quedó desnuda, con sus finas piernas de bailarina, su poblado pubis pelirrojo y sus pechitos desafiantes, se convirtió de pronto en alguien sin edad: una nereida, una diosa de juventud, una sirena sin cola, qué sé yo. Es claro que todo ese catálogo lo pensé mucho después, ya que en ese instante crucial de mi vida no estaba para reminiscencias grecolatinas.

"¿Y qué? ¿Te vas a quedar así? ¿O quieres que te quite los pantalones? Son las tres y diez. ¿Vamos a aprovechar o no el tiempo que nos queda?" Cuando por fin quedé yo también en cueros (lo más trabajoso fue desabrocharme los zapatos y quitarme los calcetines), mi erección era tan notoria que si ella no se rió, creo que fue por temor a desalentarme o a que me volviera la timidez, pero me di cuenta de que sus ojos sí reían.

La verdad es que a esa altura nada me habría desalentado. Luego, ya en la cama, ella dio comienzo, tierna, morosamente, a la lección número uno. Tengo la impresión de que fui un alumno aprovechado y que ella quedó contenta con mi rápido aprendizaje. "Como bautizo, te aseguro que ha sido excelente, Claudito. Vas a hacer felices a tus mujeres, ya lo verás."

Por ahora el feliz era yo; tanto que diez minutos más tarde le pedí, bastante más seguro de mí mismo, que me impartiera la lección número dos. "¿Ahora mismo?" "Ahora mismo." "No sabía que te habías apuntado a un curso intensivo. Está bien, pero será la última, eh. No te olvides que yo soy del Quique. El es mi hombre." "¿Y esto que hicimos?" "Esto que hicimos fue ante todo un acto de solidaridad. En Chile somos muy solidarios. Y solidarias. Hace tiempo que sentía que necesitabas esto. Para tu formación ¿entiendes? Y hoy se dio la ocasión. Dios nos dejó solitos. A Dios también le gusta que pequemos, siempre que lo hagamos con alegría. Así nos puede perdonar alegremente. Además hay pecados horribles y pecados lindísimos. El nuestro fue lindísimo, ¿no te parece?" Le pregunté si era católica. "Por supuesto, pero católica por la libre, digamos *free lance*. Me entiendo directamente con Dios, sin necesidad de los curas intermediarios, que te cobran su comisión en limosnas y avemarías."

El segundo pecado fue todavía más estupendo que el primero. Ya tenía más práctica. Después me quedé mirándola con ojos tiernos y ella se puso seria: "Ah no, Claudito, no te me enamores, eh. Me lo tienes que prometer. Seré tu amiga, eso sí". Pregunté, tratando de sostenerle la mirada: "¿A vos no te gustó?". "Claro que sí. Me gustó porque me gustás. De lo contrario, no lo habría hecho. Pero no lo olvides: yo quiero al Quique." "¿Y te acostás con él?" "Pues claro que me acuesto. Cuando dos se quieren, y pueden, se acuestan. Y ahora vístete y vete a tu cuarto, que si llega a aparecer la Yugular (no lo creo, todavía es temprano) seguro que me denuncia como corruptora de menores."

Cuando estuve en mi cama, después de tanta excitación, me vino un repentino aflojamiento, y al poco rato me dormí. Lo último que pensé fue: menos mal que, a diferencia de Norberto, no tengo a ningún cura confesor a quien contarle mi desliz. A propósito, el pobre padre Ricardo, ¿vivirá sin deslices?

Después de todo, pienso que Natalia le debe haber contado al Quique nuestra comunión. Más aún, hasta presumo que ella lo hizo todo con su visto bueno. Y lo pienso así, porque a partir de aquel día para mí memorable, el Quique me dedicaba a menudo unas sonrisas que eran un extraño cóctel de complicidad, sobreentendidos y paternalismo burlón, más un ingrediente adicional que más o menos significaba: "Ah, pero no te olvides, pibe, que yo soy el dueño de ese cuerpito". Infortunadamente, no lo olvidaba.

Poco a poco me fui acostumbrando a la relación meramente amistosa con Natalia. Así y todo, frecuentemente soñaba con ella y, claro, las sábanas sufrían las consecuencias. La marcación de Juliska era implacable. "Usted dejar sábanas mucho sucio con porquerrío. Una conseja: mejor usted vaya de putos." Ahí me apresuraba a rectificarla: "Vamos, Juliska, querrá decir de putas". "Usted saber."

Juliska tenía su pizca de razón. Y sin embargo no me atraía ir de putas. El estreno con Natalia había sido tan glorioso que no quería borrarlo con cualquier remedo. Además, la cuota semanal que me pasaba el viejo no alcanzaba para excesos. Y por último: los menores de edad no eran bienvenidos en esos "antros".

Conviene recordar que la masturbación era considera (por padres, médicos, sacerdotes, sociólogos, etcétera) como un vicio de espantosas consecuencias: provocaba tuberculosis, impotencia, hijos subnormales, y *ainda mais*. Pero ¿qué otro remedio? Los mismos padres, doctores, curas, psicólogos, que condenaban duramente aquella práctica, se habían masturbado concienzudamente en sus lejanas adolescencias, sin que por ello se hubieran vuelto tísicos o impotentes. Esa era también la tesis de Perico, mi cumplido asesor en psicoanálisis y simbología, quien sin embargo agregaba: "De todas maneras, yo prefiero los burdeles. Tienen una notoria ventaja sobre el placer solitario y es que uno puede conver-



sar y hacer amistades. Conozco algunas putas que son como hermanas para mí, o por lo menos tías. Incluso las analizo, y ellas locas de la vida. No interpretes mal. Ya sé que son *locas* y *mujeres de la vida*, pero *locas de la vida* (una expresión que acaso tenga su origen en su oficio milenario) incluye un elemento de alegría, de disfrute. Una cosa he aprendido con ellas: como es fácil que su oficio corporal se les vuelva rutina, su goce mayor pasa a ser el del espíritu. Cuando se divierten con una buena broma, o festejan una ironía creativa o reciben una muestra de amistad desinteresada o las abarcas en un piropo original, en sus ojos se trasluce que ése es su goce preferido: el orgasmo espiritual. Y bien que lo agradecen. A veces después, cuando uno entra en materia, ni siquiera te cobran. Pero yo igual les pago, no faltaba más.

# No va más

Concurrió al Parque Hotel con una preocupación y una curiosidad sólo comparables a las que debe haber sentido David Livingston cuando, invitado por el rey Makolo, llegó a Zambeze. Aquel conglomerado de tapetes verdes, ruedas de fortuna, cúmulos de fichas, *croupier* abaritonado, ídem mezzosoprano, señoras de pro, ex millonarios, hidalgos en harapos, futuros ministros, brujos en martingalas, suertudos exultantes, suicidas en potencia, todo eso constituía para Claudio, que nunca había hollado el parquet de un casino, una jungla sorprendente y reveladora.

Al entrar había adquirido una modesta colección de fichas, equivalente a la mitad de la inversión que se había fijado como tope. No obstante, no se apresuró a apostar. Merodeó por varias mesas de ruleta y se arrimó al *punto y banca*, pero enseguida advirtió que en ese sector se requería un olfato, una idoneidad y un virtuosismo, de los que él no disponía.

Decidió que la ruleta (con cuyas normas estaba bastante familiarizado, gracias a incontables películas sobre Las Vegas y Montecarlo) estaba más a su alcance, no sólo por sus reglas, fácilmente asimilables, sino también por su entramado de puro azar, al que todos los jugadores concurrían en igualdad de condiciones. En la ruleta no había trampas ni privilegios. Se convenció rápidamente de que era el más democrático de los juegos.

Se acercó a una mesa y por sobre el hombro de un jugador empezó a tomar notas mentales de las distintas posibilidades y también a reconocer en sí mismo sus propias preferencias. Aquí y allá había algunos tipos que también tomaban notas, pero no mentales, sino en ajadas libretas donde dejaban constancia de los números que iban siendo cantados, a fin de poder luego calcular las frecuencias y desentrañar los ciclos que iba creando la imponderable rueda de fortuna. Claudio observó que los anotadores eran todos hombres. Las mujeres no tomaban notas; simplemente jugaban, y jugaban fuerte.

Entre los que apuntaban, situado en un punto equidistante de dos mesas, había un individuo, ya mayor, con un traje que probablemente en sus buenos tiempos había sido de etiqueta pero que ahora, a la altura de codos y rodillas, estaba brilloso y desgastado. Además, uno de los bolsillos del saco concluía en un desprolijo remiendo. Al tipo le brillaba la calva, bordeada por flecos canosos, y sus ojos miopes, a través de unas gafas que desde hacía tiempo reclamaban un ajuste óptico, ojeaban y hojeaban un cuadernillo de folios cuadriculados y tapas grises que habían sido blancas. No sólo llevaba la cuenta de esas mesas; también anotaba los resultados de varias más. Cuando, debido a su renguera, no llegaba a tiempo para comprobar el destino de la bola de marfil o para escuchar el pregón del *croupier*, obtenía ese dato preguntando a alguno de los jugadores, que en la mayoría de los casos lo trataban con indulgencia y familiaridad.

Por fin Claudio se decidió a apostar. El último número cantado había sido el 5. Decidió confiarse al mero azar y descartar cualquier rumor sobre tendencias. Su primera jugada (la primera jugada de su vida) fue cautelosa para la segunda docena. *Negro el 15*. Lleno de optimismo trasladó las fichas a la última calle. *Colorado el 35*. Depositó varias fichas a caballo entre el 8 y 11. *Negro el 8*. Tenía razón el tío. Cuando él le había informado sobre su plan, Edmundo le había animado: "Muy bien. Si vas a jugar sólo una vez seguramente vas a ganar. El azar siempre deja ganar al debutante, así éste se engolosina y luego puede ser llevado mansamente a la bancarrota. Así que tené cuidado".



Recogió las fichas ganadas y las iba a colocar sobre el 11, arriesgando por primera vez a un pleno, cuando alguien dijo por sobre su hombro: "Hola, Claudio. Parece que te va bien". Mientras se dio vuelta para ver quién era el importuno, la voz del azar dijo *No va más* y un muchachón que estaba al otro lado de la mesa parodió: *Rien ne va plus*, haciéndose acreedor a una mirada fulminante del funcionario. Claudio advirtió entonces que se había quedado con las fichas en la mano. *Negro el 11*, pronunció la Voz.

Todavía puteaba en silencio, cuando por fin reconoció al otro. A primera vista no supo quién era, pero luego, un gesto de la boca y cierto brillo en los ojos, le revelaron que aquel gordo era su primo Fernando, a quien no veía desde los lejanos tiempos de Capurro. Estaba como hinchado, la nariz se le había puesto grande y oscura, las cejas eran unos pelitos sueltos y llevaba una barba de tres o cuatro días.

Claudio decidió abandonar la mesa (después de todo, iba ganando), convencido de que la aparición del primo le había interrumpido la buena racha. Sólo una hora de casino y ya tenía supersticiones. Estuvieron de acuerdo en tomar un trago, a fin de celebrar el encuentro. Y así, con los whiskies en ristre, se sintieron más cómodos, casi como en un café de Capurro y Dragones.

Después de las preguntas consabidas (¿Cuánto hace que no nos vemos? ¿Te acordás del Lito? ¿Seguís en Montevideo o volviste a Melo? ¿Te casaste? ¿Y vos?), Claudio le preguntó si seguía trabajando como árbitro de fútbol. "¡Estás loco! ¿Quién te lo dijo? ¿Daniel? Aquél lo pregona para desprestigiarme. Sólo en dos ocasiones arbitré partidos y fue en la Liga Universitaria." "Ya sé, ya sé, pero Daniel lo dice para joderme. ¿Sabés que estamos peleados? Años que no nos hablamos. Parece mentira que dos hermanos ¿no?."

Le preguntó si sabía dónde estaba Daniel. "Creo que anda por Canadá. Se la pasa viajando. ¿No te mandó postales? Le manda postales a todo el mundo, menos a mí, por supuesto." "Pero vos también viajaste." "Sí, viajé. Pero al final me aburría como una ostra. Como una ostra aburrida, ¿entendés? Porque me imagino que habrá ostras divertidas como un chimpancé. Como un chimpancé gozador, claro. ¿Vos viste alguna vez en Villa Dolores cómo fornican los chimpancés? Gozan como turcos. O sea que me aburrí. Y eso que era la Europa de preguerra, eh. Pero las gordas de Rubens y los flacos del Greco, las odaliscas y los obeliscos, la Torre Eiffel y la de Pisa, me tenían acalambrado. No sirvo para tanta cultura. Me produce gases. Yo soy de la generación del mate, la grapa y la milanesa."

Fernando se quedó unos instantes con la mirada perdida. Luego bajó la voz y dijo: "¿Vos sabés por qué nos peleamos con Daniel? Nosotros andábamos siempre juntos. Hicimos juntos cientos de barrabasadas. Pe-

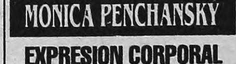




















ro como decía mi viejo profesor de francés: cherchélafam. Había una piba, media busconcita ella, que cuando estábamos juntos pasaba moviendo el culo (que, dicho sea de paso, era una gloria) y, claro, nos enamoramos a dúo. Graso error, como decía el Conserva. Por separado, cada uno creía que era el preferido. Daniel y yo empezamos a odiarnos. Y cada vez que ella pasaba, creando como siempre problemas de nalgotráfico, nos odiábamos más. Hasta que una tardecita de febrero, justo cuando cunde ese calorcito que a todos solivianta, la mina pasó, meneando como de costumbre el culo-poema, pero esa vez dándole el brazo a un pendejo, cuyo mayor atractivo era la posesión de un *Renault* de bolsillo, donde los dichosos deben haber pasado las de Caín (por más que el fratricida nunca haya tenido automóvil) para echarse el polvo de rigor. Recuerdo que, a la vista de aquel doble preadulterio Daniel y yo nos miramos, estupefactos. Pero la revelación había llegado tarde: ya no podíamos dejar de odiarnos. Y así hasta hoy."

Como en ese instante Fernando tuvo que callarse para tomar aliento, Claudio aprovechó para preguntarle en qué trabajaba. "Hago periodismo. Y me gusta ¿sabés? Me dedico a información general, pero los que me entusiasman son los hechos de sangre. El dire sabe mi preferencia, y siempre que hay alguno, allí me envía, y yo se lo agradezco. Tendría que ver mis estupendas descripciones del occiso, aunque yo prefiero las de la occisa, particularmente cuando la encuentran en bolas. Te podrás imaginar que no lo escribo así, sino que lo expreso muy correctamente: 'La infortunada joven se hallaba totalmente desarropada'. El dire dice que mi estilo es el que mejor se adapta a la sangre y al crimen, y yo creo modestamente que tiene razón." La jerga de Fernando —pensó Claudio— parecía una caricatura del léxico que empleaba Daniel, allá en Capurro, cuando se nutría de Sir Arthur Conan Doyle.

De pronto Fernando miró su reloj y dijo que se le había hecho tarde, que debía irse. "¿Te vas sin jugar?", preguntó Claudio. "No, ya jugué. Ultimamente no tengo mucha suerte. Hoy dejé aquí muedio sueldo." "¿Tenés comisión sobre los hechos de sangre?" "Por desgracia, no. Estoy a sueldo, así que me pagan lo mismo por describir un doble crimen pasional que por cubrir un seminario sobre la triquinosis. Y me voy corriendo, porque hoy tengo la reconstrucción del crimen de la peluquera. Aquí te dejo mi tarjeta, para que algún día me llames y me cuentes en qué andás, porque hoy me hiciste hablar como un loro y vos en cambio estuviste más callado que la hache."

Libre ya de Fernando, Claudio se acercó a la barra, le preguntó al barman si tenía café a la turca y el otro dijo que sí. Cuando se lo trajeron lo sorbió lentamente. Nunca lo había probado, pero recordó que su jefe en la agencia solía tomar uno a media mañana. En verdad le repugnó, pero apuró heroicamente aquella porquería, nada más que para no hacer un papelón ante el barman, que había quedado muy impresionado cuando él había pedido un producto tan elitista. Cuando el barman vio que había concluido, se acercó sonriendo y le preguntó si sabía leer la borra. "El café a la turca es el mejor para leer el poso, aunque los griegos sostienen que el suyo es el más apropiado por ser más grueso y sus granos más grandes." "Léalo, si quiere", dijo Claudio. El hombre dio vuelta el pocillo y pareció fascinado por lo que veía. "Hay un árbol —dijo—, y también una mujer." "Gracias", dijo Claudio, desganado, pero le dejó una buena propina.

Dueño otra vez de su tiempo, Claudio se arrimó a la misma mesa en que había estado jugando. Como en la vez anterior, empezó apostando a segunda docena, pero salió la tercera. Puso fichas a caballo entre el 28 y el 31, y salió el 27. Iba a comprar más fichas (la otra mitad autorizada por su propio plan), cuando el veterano que había visto antes, el del traje de etiqueta ruinoso, se le acercó, le tocó el brazo y le preguntó: "¿Quiere un consejo de experto?" Claudio vaciló, no quería involucrarse en proyectos ajenos y además temía que aquel tipo le pidiera dinero o algo así. "No le pido nada. Es un consejo gratis." El siguió sin responder. "Juegue al 3 y al 10."

Aquellos números le golpearon en el pecho. Fue como si todos sus relojes eróticos sonaran a la vez. Alcanzó a balbucear que a él le gustaban las parejas negras. "Haga lo que quiera, Claudio. Usted es dueño de su suerte. Además, yo tengo que irme. Pero acuérdese de esos números 3 y 10. Algún día me lo va a agradecer." "Pero usted cómo sabe mi nombre, cómo se llama." "Digamos que soy un parroquiano del Sportman, pero eso no es lo fundamental." No le tendió la mano. Sólo le dedicó una inclinación de cabeza y se alejó renqueando.

Claudio quedó tan confuso que tuvo que sentarse en una de las butacas laterales. De pronto se encontró diciendo en voz alta: "'¿Y por qué no?". fue a la caja, compró más fichas con el resto del dinero y se situó en la mesa de siempre. Puso varias fichas en el 3 y otras tantas en el 10. *Colorado el 3*. Toda la ganancia fue al 10. *Negro el 10*. Dejó todo en ese número y el 10 repitió. Entonces pasó la ganancia al 3. *Rojo el 3*. Recogió todas sus fichas y se alejó de la mesa, pero no tanto como para no escuchar los anuncios del *croupier*. Fueron saliendo el 4, el 0, el 36, el 18, el 27, el 9, el 31. Nada del 3 ni del 10.

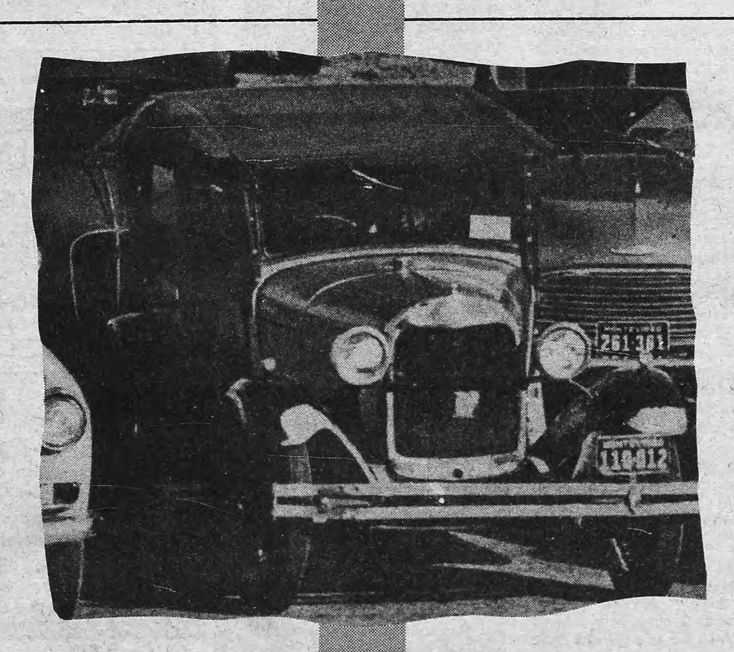
Se arrimó nuevamente a la mesa de sus hazañas. Apostó fuerte al 10. *Negro el 10*. Hubo murmullos entre los jugadores. Dejó la apuesta más la ganancia. Repitió el 10. Algunos dejaron de apostar, nada más que para seguir su serie de aciertos. Cuando no jugaba, la Voz cantaba otros números. Cuando jugaba al 3 o al 10, seguía ganando.

Se dio cuenta de que su objetivo estaba más que cumplido. Sólo como un gesto final, casi una despedida, sabiendo que su ciclo había concluido, apostó al 3 y al 10 simultáneamente. La Voz cantó el 17. Dejó una buena propina, cambió una tonelada de fichas en la caja, repartió en todos los bolsillos los billetes y billetes cobrados, salió sin prisa, subió al primer taxi (hoy podía permitirse ese lujo) y le dio al chofer la dirección de Mariana.

Página/12
el país a diario
Director: Jorge Lanata
Editor Responsable: Fernando Sokolowicz







# EL MUERTO INOLVIDABLE

**Por Osvaldo Soriano**

Se llama Merenco mi primer muerto inolvidable. Para mí su viejo Ford nunca termina de desbarrancarse de una quebrada puntana, bajo una suave garúa que no amaina ni siquiera cuando vamos con mi padre rumbo a su velorio. ¿Cómo puede ser que Merenco esté muerto si hace cuarenta años que yo lo llevo en mi cabeza, flaco y alto como un farol de la escuela?

Cuando mi padre se descuida me acerco al ataúd que está más alto que yo y un comedido me levanta para que lo vea ahí, orondo, machucado y con la corbata puesta. La novia entra, llora un rato y se va, inclinada sobre otra mujer más vieja. Hay tipos que le fuman en la cara, toman copas y uno que entra al living repartiendo pésames prepotentes y se desmaya en los brazos de la madre.

Después, en mi infancia, vinieron otros muertos considerables, pero ninguno como él. Recuerdo a un colorado que me convidaba pochoclo en el colegio y lo agarró un camión a la salida. También a un insider de los Infantiles Evita que nunca largaba la pelota y se quedó pegado a un cable de la luz. Pero aquellos muertos no eran drama porque nosotros, los otros, nunca nos íbamos a morir. Al menos eso me dijo mi padre mientras caminábamos por la vereda, a lo largo de la acequia, cubiertos por un paraguas deshilachado. Casi nunca llovía en aquel desierto pero en esos días de comienzos del peronismo se levantó el chorrillero, empezó a lloviznar y Merenco no pudo dominar el furioso descapotable negro con el que yo aprendí a manejar.

Por mi culpa mi padre estaba resentido con él y sólo de verlo muerto podía perdonarle aquel día en que lo llevaron preso. Salimos del velorio por un corredor y cruzamos un terreno baldío para llegar al depósito de la comisaría. El Ford A estaba en la puerta, aplastado como una chapita de cerveza. Mi padre iba consolando a otra novia que tenía el finado y ya no se acordaba de mí. Pegado a la pared para que no me viera el policía, me acerqué al amasijo de fierros y alcancé a ver el volante de madera con el que tanto había jugado cuando Merenco me dejaba solo. Seguía reluciente y entero entre las chapas aplastadas. También estaba intacta la plaqueta del tablero con el velocímetro y el medidor de nafta. Marcaba en millas, me acuerdo, y cuando íbamos a ver a su otra novia Merenco lo levantaba a sesenta o más por el camino de tierra. Nadie sabía nada. Mi padre creía que yo me quedaba en la escuela y la novia de Merenco estaba convencida de que íbamos a buscar a mi padre que controlaba el agua en las piletas del regimiento. Entonces llegábamos a un caserío viejo que el coronel Manuel Dorrego había tomado y defendido no sé cuántas veces y Merenco me dejaba solo con el Ford A debajo de una higuera frondosa. Esa era mi fiesta en los días en que Merenco no estaba muerto y el Ford seguía intacto. Me sentaba en su asiento, estiraba las piernas hasta tocar los pedales y el que iba a mi lado era Fangio anunciándome las curvas y los terraplenes.

Pero Merenco no es un muerto triste. Tiene 25 años y todavía lo veo así ahora que yo tengo el doble y he corrido más rutas que él. Antes del incidente que lo enemistó con mi viejo, solía venir a casa a tomar mate y pedir consejo de ingeniería mecánica. "Hágame caso, doble siempre golpeando el volante, don José", le aconsejaba a mi padre como si mi padre tuviera un coche con el que doblar. "En el culebreo, suelte el volante hasta que se acomode solo", decía y yo me acordaba de eso muchos años después cuando Oscar Gálvez caía por la redacción y nos daba los mismos consejos. "Es un farabute", comentaba mi viejo mientras lo miraba irse con el parabrisas bajo y las antiparras puestas.

Nunca tuvieron un mango ni Merenco ni mi padre. Por las tardes, a la salida de la escuela, yo corría hasta la juguetería para mirar un avión en la vidriera. Era un bimotor de lata con el escudo argentino pintado en las alas. Mi madre me había dicho que nunca podría tenerlo. Que no alcanzaba el sueldo de Obras Sanitarias y que por eso mi padre iba a cortar entradas al cine. Al menos podíamos ver todas las películas que queríamos. Pero en casi todas mostraban aviones y yo no me consolaba con recortarlos del *Billiken*.

Una tarde entré a robarlo. Por la única foto que me queda de ese tiempo me parece que llevaría un guardapolvo tableado, un echarpe de San Lorenzo y una cartera de cuero en la que pensaba esconder el avión. En el negocio había un par de mujeres y el dueño me relojeó enseguida. Era un pelado del partido conservador que recién se había hecho peronista y tenía una foto del general a caballo. Busqué con la mirada por los estantes mientras los otros se iban y de pronto me quedé a solas con el tipo. Entonces me di cuenta de que estaba perdido. No había robado nada pero igual me sentía un ladrón. Me puse colorado y las piernas me temblaban de miedo. El pelado dio la vuelta al mostrador y me dio una cachetada sonora, justiciera. Nos quedamos en silencio, como esperando que la próxima nube oscureciera el sol. ¿Qué hacer si ya no podía robarle el juguete? ¿Cómo esconder aquella humillación? Me volví y salí corriendo a la calle. En la esquina mi viejo estaba esperándome con la bicicleta de la repartición. Tenía el pucho entre los labios, como siempre, y sonrió al verme llegar. "¿Qué te pasa?", me preguntó mientras yo subía al caño de la bici. Le contesté que me había retado la maestra, pero no me creyó. "¿No me querés decir nada, no?", dijo y yo asentí. Hicimos el camino callados, nerviosos, corridos por el viento.

Una tarde, mientras Merenco manejaba dejando una polvareda, se lo conté. Se levantó las antiparras y como único comentario se llevó el dedo cerca del ojo y levantó una ceja. Casi con el mismo movimiento hizo el rebaje y agarró la curva en el alto de la quebrada. Dos o tres días más tarde vino a casa con el plano de un carburador que quería agregarle al coche. Traía una botella de licor de las granjas y el avión envuelto en una bolsa de papel. "Lo encontré tirado en la plaza", me dijo y cambió de conversación. Mi padre se olió algo raro y a cada rato levantaba los ojos del plano para vigilarnos las miradas. No sé por qué tuve miedo de que el pelado viniera a tocar el timbre y me abofeteara de nuevo.

Pero el pelado no vino y Merenco desapareció por un tiempo. Fue por esos días que a mi padre lo comisionaron para hacer una inspección en Villa Mercedes y me llevó con él en el micro. Un pariente del gobernador tenía una instalación clandestina para regar una quinta de duraznos, o algo así. Recuerdo que no bien llegamos el jefe del distrito le dijo a mi padre que no se metiera porque lo iban a correr a tiros. "Pero si la gente no tiene agua para tomar, ¡cómo no me voy a meter!", contestó mi viejo y volvimos a la pensión. No me acuerdo de qué me hablaba allá, a solas, en el comedor de los viajantes, pero creo que evocaba sus días del Otto Krause y a una mujer que había perdido en Campana.

Todo aquello me vuelve ahora envuelto en sombras. Nebulosos me parecen el subcomisario y el vigilante que vinieron a la mañana a quitarme el avión y a echarnos de Villa Mercedes antes de que mi padre pudiera hacer la inspección. Tenían un pedido de captura y nos empujaron de mala manera hasta la terminal donde esperaba un cabo primero de uniforme flamante. Hicimos el viaje de vuelta en el último asiento y la gente nos miraba feo. A la entrada de San Luis mi padre me preguntó por lo bajo si yo era cómplice de Merenco. Cuando le dije que sí, me ordenó que no dijera nada, que no nombrara a nadie.

No era la primera vez que nos llevaban a una comisaría por meternos con los caudillos y mi padre se defendió bastante bien. Negó que yo hubiera robado el avión y responsabilizó al comisario de interferir la acción de otro agente del Estado. Era hábil con los discursos mi viejo. Enseguida sacaba a relucir a los próceres que todavía estaban frescos y si había resistencia también lo sacaba al general que tanto detestaba. A mí me llevaron a casa, donde encontré a mi madre llorando. Merenco cayó en el Ford a medianoche, cuando ya estábamos en la cama, y nos dijo que lo acompañáramos, que iba a entregarse.

Cuando llegamos mi padre se había confesado culpable y en la guardia se armó una trifulca bárbara porque Merenco quería ser el ladrón y mi viejo gritaba que sólo a él le asistía el derecho de robar un juguete para su hijo. Como ninguno de los dos tenía plata para pagarlo, el avión fue a parar a un cajón lleno de cachiporras y no lo vi más. Al amanecer los largaron a los dos. Mi padre se negó a subir al descapotable de Merenco y le dijo que si aparecía otra vez por casa le iba a romper la cara. Fue la última vez que lo vimos antes del velorio. Se calzó las antiparras, arrancó con un brazo en alto y ahí va todavía, a sesenta y capota baja, subiendo de la quebrada con aquel Ford en el que hace tanto tiempo aprendí a manejar.

## Auxilio

por Rep









